

YINH TZET ISWATX'E EB'YA' ISCHEJAB' KOMAM JESUCRISTO

Yal Komam Jesús tato chati Komam Espíritu Santo

1 ¹Hanin Lucas inti'an, chintz'ib'nhetojan hune' hum ti' tawet mam Teófilo. Wal xin yul hune'xa hum tz'ib'nheb'ilxato tawet wuhan yet yalanhtokanoj, waltojan tawet tzettaj ye tu' iswatx'e Komam Jesús, yeb' xin yinh sunil kuyb'anile yaq' Komam iskuyu' anma yichtaxtik'a istzab'niko Komam iskuywa xol anma, ²masanta yet yapni istz'ayikal ispaxkanto Komam yul satkanh. Yet maxhto chipaxto Komam tu', yalnikano ischejb'anil eb'ya' ischejab' sik'b'ilililo yu, yu yip Komam Espíritu Santo. ³Hayet lahwi iskam Komam xin, yitzitzb'ipaxokanh xol kamom, kaw tx'i'al el isye isb'a Komam tet eb'ya' ischejab'. Yulb'al 40 (kawinaj) tz'ayik isye isb'a yunhe istxumnilo eb'ya' tato kaw yeli itzitzb'ikanh Komam. Istzotel Komam tet eb'ya' yinh tzet chu yok anma yul isq'ab' Komam Dios kat yok Komam Yahawiloj.

⁴Yet aytok'o Komam xol eb'ya' ischejab' tu', yalnikano Komam tet eb'ya':

—Kananhwekano yul konhob' Jerusalén ti', echmawe yul hune' tzet halteb'ilkano teyet yu Inmaman haka' wute walnihan teyet. ⁵Wal ya' Juan, kaw yeli hanhe ha ha' yaq' ya' yahb'alo ha' iswi' anma, wal hex ti' xin, yulb'al hayeb'xanhech'an tz'ayik kat hechahni Komam Espíritu Santo yul heyanna haka' yahb'alo ha' hewi', xhikano Komam Jesús tet eb'ya' ischejab' tu'.

Yet isto Komam Jesús yul satkanh

⁶Yet kutxantoko eb'ya' ischejab' Komam Jesús isk'atanh, isq'amb'enilo eb'ya' tet Komam haka' ti':

—Mamin, ¿ham tinanh chakolkanilti eb'naj jet konhob' Israel ti' yalanh yip b'ay ayonhiko ti'? xhi eb'ya'.

⁷Yalni Komam tet eb'ya':

—Mach heyeto heyohtanhenilo istz'ayikal yeb' xin istiepmohal yinh tzet ye tu' hanhk'anhe Komam Dios ay yok yinh yalnilo tzet yehi. ⁸Yaj xin chiyaq' Komam Dios yip teyet hunun hex yet chul Komam Espíritu Santo yul heyanna. Chilahwi tu' xin, kat heyanniko heb'a heyalnilo intzoti'an yul konhob' Jerusalén ti', yeb'paxo yul sunil ismajul Judea, yeb' xin yulaj ismajul Samaria yeb' tet sunil anma ay yul sat yib'anhq'inal ti', xhi Komam.

⁹Yet lahwi yalniano Komam Jesús hunteq'an tu', yilaxto Komam yul satkanh. Kaw xin t'anhankanahto eb'ya' ischejab' Komam tu' yet isk'aykanokanh Komam xol moyan.

¹⁰Yet t'anhanahto eb'ya' yilni isto Komam satkanh, isyenikanh isb'a kawanh eb'naj ángel kaw sajhophonhe xil isq'ap, yok linhno eb'naj isk'atanh eb'ya' ischejab' Komam.

¹¹Yalni eb'naj ángel haka' ti':

—Hex ah Galilea, ¿tzet yinh xin to t'anhan hex ahto satkanh? Ha' Komam Jesús ti', ma'ilaxilo texol yu ispaxto Komam satkanh. Haka'tik'a mayu heyilni isto Komam ti', hak tu' xin chu yulpaxo Komam, xhi eb'naj ángel tet eb'ya'.

Saylax seel naj Judas

¹²Lahwi tu' xin, ispaxayti eb'ya' ischejab' Komam Jesús b'ey hune' wonhan chiyij Olivo, ismeltzo eb'ya' b'ey yul konhob' Jerusalén. Etza yikta legua yelo wonhan tu' yinh konhob'. ¹³Lahwi yapni eb'ya' yul konhob', yahto eb'ya' yul hune' cuarto yinh iskab' piso b'ay ay isposada eb'ya'. Ha' ton xin ya' Pedro, ya' Jacobo, ya' Juan, ya' Andrés, ya' Felipe, ya' Tomás, ya' Bartolomé, ya' Mateo, yeb' ya' Jacobo, isk'ahol icham Alfeo, yeb'paxo xin ya' Simón, ya' aytik'ako yinh hune' partido chiyij Cananista. Aypaxo xin hune'xa ya' chiyij Judas, isk'ahol ya' Jacobo. ¹⁴Hununnhetik'a tz'ayik xin, iskutxb'an isb'a eb'ya' sunil yeb' yuxhta Komam Jesús yu istxahli tet Komam Dios. Aypaxo hunteq'an eb'ix chixahli yinta eb'ya'. Xol eb'ix tu', ayko ya' María, ismi' Komam Jesús.

¹⁵Ha' yinh hune' tiempohal tu', aymi hunu ciento veinte mak ayko yul isq'ab' Komam kutxaniko b'ey tu'. Yah linhno ya' Pedro xol eb'ya' tu', yalni ya':

¹⁶—Hex wuxhtaj, hex wanab', kaw yilal yijni isb'a haka' yu istz'ib'nhenkano ya' rey David yet payxa yu Komam Espíritu Santo yinh naj Judas, naj yewa tet eb'naj tzab'nayo Komam Jesús. ¹⁷Naj Judas tu', ayko naj jetb'iho yet yalanhtokanoj, hune'nhe komunil yeb' naj. ¹⁸Yu istohol istx'ojal iswatx'e naj yinh Komam, isloq' naj hune' tx'otx'. Lahwi tu' xin istit xulna naj, ispohto iswi' naj, hak tu' yu yelti ch'itna yul isk'ul naj. ¹⁹Sunil anma ay yul konhob' Jerusalén ab'en isq'umal hune' tu', yuxinto

Acéldama okkano isb'iho hune' tx'otx' tu' yinh yab'xub'al anma. Ha' chal yelapnoj tx'otx' loq'b'il yu istohol chik'.

²⁰»Yuto hak tu' yalni yul Yum Komam Dios yinh Salmos:

“Kanojab'kano hune' yatut naj tu' ischukil, machojab' mak xin ch'ok yahawoj,”^a xhi. Chalnipaxoj:

“Okojab' hunuxa mak selelo yinh ismunil,”^b xhikano yul Hum tu', xhi ya' Pedro.

²¹⁻²²Yalnipaxo ya' Pedro:

—Yuxin kosaya'welo hunuxa mak chi'ok selelo naj Judas tu', kat yok yalnok'o xol anma tato kaw yeli itzitzb'ikanh Komam Jesús. Ha' hunu mak chikosayilo tu' yilal xa'ek' tzujtzun yinta Komam yeb' hanhoh ti', yulb'al yet ayik'o Komam koxol; chi'ichiti yet yah ha' iswi' Komam Jesús yu ya' Juan masanta yet istokano Komam yul satkanh, xhi ya' Pedro.

²³Yuxin issayilti eb'ya' kawanh eb'ya', hune' ya' chiyij Matías, hune'xa ya' José Barsabás isb'i, chiyijpaxo Justo. ²⁴Lahwi tu' xin, istxahli eb'ya' sunil haka' ti': «Mamin, kaw hawohtaj tzet ye yanma hunun anma, yuxin ye jetanh mak hunu eb'ya' kawanh ti' sik'b'ilxalo hawu. ²⁵Yunhe ischahni hamunil b'ejb'ilkano yu naj Judas, yet istokano naj b'aytik'a kaw t'inh an istohi,» xhi eb'ya' tet Komam.

²⁶Lahwi tu' yilwen eb'ya' mak chikankano yinh hune' munil tu'. K'uxan xin yapni yinh ya' Matías. Hak tu' xin yu yokkano ya' yetb'iho eb'ya' 11 (hunlahonhwanh) ischejab' Komam Jesucristo tu'.

Yet yul Komam Espíritu Santo yib'anh makta ayxako yul isq'ab' Komam Jesucristo

2 ¹Yet yayilo istz'ayikal q'inh Pentecostés, hune'nhe b'ay kutxaniko sunil mak ayxako yul isq'ab' Komam Jesús. ²Kaw hunepixto xin yab'en eb'naj tu' isb'ili istit hune' haka' jaq'eq' yul satkanh yinh kaw ip chi'ek'i. Isnohilo sunil yul nha b'ay ayikto yuninal Komam Jesús yu hune' haka' jaq'eq' tu'. ³Lahwi tu' xin yilni yuninal Komam yayilo haka' xaj q'a q'a, ispujnakanh xol eb'naj, yapnikano yib'anh hunun eb'naj tu'. ⁴Sunil eb'naj yeb' eb'ix tu' okkano yalanh ischejb'anil Komam Espíritu Santo yok tzotelo yinh nananta ab'xub'al yu yip Komam.

⁵Yinh hune' tiempohal tu', kaw tx'i'al anma Israel ayko yanma yinh Komam Dios, kutxaniko yul konhob' Jerusalén tu'. Kaw nananta b'ay titiko anma tu' yul sat yib'anhq'inal ti'. ⁶Yet yab'en anma isb'ili hune' haka' jaq'eq' tu', iskutxb'aniko isb'a anma b'ey hune' nha tu'. Kaw k'aykanh isk'ul anma yab'en istzotel makta ayxako yul isq'ab' Komam yul yab'xub'al hunun anma tu'. Yuto sunil yab'xub'al anma yal eb'naj yeb' eb'ix ayxako yul isq'ab' Komam Jesucristo.

^a 1:20 Sal. 69:25 ^b 1:20 Sal. 109:8

- ⁷Kaw chik'ay isk'ul anma yilni hune' tu', yalni anma haka' ti':
 —Wal hunteq'an eb'naj yeb' eb'ix chitzotel ti', kaw ah Galilea sunil.
- ⁸¿Tzimi yinh xin chijab'e istzotel yul jab'xub'al b'ay pitzk'anajonh hununonh? ⁹Wal xin koxol hanhonh ti' ay anma titna yul ismajul Partia, aypaxo anma ah Media, yeb' ah Elam. Aypaxo anma ah Mesopotamia, yeb' ah Judea, yeb' Capadocia yeb' Ponto, yeb' anma ay yul ismajul Asia.
- ¹⁰Aypaxo anma ah Frigia, yeb' ah Panfilia, yeb' ah Egipto. Aypaxo anma titna yul ismajul Africa b'ey iskawilal Cirene, yeb'paxo anma ah Roma. Xol sunil anma ti' xin, ay anma jet Israelal, yeb'paxo mak xayako isb'a yinh koreligión hanhonh Israel honh ti'.
- ¹¹Aypaxo anma ah Creta, yeb' ah Arabia, yaja' kosunil hanhonh ti' chijab'e istzotel eb'naj yeb' eb'ix yul jab'xub'al yinh isk'ulal isk'ul Komam Dios, xhi anma tu'.
- ¹²Kaw toxanhe chik'ay isk'ul sunil anma, issomchalo yul iswi', yuxin isq'amb'ele anma tet hunun haka' ti':
 —¿Tzet chalilo hunteq'an chijab'e ti'? xhi anma.
- ¹³Aypaxo hunteq'anxa anma chib'uchwahi, leyalni haka' ti':
 —Ha' hunteq'an eb'naj yeb' eb'ix ti', kaw uk'um, xhi anma tu'.

Yet yalni ya' Pedro Istzoti' Komam Dios

¹⁴Yuxin ah linhno ya' Pedro yeb' eb'ya' ¹¹(hunlahonhwanhxa) yetb'i tu', istzab'lo istzotel ya' xol sunil anma yinh kaw ip haka' ti': «Hex ay b'ey yul ismajul Judea, yeb' xin sunil hex nananta konhob'al ayk'o yul konhob' Jerusalén ti', kaw chiwaq'an heyohtanheloj tzet yelapno ye hune' ti'. Wal xin, haj hetxikin yinh tzet chiwalan. ¹⁵Hanhonhti'anh mach uk'umojonhanh haka' cheyute hetxumni jinhanh, yuto sahab' sak'ayal ayonh tinanh yinh ch'en b'alongheb'. ¹⁶Wal xin, lanhan yijni isb'a tzet halb'ilkano yul Yum Komam Dios yu ya' Joel, ischejab' Komam Dios yet payat, ¹⁷b'ay yalkano haka' ti':

“Yet ch'apni islahob'al tz'ayik, chiwatijan Wespírituhan yib'anh anma yul sat yib'anhq'inal ti'.

Yuxin ha' ej hek'ahol yeb'paxo ej hekutz'in, ha' chalnolo Intzoti'an.

Chinyehan hunteq'an kuyb'anile tet eb'naj tzehtaj yinh sajsatil. Yeb'paxo eb'naj ichamtaj chintzotelan tet eb'naj yul iswayik.

¹⁸Yet hune' tiempohal tu' chiwako Wespírituhan yinh sunil anma chiyaq' cheja' isb'a wetan,
 eb'naj winaj yeb' eb'ix ix,
 kat yalnik'o eb'naj yeb' eb'ix Intzoti'an tet anma.

¹⁹Chinyehan k'ayb'alk'ule yul satkanh tet anma,
 kat isk'ayilo isk'ul yilni.
 Yeb' xin b'ey yul sat yib'anhq'inal ti',
 chinyehan hune' tzet chiyenilo wipan tet anma.

Ha' hunteq'an ti' xin, ha' ton chik' yeb' q'a q'a',
yeb' hune' niman nhub' haka' moyan.

20 Chi'ok q'ejholo yinh sat tz'ayik, wal yinh ixahaw xin,
kaw kajponhponhe chukoj haka' chik'.

Ha' hunteq'an ti' chiyu yet yalanhto maxhto chihul istz'ayikal b'ay
chul Komam Jahawil.

Hune' tz'ayik tu', kaw niman yelapno yehi,
yeb'paxo aytam saq'al.

21 Ha' yinh hune' tz'ayik tu' xin,

ha' mak chi'awten Komam Yahawoj chikolchahi,"^c xhikanoj.

22 »Hex wet konhob' Israel, hajb'a hetxikin yinh tzet chalilo hune'xa
chiwalan teyet ti': Kaw xa'isyelo Komam Dios ismunil Komam Jesucristo
ah Nazaret jet kosunil, yet iswatx'en Komam Jesús isk'ulal yeb' k'ayb'al-
k'ule yeb' yechel yip Komam Dios. Wal xin kaw heyohtaxa sunil ti' yuto
ha' koxol yuhi. 23 Wal xin alaxiko Komam Jesucristo yul heq'ab' yuto hak
tu' yoche isk'ul Komam Dios. Kaw xin yohtaxa Komam Dios yettax payat
yinh tzet chihul yib'anh Komam Jesucristo. Wal hex hex ti' xin, heq'an
isq'ab' eb'naj tx'oj yu yanikanh eb'naj Komam yinh te' kulus. Hak tu' xin
yu iskam Komam heyu. 24 Wal xin itzitzb'ikanh Komam yu Komam Dios.
Iskolnilo yul isq'ab' kamikal yuxin machi yu isq'oji hune' kamikal tu'
ismajchenayo Komam. 25 Ya' rey David, yalkano ya' hunteq'an Tzoti' yi-
b'anhilo Komam Jesucristo haka' ti':

“Sunilb'al tiempo wohtajan tato ay Komam Dios ink'atanhan.

Aynhetik'ako Komam yinh inwatx'q'ab'an,

hak tu' xin machi mak chi'aq'ni kab'konkanh wanmahan, kat
wayk'ayan.

26 Yuxin kaw chitzala wanmahan, chintzotelan yinh kaw tzalahilal.

Waxanhka chikam innimanilti'an, yaj chikawxi ink'ulan yinh
Komam.

27 Mamin, mach chawaq'a'kano wanmahan xol kamom,

mach chachab'a'paxo q'ajo'to innimanilan,

hanin sik'b'il inkanhan hawu.

28 Xahaye hune' b'eh ch'aq'ni q'inala aynhetik'a sunilb'al tiempo
wetan.

Kaw chawaq' tzalaho wanmahan yet chinapnihan tak'atanh.^d

Hak tu' yu istz'ib'nhenkano ya' rey David,” xhi ya'.

29 »Hex wet konhob', yinh kaw isyelal chiwalan teyet, ya' jichmam
David tu', kaw johtaj tato kam ya', ismujlaxpaxoj. Ha' b'ay mujan ya' tu'
xin, kaw ixtanhto koxol tinanh. 30 Wal ya' rey David tu', ischejab' Komam
Dios ye ya'. Kaw xin yohta ya' tato halteb'ilkano yu Komam Dios tato

^c 2:21 Jl. 2:28-32 ^d 2:28 Sal. 16:8-11

yinh yuninal ya' chipitzk'a Komam Cristo, kat yokkano Jahawo isselelo ya'. ³¹Yuxin yet kaw yalanhtokano tu', aq'lax yohtanhelo ya', yuxin yalkano ya' tato chi'ititzb'ikanh Komam Jesucristo. Yalnipaxo ya' tato mach chikankano yanma Komam xol kamom anma, machi xin chichahlax q'ajo'to isnimanil Komam. ³²Ha' xin Komam Dios aq'ni itzitzb'okanh Komam Jesucristo tu'. Kosunilanh chijaq' kob'ahanh testigohal yinh hune' ti'. ³³Ha' Komam Dios inito Komam Jesucristo yul satkanh yu yok tz'onhno yinh iswatx'q'ab' Komam Dios. Yaq'ni Komam Dios Komam Espiritu Santo tet Komam Cristo haka' yu yalnikanoj. Yuxin ha' Komam Jesús aniti tzet lanhan heyilni ti', yeb' hune' cheyab'e ti'. Hak tu' chu isyenikanilo isb'a yulb'al Komam Espiritu Santo jib'anhanh.

³⁴»Ya' David tu', mach b'eyahto ya' yul satkanh yaj xin yalpaxo ya' haka' ti':

“Yal Komam Dios Jahawil tet Wahawilan:

‘Ayanh tz'onhno yinh inwatx'q'ab'ti'an,

³⁵masanto chiwakojan anma ayko ishowal tawinh yalanh hawoj,’ xhi Komam Dios,” xhi ya' rey David.

³⁶»Tinanx xin, yilal heyab'enkano yinh kaw ishab'anil hex wet konhob' Israel. Waxanhka xaheyakanh Komam Jesús yinh te' kulus, yaj ha' Komam Dios aniko Komam Jesús Yahawiloj, yeb' xin yinh Cristohal,» xhi ya' Pedro.

³⁷Yet yab'en anma Israel sunil tzet yal ya', k'ayilo isk'ul anma, yok b'isk'ulal yinh yanma anma tu'. Isq'amb'en anma tet ya' Pedro yeb' xin tet hunteq'anxa eb'ya' ischejab' Komam Jesucristo:

—Hex wet konhob', ¿tzet wal juten kob'ahanh tinanh heyalni? xhi anma.

³⁸Istaq'wi ya' Pedro tet anma haka' ti':

—B'ejwe hewatx'en istx'ojal, kat yahkano ha' hewi' hunun hex yinh isb'i Komam Jesucristo, kat yaq'laxkano nimank'ulal yinh hemul. Hak tu' xin chu hechahnikano Komam Espiritu Santo yul heyanna hunun hex.

³⁹Hune' ti' halteb'il jet yeb' tet juninal yeb' tet sunil anma nahat aya, sunil hunteq'an mak chawte Komam Dios, xhi ya' Pedro.

⁴⁰Wal xin, tx'i'alto tzet yal ya', yok ya' yiptzeno anma tu', yalni ya' haka' ti':

—Kolwelo heb'a tet isya'tajil chihul yib'anh anma tx'oj chiswatx'e, xhi ya' Pedro.

⁴¹Kaw hanta mak chahni Komam yul yanma yu tzet yal ya' Pedro, yahkano ha' iswi' anma tu'. Ha' yinh hune' tz'ayik tu' xin, ayimi oxebo mil anma okkano yetb'ihomakta ayxako yul isq'ab' Komam. ⁴²Hak tu' xin chilannhetik'a iskutxb'an isb'a yab'en iskuywa eb'ya' ischejab' Komam. Hune'nhe xin yute yanma, chiswahni ixim pan, chitxahlipaxo tet Komam Dios.^e

^e 2:42 Ay traducción chalni tato iskutxb'a isb'a eb'naj iswahni ixim pan yu isnahni ikamikal Komam Jesús.

Yinh tzettaj yu mak b'ab'el ok yul isq'ab' Komam Jesús

⁴³Sunil anma kaw xiwkanokanh, yuto kaw hantanhe k'ayb'alk'ule yeb' xin yechel yip Komam Dios isye eb'ya' ischejab' Komam Jesús. ⁴⁴Ha' anma chahnikano Komam Jesús yul yanma tu', kaw hune'xanche anma eliko sunil, yeb'paxo xin kaw hune'xanche yutekanayo tzettaj aya. ⁴⁵Ay eb'naj txonhnito istx'otx' yeb' tzettaj aya, haxa istohol tu' xin, ispohkanh eb'naj yinh anma hatatik'a hanta chi'okniko yu hunun. ⁴⁶Anma yako isb'a yul isq'ab' Komam tu', kaw hunun tz'ayik iskutxb'an isb'a yul Yatut Komam Dios, yuto hune'xanche isna'b'al. Wal yulaj yatut xin, chispohkanh ixim pan, kat iswahni ixim yinh kaw tzalahilal, yeb' xin kaw k'ulch'an chiyute isk'ul yinh hunun. ⁴⁷Chisb'itnhen Komam Dios, kaw xin chitzala sunil anma yinh yuninal Komam tu'. Yeb' xin kaw hunun tz'ayik isch'ib'kanh isb'isil yuninal Komam Jesús yu anma chako isb'a yul isq'ab' Komam yunhe iskolchahi.

B'elwikanh hune' naj maxhtik'a chu yek'i

3 ¹Yet hunel yinh ch'en oxeb' yinh q'ejb'iyalil to ya' Pedro yeb' ya' Juan yul Yatut Komam Dios, yuto yinh hune' orahil tu' chitxahil eb'naj Israel yul Yatut Komam.

²Ay hune' naj ti' xin, kaw mach chu isb'elwi yichitax ispitzk'ahi. Kaw xin hunun tz'ayik isb'ey yalaxokano naj isti' ispultahil Yatut Komam tu', hune' chiyij *K'ulch'an Jilni*, yu isq'anni naj ismelyu tet anma chi'okto b'ey tu'. ³Hayet yilni naj yokto ya' Pedro yeb' ya' Juan yul pulita tu', isq'anni naj melyu tet eb'ya' kawanh tu'. ⁴Yok t'anhno ya' Pedro yeb' ya' Juan yinh naj, yalni ya' Pedro haka' ti':

—Okanh t'anhno jinhanh, xhi ya'. ⁵Yok t'anhno naj yinh eb'ya', ha' yute istxumni naj to melyu chi'aq'lax tet naj yu eb'ya' kawanh tu' yalni. ⁶Yalni ya' Pedro:

—Wal haninti'an, mach inmelyuhan, yaj wal hune' iq'b'il wuhan chi-waq'an tawet. Yu yip Komam Jesucristo ah konhob' Nazaret, ahanhwanoj kat xin hab'elwi, xhi ya' Pedro tu' tet naj.

⁷Yok tzab'no ya' Pedro tu' yinh iswatx'q'ab' naj, isxeknikanh ya' naj. Kaw xin yinh anhe okkano yip yoj naj, yiq'nipaxkanokanh yip isnuq' yoj naj tu'. ⁸Yah linhno naj xin, istzab'niko naj isb'elwi, yokto naj yul Yatut Komam Dios yinta eb'ya' kawanh tu'. Kaw chit'ujla yah naj yu tzalahilal, chiyalni naj k'ul-la tzoti' yinh Komam Dios. ⁹Wal sunil anma ilni isb'elwi naj, yeb' yab'en yalni naj tzoti' k'ul yinh Komam Dios, ¹⁰kaw k'ayilo isk'ul yeb' kaw xiwpaxo anma yilni hune' tu', yuto yohta anma tato kaw hunun tz'ayik yay tz'onhno naj q'ano melyu tet anma isti' ispultahil Yatut Komam Dios chiyij *K'ulch'an Jilni*.

Tzotel ya' Pedro yul Yatut Komam Dios

¹¹Ha' naj kawxikanh tu', hunelxanche istzab'iko naj yinh ya' Pedro yeb' ya' Juan yet ay eb'ya' isti' Yatut Komam Dios, hune' chiyij *Yamaq'il*

Salomón. Yapni b'ulna anma yilno naj, kaw xin chik'ay isk'ul anma. ¹²Yet yilni ya' Pedro yapni anma tu', yalni ya' xin: «Hex wet konhob' Israel, ¿tzet yinh yuxinto kaw chik'aykanh hek'ul yu hune' ti'? ¿Tzet yinh yuxin kaw t'anhan hexiko jinhanh? ¿Ham henani ta yu kohelanilanh maka yu jipanh yuxin mab'elwikanh hune' naj ti'? ¹³Machoj, to ha' Komam Dios, isDiosal jichmam Abraham, Isaac yeb' Jacob, ha' yeni isq'aq'al yip yinh Isk'ahol Jesucristo. Ha' Komam Jesús tu', heyako yul isq'ab' naj Pilato, yoche naj isb'ejtzo' Komam, yaj machi heje hex ti'. ¹⁴Kaw machi nino istx'ojal yinh Komam Jesús, kaw toholkanoj, yaj wal hex ti', maxhtik'a heje ta chib'ejtzolax Komam. Wal xin ha' hune' naj potx'om anma he-b'ejtzo selelo Komam. ¹⁵Yaj heyaq' kamo Komam chi'aq'ni koq'injal; yaj itzitzb'ipaxokanh xol anma kamom yu yip Komam Dios. Yinh hune' ti' xin, kaw chijaq' kob'ahanh testigohal.

¹⁶»Wal hune' naj cheyil ti', kaw heyohta naj, ha' Komam Jesús ma'aq'ni yip yoj naj, yuxin mawatx'ilo naj. Yuto yu ayko janmahanh yinh Komam yuxin mawatx'ikanilo yoj naj yinh hesat.

¹⁷»Wal tinanh hex wet konhob', wohtajan ta hayet iskam Komam Jesús heyu, hewatx'e hune' tu' yu hesukal. Hakpax tu' eb'naj yahaw konhob', mach yohtajo eb'naj tzet iswatx'e. ¹⁸Yaja' hak tu' yu yijni isb'a yu Komam Dios tzet yalkano yul Yum yet payat yu sunil eb'ya' ischejab', tato yilal chi'ek'ya' yanma Komam aq'b'il ismunil yu Komam Dios.^f ¹⁹Yuxin b'ejwekano istx'ojal, aweko hab'a yul isq'ab' Komam, kat istanhtzelaxkanilo hemul. Tato cheyije haka' tu', chihul hune' tiempohal b'ay chiyaq' Komam Dios tzalahilal jet hanhoh Israel honh ti'. ²⁰Hak tu' xin chati Komam Dios yaq'lob'al hek'ul ha' ton Komam Jesús, hune' halteb'il-kano jet yet payat. ²¹Yaja' yilal iskankano Komam yul satkanh masanto ch'apni istiempohal yet chaq'ni ak'b'olo Komam Dios sunil tzet ay yul sat yib'anhq'injal ti'. Haka' yu yalnikano Komam yu eb'ya' ischejab' ek'lena yet payat. ²²Yalpaxo ya' Moisés tet eb'ya' jichmam haka' ti':

»«Komam Dios Jahawil chisayni hunu ischejab' texol, haka' yu kinyani-kojan texol. Yuxin kaw yilal cheyab'e sunil tzet chal teyet. ²³Wal sunil mak mach ishajb'a istxikin yab'en tzet chal ischejab' Komam Dios chihul tu', maq'b'il istanhtzelaxkanilo xol anma jet konhob' ti',» xhikano ya' Moisés.

²⁴»Sunil eb'ya' ischejab' Komam Dios ek'lena yet payat tu', ichikanti yinh istiempohal jichmam Samuel, sunil eb'ya' tu' halnikano yinh tzet chiyu yinh hune' tiempohal ti'. ²⁵Wal hex ti', yuninalto eb'ya' jichmam ischejab' Komam Dios heyehi. Yet iswatx'en Komam Dios istrato yeb' eb'ya' jichmam yet payat tu', iswatx'enpaxkano Komam istrato jet, hanhoh ti'. Hak ti' yu iswatx'enkano Komam istrato yeb' jichmam Abraham haka' ti':

^f 3:18 Is. 52:13—53:12

»“Sunil anma yul sat yib'anhq'inal ti' chischab' isk'ulal yu ej yuninal hawuninal,” xhikano Komam Dios tet jichmam Abraham tu'. ²⁶Yuxin hayet yitzitzb'ikanh Komam Jesucristo, Isk'ahol Komam Dios, ha' jet b'ab'el chejlaxtij, yu kochahnikano isk'ulal, kat kob'ejnikano kotx'ojal hununonh,» xhi ya' Pedro.

**Yet yilaxto ya' Pedro yeb' ya' Juan tet eb'naj
iswi'ehal yinh lahti' yul konhob' Israel**

4 ¹Hayet lanhan istzotel ya' Pedro yeb' ya' Juan xol anma tu', yapni eb'naj sacerdote, yeb' xin eb'naj yahawil yeko istanhen Yatut Komam Dios, yeb'paxo eb'naj saduceo;[§] apni eb'naj tu' yinh eb'ya' kawanh tu'. ²Kaw tit ishowal eb'naj, yuto kuywa eb'ya' yinh anma tato yeli chi'ititzb'ikanh anma kamom haka' yu yitzitzb'ikanh Komam Jesús. ³Yuxin tzab'laxayo eb'ya' kawanh tu', yalaxikto eb'ya' yul preso yu eb'naj. Yaja' yu q'ejb'iyalxa yuxin toxanhe maji eb'naj masanto yet ishajcha kapil yinh hunxa tz'ayik. ⁴Yaja' kaw hantanhe anma ab'en Istzoti' Komam Dios, yanayto yul yanma. Kaw xin ahkanh isb'isil yuninal Komam Dios hanik'xanhe mach howeb'o mil isb'isil eb'naj winaj.

⁵Haxa yet hune'xa tz'ayik xin, iskutxb'aniko isb'a eb'naj yahawil yinh anma Israel b'ey konhob' Jerusalén, yeb' eb'naj ichamta winaj ay ismunil xol anma tu', yeb'paxo xin eb'naj chikuyni anma yinh isley ya' Moisés. ⁶Ha' hunpaxo naj Anás, yahaw yinh eb'naj sacerdote, aypaxikto naj Cai-fás, yeb' naj Juan yeb' hune'xa naj chiyij Alejandro, yeb' sunil mak ay b'ey yatut naj yahaw yeko yinh eb'naj sacerdote yinh anma Israel tu'. ⁷Ischejni eb'naj yilaxoti ya' Pedro yeb' ya' Juan, isq'amb'en eb'naj tet eb'ya' kawanh tu' haka' ti':

—¿Mak aq'ni heyip heyaq'ni kawxo yoj naj tu'? yeb'paxo xin, ¿mak yinh isb'i hewatx'e hunteq'an ti'? xhi eb'naj tet eb'ya'.

⁸Wal ya' Pedro tu' xin, ayko ya' yalanh ischejb'anil Komam Espíritu Santo, yuxin yal ya' tet eb'naj haka' ti':

—Hex iswi'ehal konhob', yeb' hex ichamta winaj yul konhob' Israel ti', ⁹kaw cheyaq' heq'amb'eb'al jetanh yinh hune' isk'ulal kowatx'ehan yinh hune' naj maxhtik'a chiyu isb'elwi ti' yuto cheyoche heyohtanhe-
loj yinh tzet yu iskawxikanh naj. ¹⁰Tinanh xin yilal heyohtanhenkaniloj yeb' sunil jet konhob' Israel tato ha' naj ayk'o kok'atanh ti', kachannhe yu yip Komam Jesucristo ah Nazaret, yuxin kawxikanh naj. Ha' Komam Jesús tu' xin heyakanh yinh te' kulus, yaj itzitzb'ikanh Komam xol anma kamom yu Komam Dios. ¹¹Hex ti', lahan hex haka' hunu naj watx'em nha, haxa Komam Jesús xin, lahan Komam haka' hunu ch'en ch'en machi okniko yinh ismunil heyu, yaja' hune' ch'en tu', ha' ch'en kaw ay yelapno

§ 4:1 Eb'naj saduceo, chal eb'naj tato mach chi'ititzb'ikanh anma kamnaxa.

yok xe'o nha.^h ¹²Machi hunuxa mak chiyu konhiskolni, yuto matxa hunuxa mak yul sat yib'anhq'inal ti' aq'b'il yip yu Komam Dios yu yaq'ni kokolb'anil; kaw hanhk'anhe Komam Jesús chiyu konhiskolni, xhi ya' Pedro tet eb'naj tu'.

¹³Hayet yilni eb'naj iswi'ehal yinh lahti' yinh konhob' Israel tu' tato kaw mach chixiw ya' Pedro yeb' ya' Juan istzoteli, waxanhka mach iskuy eb'ya' yeb'paxo kaw komon anma eb'ya', yuxin kaw k'aykanh isk'ul eb'naj yinh eb'ya' kawanh tu'. Isnahnipaxo eb'naj tato ek' tzujtzun eb'ya' yinta Komam Jesús. ¹⁴Waxanhka kaw chichiwa isk'ul eb'naj yinh eb'ya' kawanh tu', yaj matzet tz'aj yala' eb'naj yinh eb'ya' yuto ha' hun naj kawxikanh tu' linhaniko isk'atanh eb'ya'. ¹⁵Yuxin yal eb'naj yahawil konhob' tu' tato ch'el ya' Pedro yeb' ya' Juan tu' xol eb'naj, iskankano eb'naj yahawil tu' tzotelo ischukil.

¹⁶Yalni eb'naj tet hunun:

—¿Tzet wal jutén eb'naj kawanh tu' heyalni? Kaw sunil anma yul konhob' Jerusalén ti' ohtanhe hune' k'ayb'alk'ule iswatx'e eb'naj, yuxin mach chu jalni tato leq'ti' eb'naj. ¹⁷Tinanh xin, matxahojab' chispujb'ak'o eb'naj hune' ti' xol anma, yuxin koxib'te'we isk'ul eb'naj, haxinwal matxa chiyalik'o eb'naj iskuyb'anil naj Jesús tu' xol anma, xhi eb'naj yahawil tu' yinh eb'ya'.

¹⁸Lahwi tu' xin, yawtelax eb'ya' kawanh tu' hunelxa, yalni eb'naj tet eb'ya':

—Matxa cheyalik'o iskuyb'anil naj Jesús tu' tet anma, yeb' matxa chekuy anma yinh tzet yelapno ye naj, xhi eb'naj. ¹⁹Istaq'wi ya' Pedro yeb' ya' Juan tet eb'naj:

—Yul sat Komam Dios, ¿k'ulmi tato chikoyijehanh tzet cheyala mato koyijehanh tzet chiyal Komam? ²⁰Wal xin, kaw mach chu kob'ejnikano-janh jalnihanh tzettaj jilanh yeb' xin tzet ab'eb'il juhanh, xhi eb'ya' tet eb'naj kutxaniko tu'.

²¹Lahwi yok eb'naj yahawil konhob' tu' isxib'te' eb'ya', isb'ejtzolaxto eb'ya'. Machi xin txumcha yu eb'naj tzet wal isb'alnikanh yinh eb'ya' kawanh tu' yunhe yay isya'tajil yib'anh eb'ya', yuto sunilxa anma kaw k'ul istzotel yinh Komam Dios yu hune' isk'ulal iswatx'e eb'ya' tu'. ²²Wal naj watx'ilo yoj yu yip Komam Jesús tu', ek'b'alxa 40 (kawinaj) ishab'ilal naj.

Makta ayxako yul isq'ab' Komam chisq'an yip yanma tet Komam Dios

²³Haxa yet b'ejtzob'ilxa ya' Pedro yeb' ya' Juan tu', isto eb'ya' isk'atanh hunteq'anxa yetb'i. Yalni eb'ya' sunil tzet hal-lax tet eb'ya' yu eb'naj yahawil sacerdote yeb' yu eb'naj ichamta winaj xol anma Israel tu'.

^h 4:11 Sal. 118:22

24 Yet yab'en yuninal Komam tu' sunil tzet yal eb'ya' kawanh tu', hunxanhe yute istxahli tet Komam Dios, yalni yinh istxah haka' ti': «Mam Jahawilanh, Dios hach, hach hawatx'e satkanh yeb' sunil tzet ay b'ey tu', yeb' tx'o tx'otx' yeb' ha' mar, yeb' sunil tzet ay xol ha', yeb' sunil tzet ay yul sat yib'anhq'inal ti'. 25 Yu yip Komam Espiritu Santo hawaq' yala' ya' David hachejab', yet yalni ya' haka' ti':

“¿Tzet yinh yuxinto chi'ahwejna ej konhob' yinh Komam?

¿Tzet yinh yuxin chisnapaxo anma iswatx'en hunteq'an tzet mach k'ulo yinh Komam?

26 Wal xin iskutxb'a isb'a eb'naj iswi'ehal xol anma yeb' eb'naj yahaw konhob' yu yaniko eb'naj howal yinh Komam Jahawil, yeb' yinh Mak Aq'b'ilxa Ismunil yu,»ⁱ xhi ya' David tu'.

27»Mamin, kaw yeli naj Herodes, yeb' naj Poncio Pilato, yeb' anma yulajla konhob', yeb' eb'naj Israel iskutxb'ako isb'a eb'naj yul hune' konhob' ti' yu yaniko eb'naj ishawal yinh Hak'ahol Jesucristo, hune' Mak Aq'b'ilxa Ismunil yul isq'ab' hawu. 28 Kaw yij isb'a yu eb'naj sunil tzet halb'ilkano hawu yet payxa, yuto el yinh hak'ul ta hak tu' chiyute isb'a. 29 Wal tinanh Mamin, kaw ilk'anab' tzet yal eb'naj jetanh, yuxin aq' yip janmahanh haxinwal mach chonhxiwanh jalnik'ojanh Hatzoti', yuto kaw hachejab' jehanh. 30 Yuhojab' hawip chikawxikanh anma ya'ay juhanh, kat hayeni yechel hawip, yeb' k'ayb'alk'ule yu yip Komam Jesús hachejab', Komam kaw toholkanoj,» xhi yuninal Komam tu' yinh istxah.

31 Yet lahwi istxahli xin, istziktzonkanh hune' nha b'ay kutxaniko tu' yu yip Komam Dios. Yokkano sunil eb'ya' tu' yalanh yip Komam Espiritu Santo. Kaw xin, matxa chixiw eb'ya' ispujb'anik'o Istzoti' Komam Dios.

Kaw hune'xanhe ye tzet ay anma ayxako yul isq'ab' Komam

32 Kaw lahanxanhe isna'al sunil anma ayxako yul isq'ab' Komam tu', kaw hunxanhech'an yute isb'a, machi hunu mak chiyaliko hunu tzet ye tu' yeto ischukil yuto kaw hunye sunil tzettaj aya. 33 Wal eb'ya' ischejab' Komam Jesús tu', kaw islahiko eb'ya' yalnik'oj tato itzitzb'ikanh Komam Jesús xol kamom. Kaw xin, aypaxayo isk'ulal Komam Dios yib'anh sunil anma tu'. 34-35 Kaw machi hunu mak ya'ta ch'ek' yila' xol anma tu', yuto ha' mak ay istx'otx' maka yatut, chistxonhtoj, kat isb'ey yaq'no istohol tet eb'ya' ischejab' Komam Jesús, haxa eb'ya' chi'ixq'anto yinh mak matzet aya.

36 Ay hune' naj ti' chiyij José, yaja' xin Bernabé okkano isb'iho naj yu eb'ya' ischejab' Komam Jesús, hune' b'ihe Bernabé, chal yelapnoj *Aq'omiko Yaq'lob'al Isk'ul Anma*. Naj Bernabé tu', yuninalto ya' Leví ye naj, pitzk'ana naj b'ey konhob' Chipre. 37 Ay xin hune' istx'otx' naj istxonhtoj, yapni naj yaq'nokano istohol yul isq'ab' eb'ya' ischejab' Komam Jesús tu'.

ⁱ 4:26 Hune' Mak Aq'b'il Ismunil, ha' ton Komam Cristo. Sal. 2:1-2.

Yet yaniko naj Ananías isleq'ti'al yeb' yixal

5 ¹Ay hune' naj chiyij Ananías, Safira isb'i yixal naj, istxonhto naj hune' istx'otx'. ²Yet ischahni naj istohol istx'otx' tu', islahti'nhen isb'a naj yeb' yixal, yinikano naj hanik' istohol tx'otx', yuxin matxa tz'a-jano yaq' naj istohol tx'otx' tet eb'ya' ischejab' Komam Jesús. Ha' yute yalni naj to tz'ajan chakaniko naj istohol tx'otx'. ³Yalni xin ya' Pedro tet naj Ananías:

—Ananías, ¿tzet yinh yuxin maxachayto naj matzwalil yul hawanma? Chawaniko leq'ti'al tet Komam Espíritu Santo yet maxawinikano hanik' istohol hatx'otx' ti'. ⁴Yet maxhto chatxonhto tx'otx', kaw hawet tx'otx', yeb' xin yet maxatxonhto tx'otx', kaw hawetpaxo istohol tx'otx'. ¿Tzet yinh yuxinto maxanah hawuten hune' istx'ojal ti'? Wal xin kaw mach anmaho hune' b'ay maxawako leq'ti'al ti', ha' kaw tet Komam Dios b'ay maxawako leq'ti'al, xhi ya' Pedro tu' tet naj.

⁵Lahwi yab'en naj Ananías hune' ti' yayk'ay naj, iskamilo naj xin. Sunil anma ab'en isq'umal hune' tzet yu tu', kaw xiwkanh. ⁶Lahwi tu' xin, yapni hunteq'an eb'naj tzehtaj, ispichniko eb'naj hune' q'ap yinh isniman-il naj Ananías tu', isb'ey eb'naj ismujnokano naj.

⁷Ayxam oxeb'o hora iskam naj Ananías tu' yapni yixal naj, yaj xin mach yohtajo ix tato xakam yichamil. ⁸Isq'amb'en ya' Pedro tu' tet ix:

—¿Yelmi chal hawichamil tato hak ti' yij istohol tx'o tx'otx' hetxonh-toj? xhi ya' tet ix. Istaq'wi ix:

—Ho', kaw hak tu' istohol tx'otx', xhi ix tet ya'.

⁹Yalni ya' Pedro tu' tet ix:

—¿Tzet yinh yuxinto maxelahti'nhe heb'a heyok heyilweno Komam Espíritu Santo? Lanhan yul eb'naj mab'ey mujnokano hawichamil, wal tinanh xin hachxa chito eb'naj kaxhismuju'kanoh, xhi ya' Pedro tu' tet ix.

¹⁰Yinhnhena tu' xin, yayk'ay ix yinh sat ya' Pedro, iskamilo ix. Haxa yet yapni eb'naj tzehtaj tu' xin, yilni eb'naj tato kamnaxapaxo ix yixal naj Ananías, yinipaxto eb'naj ix mujuj isk'atanh yichamil. ¹¹Yu hune' yu tu', yuxin okkano hune' niman xiwkilal yinh sunil anma ayxako yul isq'ab' Komam, yeb' sunil anma ab'en hune' tu'.

Tzetka k'ayb'alk'ule iswatx'e eb'ya' ischejab' Komam Jesús

¹²Kaw ay k'ayb'alk'ule iswatx'e eb'ya' ischejab' Komam Jesús xol anma, kaw isyekanilo eb'ya' yip Komam Dios tet anma. B'ey hune' isti' Yatut Komam Dios chiyij *yamaq'il Salomón*, ha' tu' chiskutxb'a isb'a sunil mak ayxako yul isq'ab' Komam. ¹³Wal anma mach ayoko yul isq'ab' Komam xin, waxanhka k'ul istzotel yinh mak ayxako yul isq'ab' Komam tu', yaj yet chiskutxb'an isb'a, chixiw anma tu' isto xol. ¹⁴Wal xin, kaw hantanhe isb'isil eb'naj winaj yeb' eb'ix ix yayto yul yanma yinh Komam Dios, hak

tu' yu isch'ib' isb'isil yuninal Komam. ¹⁵Chiyinilti anma isyawub' yulaj b'eh. Ay anma chi'inilti isyawub' yib'anh tx'at, aypaxo anma sat pop chisb'atxilti isyawub', yunhe hayet chi'ek'to ya' Pedro kat yay yenhel ya' yib'anh anma ya'ay tu'. ¹⁶Kaw ay anma titpaxo yulajla konhob' b'ey iskawilal Jerusalén tu'. Ay anma iq'b'il isyawub' yu, yeb' anma ayko ischejab' naj matzwalil yinh, kaw xin kawxilo sunil anma yu eb'ya' ischejab' Komam Jesús tu'.

Yet yalaxikto ya' Pedro yeb' ya' Juan yul preso

¹⁷Yaj wal naj yahawil sacerdote yeb' sunil yetb'i naj, eb'naj ayko yinh hune' partido chiyij saduceo, kaw chichiwa isk'ul eb'naj yinh eb'ya' ischejab' Komam Jesús tu'. ¹⁸Yuxin ok eb'naj istzab'ayo eb'ya', yalaxikto eb'ya' yul preso.

¹⁹Haxa yet aq'b'alil xin, yapni hune' yángel Komam Dios ishaja' isti' te' preso tu', yilaxilti eb'ya' yu naj ángel, yal-lax tet eb'ya' haka' ti': ²⁰«Asi'we helinhb'a heb'a yul Yatut Komam Dios kat heyalni sunil kuyb'anile yinh hune' ak' q'inale ti',» xhi naj ángel tu' tet eb'ya'.

²¹Yuxin haxa yet issajb'ilo yinh hunxa tz'ayik, isyijen eb'ya' tzet yal naj ángel, isto eb'ya' yul Yatut Komam Dios, yok eb'ya' iskuyni anma.

Wal naj yahawil sacerdote yeb' yetb'i tu', yawte eb'naj sunil eb'naj ichamta iswi'ehal yinh lahti' xol eb'naj Israel yu islahti'nhen isb'a. Ischejnito eb'naj haywanh eb'naj chitanhen Yatut Komam Dios, iq'wal yinh eb'ya' ischejab' Komam tu'. ²²Haxa yet yapni eb'naj yul te' preso xin, matxa eb'ya' ischejab' Komam tu' ayiktoj, yuxin meltzo eb'naj yala' tet eb'naj yahawil tu'.

²³Yalni eb'naj: «Yet makonhapanhanh, kaw k'ul yehiko ismajil te' preso tu', linhanpaxiko eb'naj tanhem preso tu' isti' te', yaja' hayet makohajnihanh te' xin, matxa eb'naj ayiktoj,» xhi eb'naj tet eb'naj kaw yahawil tu'.

²⁴Yet yab'en naj yahawil yinh eb'naj sacerdote yeb' eb'naj yetb'i, yeb'paxo naj yahaw yinh eb'naj chitanhen Yatut Komam Dios tu', kaw k'ayilo isk'ul eb'naj yab'eni. Kaw maxhtik'a chitxumcha yu eb'naj tzet chi'elkaniko hune' tu'.

²⁵Hunepixto tu' xin, yapni hune' naj yalno tet eb'naj haka' ti': «Eb'naj heyakto yul preso, ayikto eb'naj yul Yatut Komam Dios tinanh, kaw ayko eb'naj iskuynikanto anma,» xhi hune' naj tu'.

²⁶Hayet yab'en eb'naj hune' tu', isto naj yahaw yinh eb'naj chitanhen Yatut Komam Dios yeb' eb'naj chimunla yinta eb'naj yinoti eb'ya' ischejab' Komam tu'; yaja' yinh aq'ank'ulal yuto chixiw eb'naj tet anma; k'uxanta chiq'ojlaxkanh eb'naj yu anma. ²⁷Apninhe eb'ya' ischejab' Komam Jesús tu' sata sunil eb'naj yahawil tu'. Yalni naj yahaw sacerdote tu' tet eb'ya':

²⁸—Kaw xajalanh teyet tato matxa cheyalik'o iskuyb'anil naj Jesús tu', ¿tom kaw mach cheyije tzet chijalanh? Kaw xapujnakanh sunil tzet

chilaheyaq' iskuyu' anma sunil yul konhob' Jerusalén ti'. Cheyanipaxiko iskamikal naj Jesús tu' jib'anhanh, xhi eb'naj tet eb'ya'.

²⁹Istaq'wikanh ya' Pedro yeb' hunteq'anxa eb'ya' ischejab' Komam Jesús tu', yalni eb'ya' haka' ti':

—Kaw yilal ha' tzet chiyal Komam Dios, ha' chikoyijehanh. Walpaxo tzet chiyal anma, ta mach chischah isb'a yinh tzet chal Komam mach chikoyijehanh. ³⁰Wal hex hex ti', heyako Komam Jesús yul isq'ab' kamikal, heyanikanh yinh te' kulus. Komam isDiosal eb'ya' jichmam, ha' Komam Dios tu' xin, aq'ni itzitzb'okanh Komam Jesús xol kamom. ³¹Ha' Komam Dios aq'ni yip Komam Jesús yinh iswatx'q'ab' yul satkanh. Hak tu' xin yu yokkano Komam tu' Jahawiloj yeb' Kokolomalopaxoj. Hak tu' yu yaq'ni Komam hamanil jet, hanhonh Israel honh ti', yunhe kotxumniloj tato tx'oj jekoj, yuxin yilal komeltzoko yul isq'ab' Komam, kat istanh-tzenkanilo Komam komul jib'an. ³²Wal hanhonhti'an, kaw testigo jehikojanh yinh hunteq'an tzet ye tu' xayu tu', yeb'paxo xin testigo yeko Komam Espíritu Santo, hune' xayaq' Komam Dios tet sunil anma chiyijen tzet chal Komam, xhi eb'ya' tet eb'naj kutxaniko tu'.

³³Yet yab'en eb'naj iswi'ehal yinh lahti' yul konhob' Israel hune' tu', yah lemna eb'naj yu ishowal yinh eb'ya' tu'. Kaw yoche eb'naj yaq'a' kamo eb'ya' ischejab' Komam Jesús tu'. ³⁴Xol sunil eb'naj tu' ay hune' naj fariseo chiyij Gamaliel. Kaw kuywawom naj yinh isley ya' Moisés, kaw nime anmapaxo naj yul sat anma. Yah linhno naj xol eb'naj, ischejnilito naj eb'ya' ischejab' Komam Jesús istinha hunep. ³⁵Hayet ayilto eb'ya' istinha tu', yalni naj haka' ti':

—Hex wet konhob' Israel, txumwe yinh kaw istoholal yinh tzet wal heyuten eb'naj ti'. ³⁶Kotxumu'we yinh naj Teudas yet payxa, kaw yaliko isb'a naj yahawilo xol anma, aymi kanheb'o ciento anma ok tzujno yinta naj. Haxa yet ispotx'laxkamo naj xin, ispujnakanto anma ok yinta naj tu', istanhilo hune' tu'.

³⁷»Lahwi tu' xin, ay hune'xa naj chiyij Judas ah Galilea. Yako isb'a naj yahawilo yet yilaxkanh isb'isil anma, kaw hantanhe anma okpaxo yinta naj. Haxa yet ispotx'laxkamo naj xin, ispujnakanto sunil anma yako isb'a yinta naj. ³⁸Yuxin chiwalan teyet, kob'eja'wekano hunteq'an eb'naj ti', yila'xam eb'naj. Tato yet eb'naj ischukil hune' chiswatx'e ti', chitanholoj. ³⁹Yaj tato yet Komam Dios xin, maxhtik'a chiyu kotanhtzeniloj. Konab'awe tzet chikowatx'e k'uxanta yinh Komam Dios chijaq' howal, xhi naj tet eb'naj.

⁴⁰Wal eb'naj yahawil tu' kaw yab'e' eb'naj yinh tzet yal naj Gamaliel, yawtelaxikto eb'ya' ischejab' Komam Jesús tu' hunelxa, ishatelax eb'ya'. Iskachlaxpaxo eb'ya' hunelxa tato matxa chiyalik'o eb'ya' Istzoti' Komam Jesús. Lahwi tu', isb'ejtzolax eb'ya'. ⁴¹Hayet yelti eb'ya' ischejab' Komam sata eb'naj yahawil konhob' tu', kaw chitzala isk'ul eb'ya', yuto

yu ischejab' Komam Jesús ye eb'ya' yuxinto kaw ch'ay isya'tajil yib'anh eb'ya'. ⁴²Hunun tz'ayik iskuyni eb'ya' anma yul Yatut Komam Dios yeb'paxo yulaj nha. Chalník'o eb'ya' Istzoti' Komam Jesucristo, tato ha' Komam Iskolomal anma.

Saylaxilo hujwanh eb'ya' diácono ok yinh ismunil Komam

6 ¹Yet hune' tiempohal tu' xin kaw yinh anhe ch'ib'kanh isb'isil eb'naj juxhtaj yeb' eb'ix janab', yaj eb'naj griego ayxako yul isq'ab' Komam iskajlekanh isb'a eb'naj yeb' eb'naj hebreo, yuto yet chi'aq'lax hunteq'an kolwal yinh hunun tz'ayik yinh eb'ix hunix, mach tz'ajano ch'aq'lax tet eb'ix hunix griego. ²Yuxin kutxb'alaxiko sunil eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam yu eb'ya' 12 (kab'lahonhwanh) ischejab' Komam Jesús tu', yalni eb'ya':

—Mach k'uloj tato chikob'ejanh jalnik'ojanh Istzoti' Komam Dios, kat jokanh jilnihanh tzettaj chi'okniko yu eb'ix janab' hunix ti'. ³Wal tinanh hex wuxhtaj, saywelo hujwanho eb'ya' juxhta texol, kaw k'tul isb'ey-b'al, yeb' ay ishelanil yeb' ayko yalanh yip Komam Espíritu Santo, kat yokkano ismunil yilni hune' munil ti'. ⁴Wal hanhonhti'anh kaw chikolah-ikojanh kotxahlíhanh yeb' jalnik'ojanh Istzoti' Komam Dios, xhi eb'ya'.

⁵Wal xin, kaw tzalakanh isk'ul sunil mak ayxako yul isq'ab' Komam yet yab'en hune' tu'. Hak ti' xin isb'i eb'ya' sik'laxilo tu'; ya' Esteban, ya' juxhta tu' kaw ayko yanma ya' yinh Komam Dios, yeb'paxo kaw ayko ya' yalanh yip Komam Espíritu Santo. Hune'xa ya' chiyij Felipe, yeb'paxo ya' Prócoro, yeb' ya' Nicanor yeb' ya' Timón, yeb' ya' Parmenas, yeb' ya' Nicolás ah Antioquía, ya' yako isb'a yinh isreligión eb'naj Israel. ⁶Yet lahwi issik'laxilo eb'ya' tu', yilaxto eb'ya' sata eb'ya' ischejab' Komam Jesús, istxahli eb'ya' ischejab' Komam yinh eb'ya', yanayo eb'ya' isq'ab' yib'anh iswi' eb'ya' yu isyeniloj ta ischah eb'ya' hujwanh tu' ismunil yinh yet Komam.

⁷Wal Istzoti' Komam xin, kaw pujnakanh xol anma. Kaw ek'na ch'ib'-kanokanh isb'isil eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam b'ey yul konhob' Jerusalén tu'. Xol anma tu' kaw tx'i'al eb'naj sacerdote yako isb'a yul isq'ab' Komam.

Yet istzab'laxayo ya' Esteban

⁸Wal ya' Esteban, kaw ayayo isk'ulal Komam Dios yib'anh ya', kaw aypaxiko yip Komam yinh ya', yuxin kaw hantanhe k'ayb'alk'ule yeb' yip Komam Dios isyekanilo ya' xol sunil anma. ⁹Yaj ay hunmajan eb'naj Israel chiskutxb'a isb'a yul hune' capilla chihal-lax *yetxa isb'a ischukil*. Xol hunteq'an tu' xin ay eb'naj ah Cirene yeb' eb'naj ah konhob' Alejandro, aypaxo eb'naj ah Cilicia, yeb' eb'naj ay b'ey Asia. Istzab'niko eb'naj tu' isteyelen isb'a yeb' ya' Esteban. ¹⁰Yaj machi q'oji eb'naj yinh istzoti'

ya' Esteban tu' yuto ha' Komam Espiritu Santo chi'aq'ni ishelanil ya'.

¹¹Yuxin istohla eb'naj hunteq'an eb'naj yunhe yalni eb'naj tato kaw tx'oj istzotol ya' Esteban yinh ya' Moisés haka' ti':

—Kaw jab'ehanb isb'ahwa naj Esteban ti' yinh jichmam Moisés, yeb' xin yinh Komam Dios, xhi eb'naj. ¹²Hak tu' xin yu yaq'ni somchahoto eb'naj isna'b'al sunil anma, yeb' eb'naj ichamta winaj aq'b'il ismunil xol eb'naj Israel, yeb'paxo eb'naj chikuyni anma yinh isley ya' Moisés. Yapni b'ulna eb'naj yinh ya' Esteban, istzab'laxayo ya' yu eb'naj, yilaxto ya' sata eb'naj yahaw konhob' Israel. ¹³Lahwi tu' xin, issayni eb'naj haywanh eb'naj nanikanh leq'ti'al yinh ya' Esteban, yalni eb'naj haka' ti':

—Naj Esteban ti', kaw mach chisb'ej nino naj isb'ahwa yinh Yatut Komam Dios, hune' kaw yet Komam yehi. Yeb' xin chib'ahwapaxo naj yinh isley ya' Moisés. ¹⁴Jab'empaxojanh yalni naj haka' ti':

—Naj Jesús ah Nazaret, chiyuchk'ayo naj hune' yatut Dios ti', kat ishelni naj kob'eyb'al aq'b'ilkano yu ya' Moisés, xhi eb'naj nanikanh leq'ti'al yinh ya' Esteban tu'.

¹⁵Hayet ist'anhxiko eb'naj iswi'ehal yinh lahti' yinh ya' Esteban tu', yilni eb'naj tato kaw lahan yil-lax sat ya' Esteban tu' haka' jilni sat hunu yángel Komam Dios.

Yet iskolni isb'a ya' Esteban sata eb'naj yahaw konhob' Israel

7 ¹Naj yahawil eb'naj sacerdote Israel, ok naj isq'amb'e' tet ya' Esteban:

—¿Yelmi sunil tzet chal-lax tawinh ti'? xhi naj. ²Istaq'wi ya' Esteban xin:

—Hex wet konhob' yeb' hex iswi'ehal yeko yinh konhob' Israel ti', ab'ewe tzet chiwalan. Wal Komam Dios, kaw aykano yip, isye isb'a Komam tet jichmam Abraham yet aytok'o ya' b'ey ismajul Mesopotamia, yet maxhto chito ya' b'ey konhob' Harán. ³Yalnikano Komam Dios tet ya' haka' ti':

»«B'ejkano hatx'otx' ti' yeb' sunil hawik'al, kat hato b'ey hune' tx'otx' chinyekanojan tawet,» xhi Komam tet ya'. ⁴Lahwi tu' xin yel ya' yul ismajul tx'otx' Caldea, isto ya' yul konhob' Harán, ha' tu' xin ehayo ya'. Haxa yet iskam ismam ya' xin, yilaxti ya' yu Komam Dios sat tx'otx' b'ay ayonh ti'. ⁵Machi nino istx'otx' ya' aq'lax yu Komam b'ey ti', yaj xin yal Komam tet ya' haka' ti':

»«Chiwaq'an hune' hatx'otx', yaja' yet chaxhkami kat iskankano tx'otx' yul isq'ab' hawuninal,»^j xhi Komam.

⁶»Yalnipaxo Komam Dios tet ya' haka' ti':

J 7:5 Gn. 12:1-7 Yet yalnikano Komam hune' tu' tet icham Abraham maxhto hunu yuninal icham.

»“Wal hawuninal chipohchakanh xin, chitokano eb'naj yul hune'xa nan konhob'al, chi'ok eb'naj ischejab'o anma tu'. Kaw kanheb' ciento hab'il chiyaq'le eb'naj isya'tajil. ⁷Yaj chiwatijan isya'tajil xol anma nan konhob'al b'ay ch'ok eb'naj chejab'oj. Chilahwi tu' xin kat winilojan eb'naj yul hune' konhob' tu', yunhe yinayo isb'a eb'naj wetan sat hune' tx'o tx'otx' ti', tx'otx' chiyaq'an tet eb'naj,” xhikano Komam Dios tet ya' Abraham. ⁸Yaq'nipaxkano Komam Dios istrato tet ya' Abraham, yalnikano Komam tato chi'aq'lax circuncidar ya'. Hune' tu', ha' ton yechel istrato Komam yaq' tet ya', yuxin hayet ispitzk'a hune' isk'ahol ya' Abraham chiyij Isaac, waxajeb'xa tz'ayik ispitzk'ahi, yaq'lax circuncidar. Hakpax tu' xin yet ispitzk'a isk'ahol ya' Isaac chiyij Jacob, aq'laxpaxo circuncidar. Wal ya' Jacob tu' xin, 12 (kab'lahonhwanh) isk'ahol ya' yaq'laxpaxo xin circuncidar. Eb'ya' 12 (kab'lahonhwanh) tu', kaw ichmame yeko eb'ya' jinh, hanhonh Israel honh ti'.^k

⁹»Eb'ya' jichmam tu'an xin, ay hune' yuxhtaj eb'ya' chiyij José; kaw yako eb'ya' ishowal yinh yuxhta tu'. Yapni hune' tz'ayikal xin, yet istxonhnito eb'ya' yuxhta tu' b'ey Egipto. Yaj xin kaw ayko Komam Dios yetb'iho ya' José. ¹⁰Komam Dios kolnhelo ya' xol sunil isya'tajil ek'le yib'anh, kaw yaq' Komam ishelanil ya', yeb'paxo xin kaw ayko Komam yetb'iho ya', yuxin kaw k'ul isb'eyb'al ya' sata naj rey Faraón. Yuxin ok ya' gubernadoral yinh tx'otx' Egipto yu naj Faraón, Yokpaxo ya' yahawil yinh sunil tzet ay naj Faraón tu'.

¹¹»Lahwi tu' xin yapni hune' tiempohal yet yay hune' wahilal yib'anh eb'naj ah Egipto yeb' eb'naj ah Canaán. Kaw xin ok yinh isk'ul eb'naj yinh hune' wahilal tu', matxatik'a b'ay chiyiq' eb'naj tzet chislo. ¹²Yet yab'en ya' Jacob tato ay ixim trigo b'ey Egipto, ischejnito ya' eb'ya' isk'ahol loq'o trigo yinh b'ab'elal; ha' ton eb'ya' tu' xin, jichmam. ¹³Haxa yet ischejlaxtoj eb'ya' yet iskayel xin, isyenilo isb'a ya' José tet eb'ya' tato kaw yuxhta isb'a eb'ya'. Hak tu' yu yohtanhenilo naj Faraón mak anmahil ya' José yu eb'ya' yuxhta tu'. ¹⁴Ischejni ya' José tu' yilaxoti ismam, ha' ton ya' Jacob yeb' sunil yuxhta ya' José tu', yeb'paxo yixal eb'ya', yeb' sunil yuninal. Yinh sunil mak tu' kaw 75 (holanheb' iskanhwinaj) isb'isil. ¹⁵Hak tu' yu yapnikano ya' Jacob b'ey Egipto. Ha' b'ey tu' xin kamto eb'ya' jichmam tu'. ¹⁶Hayet payxa tu' xin, ilaxto isnimanil eb'ya' jichmam tu' b'ey konhob' Siquem. Ha' tu' okkanto isnimanil eb'ya' yul hune' ch'en ch'en holb'il, loq'b'ilkano yu ya' Abraham tet yuninal naj Hamor ay b'ey tx'otx' Siquem.

¹⁷»Yet toxa ch'apni istiepmohal yijni isb'a tzet yalkano Komam Dios tet ya' Abraham, ispohkanh yuninal ya' b'ey Egipto tu'; isch'ib'kanh isb'isil. ¹⁸Yet hune' tiempohal tu' xin, ok hune'xa naj reyal yinh tx'otx' Egipto tu',

^k 7:8 Jn. 7:22

yaj matxa ohtab'ilo ya' José yu naj, yuto kaw payxa kamto ya' José tu'.
 19 Kaw xin etalax eb'ya' jichmam yu hune' naj rey tu'. Yalni naj tet sunil eb'naj israelita tato sunil nixhte isk'ahol chipitzk'ahi chisb'ejkano eb'naj yunhe iskamiloj, haxinwal matxa chipohcha eb'naj.

20 »Yulb'al hune' tiempo tu' xin, pitzk'a ya' Moisés. Kaw k'ulch'ankano yul sat Komam Dios. Yulb'al oxeb' ixahaw aq'lax ch'ib'o yu ismi' yeb' yu ismam. 21 Lahwi tu' xin, yeb'alaxilo yu ismam yeb' yu ismi' tu' tet hune' ley ayko yu naj rey. Haxa ix iskutz'in naj rey tu' b'ey ilchanoti nich'an tu', yaniko ix yuninoj, yaq'lax ch'ib'o yu ix. 22 Yuxin kaw kuy lax ya' Moisés yinh sunil yitz'atil iswi' eb'naj ah Egipto tu'. Yuxinto kaw helan elkaniko yinh sunil tzet chala yeb' yinh tzet chiswatx'e.

23 »Yet ayxako ya' Moisés yinh 40 (kawinaj) hab'il, yok yinh isk'ul ya' isto yilno eb'naj yet konhob' Israel ay b'ey tu'. 24 Haxa yet yilni ya' ta lanhan yetalax hune' naj jet konhob' yu hune' naj ah Egipto, yok ya' iskolnilo naj jet konhob' tu', ismaq'nikano kamo ya' naj Egipto tu'. 25 Ha' yute isnahni ya' Moisés tu', to txumchalo yu eb'naj jet konhob' tu' tato ha' Komam Dios anheko ya' yunhe iskolnilo eb'naj yul isq'ab' isya'tajil, yaj maxhtik'a txumchapaxilo yu eb'naj.

26 »Haxa yet hune'xa tz'ayikal xin, yilni ya' Moisés yaq'len howal kawanhxa eb'naj jet konhob', yu yoche ya' yaq'a'ko eb'naj yinh aq'ank'ul'al yuxin yal ya' haka' ti' tet eb'naj:

»«¿Tzet yinh yuxin cheyaq'le howal? Kaw heyet konhob' heb'a,» xhi ya'.

27 »Istenlaxilo ya' Moisés yu hune' naj lanhan yaq'len howal yeb' hunxa naj tu', yalni naj tet ya' Moisés:

»«¿Mak makaxhaniko jahawilojanh yuxin chaxhhul kachwal jinhanh?

28 ¿Tom chawoche chinhamaq' kamojan haka' hawute naj ah Egipto yet ewi hawalni?» xhi naj tet ya'. 29 Yet yab'en ya' Moisés yalni naj haka' tu', yelkanh ya'. Isto ya', yehayo ya' haka' nan konhob'al b'ey hune' tx'otx' chiyij Madián. Ha' b'ey tu' xin, pitzk'a kawanh isk'ahol ya'.

30 »40 (Kawinaj) hab'ilxa yapni ya' b'ey tx'otx' Madián, isyenikanh isb'a hune' naj ángel tet ya' xol xaj q'a q'a' yinh hune' te' tx'ix b'ey tx'otx' desierto yich witz Sinaí. 31 Yet yilnito ya' hune' tu', kaw k'ayilo isk'ul ya' yu. Haxa yet ishitziko ya' yu kam yilni ya', yab'en ya' istzotel Komam Dios Jahawil haka' ti':

32 »Haninan isDiosal sunil eb'ya' hawichmam, isDiosal ya' Abraham, ya' Isaac, yeb' ya' Jacob,» xhi Komam tet ya'. Toxanche chik'uuyk'un ya' Moisés tu' yu xiwkilal, matxa xin t'anhxiko ya' yinh hune' q'a' tu'.

33 »Yalni Komam Dios tet ya':

»«Ilo haxanhab' yinh hawoj, yuto hune' b'ay ayachayo ti' kaw txahul, yuto ha' b'ey ti' lanhan intzotelan tawet. 34 Eb'naj inkonhob'an ay b'ey Egipto, chiwilan tato kaw ayko eb'naj yinh isya'tajil, xawab'ehan yel yaw eb'naj yu isya'il, yuxin manayilojan wala'an tawet tato chinkolilojan

eb'naj xol isya'tajil tu'. Wal xin asi', haninan chaxhinchejtojan b'ey Egipto," xhi Komam Dios tet ya' Moisés tu'.

³⁵»Waxanhka isyah eb'naj ya' Moisés yet yalni eb'naj tet ya' haka' ti':

»“¿Mak makaxhaniko jahawilojanh yeb' juesal jinhanh?” xhi eb'naj. Yaj xin Komam Dios aniko ya' yahawilo eb'naj Israel tu', yeb' xin yu iskolni ya' eb'naj yu yip naj ángel isyekanh isb'a tet ya' xol q'a q'a' yinh te' tx'ix tu'. ³⁶Ha' ya' Moisés inilti jichmam sat tx'otx' Egipto, yaq'nipaxo k'ayb'alk'ule yila' eb'naj b'ey Egipto, yeb' b'ey ha' Kajinh Mar, yeb'paxo sat tx'otx' desierto yinh 40 (kawinaj) hab'il.

³⁷»Yal ya' Moisés tu' tet eb'naj jet konhob' Israel haka' ti':

»“Chissik'ilo Komam Dios hune' ischejab' xol jet konhob' ti', haka' yu kinissik'nilojan Komam ti'. Kaw xin chehajb'a hetxikin yinh tzet chal ya',” xhikano ya'. ³⁸Yet yek'le ya' Moisés xol eb'naj jet konhob' Israel tu' b'ey tx'otx' desierto, ay hune' naj ángel isye isb'a tet ya', b'ey iswi' witz Sinaí. Ha' tet ya' Moisés tu' yaq' naj ángel kuyb'anile yet koq'inal mach istanh-b'al yu Komam Dios, haxa ya' Moisés anhekano jet hanhoh ti'.

³⁹»Yaj machi yoche isk'ul jichmam tu' isyije tzet yal ya' Moisés, yuxin yilo eb'naj ya' yul yanma, yu hune' tu' xin yoche paxo'to isb'a eb'naj hunelxa b'ey tx'otx' Egipto. ⁴⁰Yalni eb'naj tet ya' Aarón:

»“Watz'e ej kotioxhanh kat yok konhyijb'anojanh, yuto ha' ya' Moisés konhiniltijan sat tx'otx' Egipto, mach johtajojanh tzet yukanto ya',” xhi eb'naj tet ya' Aarón tu'. ⁴¹Yok eb'naj iswatz'eno hune' yechel yunin wakax; ha' hune' yechel tu' yaliko eb'naj isdiosalaj. Ispotx'nikamo eb'naj hunteq'an no noq' yaniko eb'naj xahanb'alil, yek'tzen eb'naj hune' q'inh.

⁴²»Yu hune' tu', yuxinto yilo isb'a Komam Dios xol eb'naj. Isb'ejlaxkano eb'naj ischukil yu Komam yunhe yinayo isb'a eb'naj tet ej tx'umel. Haka' yu istz'ib'nhenkano hune' ischejab' Komam Dios b'ay chala:

“Hex Israel, 40 (kawinaj) hab'il hepotx' no noq' yinh xahanb'alil b'ey tx'otx' desierto,

yaja' ¿tom wetan heyaq' no' xahanb'alil? ¡Machoj!

⁴³Wal xin to ha' tet hune' hetioxh cheyijik'oj, hune' chiyij Moloc, yeb' hune' yechel tx'umel yeb' hediosal chiyij Refán.

Tet hunteq'an yechel hewatz'e tu', ha' tet kaw heyiyo heb'a;

yu hune' tu' yuxinto chexwilojan sat hune' tx'o tx'otx' ti',

kat kexwanitojan yintato tx'otx' Babilonia,”^l

xhikano Komam Dios yul Hum tz'ib'nheb'ilkano tu'.

⁴⁴»Yaj yet yek' jichmam sat tx'otx' desierto tu', yetb'ik'o eb'naj hune' Tabernáculo, watz'eb'ilayo yinh q'ap q'ap, chiyeniloj ta ayko Komam Dios yetb'ihoj. Watz'eb'il hune' mantiado tu' yu ya' Moisés haka'tik'a yu isyeni Komam yechel tet ya'.^m ⁴⁵Ha' hune' Tabernáculo tu', aq'laxkano yul isq'ab' hunteq'anxa

^l 7:43 Am. 5:25-27 ^m 7:44 Ex. 26:1-35 Yul hune' mantiado watz'eb'ilayo nhahil, ha' tu' ayikto ch'en ch'en b'ay tz'ib'nheb'iliko lahonheb' chejb'anile.

eb'naj jichmam, iq'b'il xin yu eb'naj yet isq'oji eb'naj yinh hunteq'an konhob' yu ya' Josué. Ha' anma ay yul hunteq'an konhob' tu', istzumb'elo Komam Dios yunhe yanikano anma hunteq'an konhob' tu' tet eb'naj jichmam; hune' Tabernáculo tu' iq'b'ilito yu eb'naj masanto ok ya' David reyal.

46»Ya' rey David tu' xin, tzalakano Komam Dios yinh ya'. Isq'anni ya' tet Komam Dios ta chiswatx'e ya' hune' Yatut Komam b'ay chiyiyo isb'a anma titna yinh jichmam Jacob. 47Yaj xin haxa ya' Salomón watx'en hune' Yatut Komam tu'. 48Komam Dios kaw aykano yip, machi ehayo yul hunu nha chiwatx'elax yu anma. Hak tu' yute yalni Komam tet hune' ischejab' yet payxa yet yalnikano haka' ti':

49 «Ha' satkanh, intz'onhob'alan yehi,
haxa tx'o tx'otx' ti', isb'atxob'al wojan yehi.
Yuxin ¿tzet nhahil cheyakanh wetan heyalni?
¿Aymi hunu b'ay k'ul inxewan?

50 ¿Tom maxhtaj hinan watx'enhe sunil tzettaj ye tu' xin?» xhikano Komam Dios.ⁿ

51 Yalnipaxo ya' Esteban tet eb'naj tu':

Wal hex hex ti', kaw hip yekanilo heyanna haka' yanma anma mach ohtanheho Komam Dios. Kaw ay hetxikin yaj mach cheyab'e tzet chal Komam. Tonhetik'a chemanhk'o tzet chal Komam Espíritu Santo, yuxin kaw lahan hex yeb' heyichmam tu'. 52Eb'ya' ischejab' Komam Dios yet payxa, kaw etalax eb'ya' yu eb'naj heyichmam tu', ispotx'laxpaxo eb'ya' yu eb'naj. Ha' eb'ya' ischejab' Komam halnikanoj tato chihul hune' ya' kaw toholkano yanma, haxa yet yul ya' tu' xin, hesaynikanh leq'ti'al yinh yu heyaq'nipaxo kamoj. 53Waxanhka yaq'kano naj ángel ischejb'anil Komam Dios teyet, yaj kaw mach heyije tzet chala, xhi ya' Esteban tu' tet eb'naj.

Yet isq'ojlaxkamo ya' Esteban

54Yet yab'en eb'naj sunil tzet yalkano ya' Esteban tu', kaw chihetx'la yeh eb'naj yu ishawal. 55Yaj ya' Esteban tu', kaw okkano ya' yalanh yip Komam Espíritu Santo, yah t'anhno ya' satkanh, yilni ya' isq'aq'al yip Komam Dios, yilni ya' tato linhaniko Komam Jesús yinh iswatx'q'ab' Komam Dios. 56Yalni ya' haka' ti': «Ilwek'anab'i lah, hajan yul satkanh. Kaw chiwilan yinh Komam Jesucristo, Komam Aq'b'ilti koxol yu Komam Dios, linhaniko yinh iswatx'q'ab' Komam Dios,» xhi ya' Esteban tu'.

57Hayet yab'en eb'naj hune' tu' yah wejna eb'naj yel yaw yinh kaw ip, ismajchen eb'naj istxikin, isto b'ulna eb'naj yinh ya' Esteban tu'. 58Yinito eb'naj ya' istxam konhob'. Wal eb'naj b'alnikanh tzoti' yinh ya' Esteban, ha' eb'naj q'ojniko ch'en ch'en yinh ya', yakano xin eb'naj hunteq'an

ⁿ 7:50 Is. 66:1-2

xilq'ape chishukb'ako yib'anh xil isq'ap istanhe' hune' naj tzeh chiyij Saulo. ⁵⁹Hayet lanhan isq'ojnikamo eb'naj ya' Esteban tu', istxahli ya' tet Komam Dios haka' ti': «Mam Jesús, chah wanmati'an,» xhi ya' tet Komam.

⁶⁰Yaypaxo jahno ya', istxahlipaxo ya' yinh kaw ip haka' ti': «Mamin, mach chawako hune' ti' ismullo eb'naj,» xhi ya'. Yet lahwi yalniano ya' haka' tu', iskamilo ya'.

Ok naj Saulo yaq'a' ek'oya' makta ayxako yul isq'ab' Komam Jesucristo

8 ¹Kaw tzalakano isk'ul naj Saulo yinh iskamikal ya' Esteban. Yinh hune' tz'ayik tu' xin ichiko hune' niman isya'tajil yinh makta ayxako yul isq'ab' Komam b'ey yul konhob' Jerusalén, hak tu' xin yu ispujnatoj. Ay mak tokano yulaj ismajul tx'otx' Judea, aypaxo mak tokano yulaj ismajul tx'otx' Samaria, kachanxanhe eb'ya' ischejab' Komam Jesús kankano b'ey yul konhob' Jerusalén tu'. ²Ay xin hunteq'an eb'naj ayko yanma yinh Komam kaw k'ul isk'ul, ha' eb'naj tu' inito isnimanil ya' Esteban mujuj. Kaw ch'oq'kaniko eb'naj yinh isnimanil ya'. ³Wal naj Saulo, kaw islahkaniko naj istanhtzenilo makta ayxako yul isq'ab' Komam. Kaw b'eh yok naj yulaj nha, kat istarnilti naj eb'naj winaj yeb' eb'ix ix yul yatut, kat yilaxto preso yu naj Saulo tu'.

Pujb'alaxik'o Istzoti' Komam Jesús b'ey Samaria

⁴Ha' eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam xiwilo b'ey yul konhob' Jerusalén, nanantaxanhe b'ay tokanikoj. Ha' b'ay chilaek' tu' xin chiyaalik'o Tzoti' K'ul yet Kolb'anile. ⁵Xol eb'naj tu', ay hune' ya' Felipe isb'i, apni yul niman konhob' Samaria. Istzab'niko ya' yalnik'o Istzoti' Komam Cristo xol anma b'ey tu'. ⁶Kaw yab'e anma sunil tzettaj chal ya' Felipe tu'. Yilnipaxo anma hunteq'an k'ayb'alk'u'le isye ya' xol anma tu'. ⁷Kaw hantanhe anma ayko ischejab' naj matzwalil yinh kawxikaniloj. Hayet chi'elkano eb'naj yinh anma tu' kaw chi'el yaw. Kaw ay anma kamnajilo isnimanil, yeb' anma mach chu isb'elwi, kaw watx'ikanh yu ya' Felipe tu'. ⁸Yu tzet iswatx'e ya' Felipe, kaw tzalakanh isk'ul sunil anma yul konhob' Samaria tu'.

⁹Ay hune' naj yul konhob' tu' chiyij Simón, nawal naj; payxa ichiti yaq'ni sub'chaho naj anma, kaw ay yelapno ye naj yalni. ¹⁰Kaw xin chi-yako yanma anma yinh naj, kat yab'elax tzet chal naj. Sunil anma machi yelapno yehi yeb' anma kaw ay yelapno yehi, chalni yinh naj haka' ti': «Ha' ya' Simón ti', ha' ya' hune' niman yip Komam Dios,» xhi anma.

¹¹Kaw chakaniko anma yanma yinh naj Simón tu', kaw xin payxa ichiko naj yetan anma, chalni anma tato kaw tz'ajan isk'ul naj. ¹²Yalni ya' Felipe Istzoti' Komam Jesucristo xol anma. Haxa yet yalni ya' yinh tzet chu yok anma yul isq'ab' Komam Dios kaw tx'i'al eb'naj winaj yeb' eb'ix

ix yayto yul yanma yinh tzet chal ya'. Lahwi tu' xin, yahkano ha' iswi'.
 13 Yaj xin yapaxayto naj Simón tu' yul yanma yinh tzet yal ya' Felipe tu'.
 Lahwi yahkano ha' iswi' naj, yok tzujno naj yinta ya' Felipe. Ay xin hun-
 teq'an nimeta k'ayb'alk'ule isye ya' Felipe, kaw k'aykanh isk'ul naj Simón
 tu' yet yilni naj.

14 Yet yab'en eb'ya' ischejab' Komam Jesús b'ey Jerusalén tato ay anma
 b'ey yul konhob' Samaria chahni Istzoti' Komam Dios yul yanma, is-
 chejnito eb'ya' ya' Pedro yeb' ya' Juan istukleno eb'naj ayxako yul isq'ab'
 Komam b'ey yul ismajul Samaria tu'. 15 Yet yapni eb'ya' kawanh tu', yok
 eb'ya' txahlo yeb' anma ayxako yul isq'ab' Komam yunhe ischahnikano
 Komam Espíritu Santo yul yanma, 16 yuto maxhto hunu eb'naj chichahni
 Komam Espíritu Santo, kachannhe yinh isb'i Komam Jesucristo ahkano
 ha' iswi' eb'naj. 17 Yanayo ya' Pedro yeb' ya' Juan tu' isq'ab' yib'anh iswi'
 eb'naj. Hak tu' yu ischahnikano eb'naj Komam Espíritu Santo yul yanma.

18 Yet yilni naj Simón tato yet chiyanayo eb'ya' isq'ab' yib'anh iswi'
 eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam tu', kat ischahnikano Komam Espíritu
 Santo, yalten naj Simón melyu tet eb'ya' ischejab' Komam tu'.

19 Yalni naj haka' ti':

—Aq'wekano hune' heyip ti' wetan haxinwal makxanhetik'a hunu mak
 chiwayo inq'ab'an yib'anh iswi', kat ischahnikano Komam Espíritu Santo,
 xhi naj tet eb'ya' kawanh tu'.

20 Yalni ya' Pedro:

—Hunnhehojab' chu hatanhilo yeb' hamelyu ti' yuto chatxumu tato
 hunu tzet chiyaq' Komam Dios jet chiyu koloq'ni. 21 Kaw mach chu hawok
 yinh hune' tzet chijuti'anh, yuto ha' ismachiswalil chi'ek' yul hawanma yul
 sat Komam Dios. 22 Wal tinanh nah hab'a, b'ejkano hune' hamachiswalilal
 ti'. Q'an nimank'ulal tawinh tet Komam Dios, yuto aytotaxka nimank'ulal
 yu Komam tawinh yinh tzet ch'ek' yul hawanma ti'. 23 Yuto chiwilan tato
 kaw chichiwako hak'ul hawilni yinh tzet chikowatx'e ti'anh, ha' ton xin
 hune' istx'ojal ti' k'alnhe hachayoj, xhi ya' Pedro tu' tet naj Simón.

24 Istaq'wi naj Simón tu':

—Kaw chinq'anan teyet, q'anwe nimank'ulal winhan tet Komam Dios,
 haxinwal machi hunu isya'tajil maxawal ti' chihul wib'anhan yu Komam,
 xhi naj tet eb'ya'.

25 Lahwi yalnik'o ya' Pedro yeb' ya' Juan yinh ej tzettaj ye tu' ilb'ilkano
 yu yinh tzet iswatx'e Komam Jesucristo, yeb' kuyb'anil yinh Komam, is-
 paxto eb'ya' Jerusalén; kaw hantanhe yaldeahil Samaria b'ay ek' eb'ya'
 yala'k'o Istzoti' Komam Jesús.

Ya' Felipe yeb' hune' naj ah Etiopía

26 Ay hune' yángel Komam Dios halni tet ya' Felipe haka' ti': «Asi' b'ey
 sur, kat hato yul b'eh chitit b'ey Jerusalén, hune' chi'apni yul konhob'

Gaza,» xhi naj ángel tet ya'. Hune' b'eh tu' xin chi'ek' sat tx'otx' desierto. 27Yok ya' Felipe yinh isb'el isto ya'. Istzujcha hune' naj ah Etiopía yul b'eh yu ya'. Ha' hune' naj tu' eunuco naj, yahawil yeko naj yu hune' ix reina chiyij Candace, yinh isk'ub'an ismelyu ix. Ispeto naj yul konhob' Jerusalén yu yinayo isb'a tet Komam Dios. 28Ayahto naj yul iscarrauje, lanhan ispaxto naj iskonhob', lahan xin yilni naj kuyb'anile tz'ib'nheb'ilkano yu ya' Isaías, hune' naj ischejab' Komam Dios yet payat.

29Yalni Komam Espíritu Santo tet ya' Felipe haka' ti': «Hitzanhiko isk'atanh hune' te' carruaje tu',» xhi tet ya'.

30Isto ya' yinh anhe, ishitziko ya' isk'atanh te' carruaje tu' yab'en ya' tato lanhan yilni naj hunteq'an kuyb'anile tz'ib'nheb'ilkano yu ya' Isaías. Yalni ya' Felipe tu' tet naj:

—¿Chimtxumchalo hawu tzet lanhan hawilni ti'? xhi ya'.

31Yalni naj ah Etiopía tu' xin:

—¿Tzet chu intxumnilojan tato machi hunu mak chihalni wetan tzet chaliloj? Ahanhti yul carruaje ink'atanhti'an, kat xin hawalni wetan tzet chaliloj, xhi naj eunuco tet ya' Felipe.

32Hak ti' chute yalni te' Hum b'ay lanhan yilni naj:

«Haka' hunu no' me' chi'ilaxto kamoj,
hak tu' chiyu yilaxotoj.

Haka' hunu no' nich'an me' matzet chala yet chi'ilaxilo xil,
hak tu' chiyute' isb'a, machi hunu tzoti' chi'ahti yul isti'.

33Kaw tx'ixob'al chi'utelaxi, machi hunu mak chiwatx'en istoholal yinh.

Machi hunu mak chu yalni hanta istx'ojal anma yet ayk'o yul sat yib'anhq'inal ti',»^o xhi Yum Komam Dios.

34Lahwi tu' xin isq'amb'enilo naj ah Etiopía tet ya' Felipe:

—Hal wetan, ¿mak yinh chitzotel hune' ischejab' Komam Dios ti'? ¿Tom yinh ya' Isaías ti' chitzoteli, mato nan mak b'ay chitzotel ti'? xhi naj.

35Yichiko ya' Felipe yalnilo mak yinh chitzotel hune' Hum tu'. Yalni ya' Tzoti' k'ul yet Komam Jesucristo; ichiti ya' yinh hune' Hum lanhan yilni naj tu'. 36Hayet ayko ya' yeb' naj yinh b'el tu' xin, yapni b'ey hune' ha ha', yuxin yal naj ah Etiopía tu' tet ya' Felipe haka' ti':

—Ay hune' ha' b'ey ti' lah, ¿k'ulmi yahkano ha' inwi'an tinanh? xhi naj tet ya'. 37Yalni ya' Felipe tu':

—Chuhi tato kaw yeli chawayto yul hawanma, xhi ya'. Istaq'wikanh naj:

—Kaw chiwayto yul wanmahan tato kaw yeli Isk'ahol Komam Dios ye Komam Jesucristo tu', xhi naj.

³⁸Lahwi tu' xin, ischejni naj ah Etiopía islinhb'alax iscarruaje. Yayto ya' yeb' naj xol ha', yah ha' iswi' naj yu ya' Felipe. ³⁹Yet lahwi yahkanti iskawanhil xol ha' tu', yinh ha'mataj yilaxto ya' Felipe yu Komam Espiritu Santo, maxhtik'a yil naj ah Etiopía tu' b'aytu'wal kaw istoko ya' Felipe. Toxanche kaw chitzala naj yet yok naj yinh isb'el hunelxa. ⁴⁰Hayet yilniti ya' Felipe tu', haxa yul konhob' Azoto ay ya'. Istzab'niko ya' is-pujb'anik'o Tzoti' K'ul yet Kolb'anile yulajla konhob' masan apni ya' yul konhob' Cesarea.

Yinh yet ishelni isb'eyb'al naj Saulo

(Hch. 22:6-16; 26:12-18)

9 ¹Yet hune' tiempohal tu', maxhtik'a isb'ej naj Saulo issayni eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam Jesús, chal naj ispotx'o'kamo eb'naj. Isto naj islahti'nheno isb'a yeb' naj yahawil yinh eb'naj sacerdote ah Israel. ²Isq'anni naj hune' carta yunhe yok naj yulaj iscapilla eb'naj Israel b'ey konhob' Damasco yunhe istzab'niti naj sunil makta ayxako yinh hune' ak' kuyb'anile. Sunil eb'naj winaj yeb' eb'ix ix xayako yanma yinh Komam Jesús, b'eh yinito naj yul preso b'ey yul konhob' Jerusalén yalni.

³Hak tu' yu isto naj b'ey Damasco tu'. Yet ayko naj yinh isb'el tu' xin, yet lanhanxa yapni naj, yayilo hune' issajilq'inal yul satkanh yapni jopla yinh naj. ⁴Yayk'ay naj sat tx'otx', yab'en naj hune' yul nuq'e halni haka' ti':

—Saulo, Saulo, ¿tzet yinh yuxin chinhatzumb'ek'ojan? xhi.

⁵Isq'amb'en naj:

—Mamin, ¿mak anmahil hach? xhi naj.

Istaq'wi hune' yul nuq'e tu':

—Haninti'an Jesús hinan, kaw ayachiko kinhatzumb'enik'ojan, yaj tonhe chawaq' lahwo hab'a haka' no' wakax chixanhwa yinh te te' q'aq'i' iswi', xhi hune' tu'. ⁶Kaw xin chiluyulun naj Saulo tu' yu xiwkilal, yalni naj xin:

—Mamin, ¿tzet chawoche chinwatx'ehan? xhi naj. Yalni Komam tet naj:

—Ahanhwanoj kat hato yul konhob' tu', ha' tu' chihal-laxo tawet tzet wal hawuni, xhi Komam Jesús tu' tet naj.

⁷Wal eb'naj yetb'i naj Saulo tu', kaw sukb'ikanilo isk'ul eb'naj yuto kaw yab'e eb'naj istzotel hune' yul nuq'e tu', yaj mach hunu mak yiliko eb'naj yinh. ⁸Lahwi tu' xin, yahwano naj Saulo. Yet ishajni sat naj matxa chu yilni naj, yuxin haxa eb'naj yetb'i naj ok xeknoto naj yul konhob' Damasco. ⁹Yet yapni naj b'ey tu', oxeb' tz'ayik mach chu yilni naj, mach wa' naj, matzet yuk'paxo naj.

¹⁰Yul konhob' Damasco tu' xin, ay hune' ya' ayxako yul isq'ab' Komam, chiyij Ananías. Yalni Komam Dios yul iswayik ya' yinh sajsatil haka' ti':

—Ananías, xhi Komam.

—¿Tzet chawal Mamin? xhi ya'.

¹¹Yalni Komam:

—Ahanhwanoj kat hato yul hune' b'eh, *Tohol* isb'i. Hayet chaxhapno b'ey yatut naj Judas, kat haq'amb'en naj Saulo ah konhob' Tarso, lanhan istxahli naj b'ey tu'. ¹²Ay hune' tzet manyehan yila' naj tato chaxhapno isk'atanh naj, kat hawanayo haq'ab' yib'anh iswi' naj. Haknhe tu' chiyu ishajchaho sat naj, xhi Komam.

¹³Yalni ya' Ananías haka' ti':

—Mamin, yaj tx'i'al tzet xawab'ehan yinh naj Saulo tu'. Kaw hanta anma ayko yul haq'ab' b'ey Jerusalén, kaw ch'ek'ya' yanma yu naj.

¹⁴Tinanh xin, xahul naj b'ey ti', xa'aq'lax hum yul isq'ab' naj yu naj yahawil sacerdote. Chul naj istzab'ato anma ayxako yul haq'ab', xhi ya' tet Komam.

¹⁵Yalnipaxo Komam tet ya':

—Asi' isk'atanh naj Saulo tu' yuto sik'b'ilxalo naj wuhan. Ha' naj chihalnok'o intzoti'an xol anma mach Israeloj, yeb' tet eb'naj rey, yeb' tet eb'naj Israel hawet konhob'. ¹⁶Yeb' chinyehan yila' naj hanta isya'tajil chaq'le naj yu yalni Intzoti'an, xhi Komam tet ya'.

¹⁷Hak tu' yu isto ya' Ananías b'ey hune' nha tu'. Yet yapni ya' yokto ya' yul nha, yanayo ya' isq'ab' yib'anh iswi' naj Saulo, yalni ya' haka' ti':

—Wal tinanh wuxhta Saulo, Komam Jesucristo isyekanh isb'a yul hab'eh b'ay makaxhtita, ha' makinchejnitijan tak'atanh yunhe ishajlo hasat ti' hunelxa, kat xin hachahnikano Komam Espíritu Santo yinh hawanma, xhi ya' tet naj Saulo tu'.

¹⁸Hunepixto xin yayk'ay hunteq'an haka' ismelyaxhil istz'umal no' kay ayko yenhelo sat naj Saulo tu', hak tu' yu yilnipaxokanh naj hunelxa. Lahwi tu' xin, yahkano ha' iswi' naj. ¹⁹Iswa'paxokanh naj, yiq'ni yip naj hunelxa. Tx'i'al xin tz'ayik kankano naj isk'atanh eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam b'ey yul konhob' Damasco tu'.

Yicheko ya' Saulo yalnik'o Istzoti' Komam Dios yul konhob' Damasco

²⁰Lahwi tu' xin, yek' ya' Saulo yalnok'o Istzoti' Komam Cristo yulajla iscapilla eb'naj Israel, chalni ya' tato kaw yeli Isk'ahol Komam Dios ye Komam Jesús. ²¹Ha' anma ab'en tzet chal ya', kaw k'aykanokanh isk'ul. Yalni haka' ti':

—¿Tom maxhtaj naj ti' chitanhtzenilo anma chichahni Komam Jesucristo yul yanma, b'ey yul konhob' Jerusalén? ¿Tom maxhtaj naj ti' chihul k'alnoto eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam, kat yinito naj tet eb'naj yahawil sacerdote? xhi anma tu' yinh ya'.

²²Kaw ahkanokanh ya' Saulo tu' yalni Istzoti' Komam yunhe yohtanhenilo anma tato kaw yeli ha' Komam Jesús ha' ton Cristo echmab'il

yuli. Yuxin eb'naj Israel ay yul konhob' Damasco tu', mach chitxumcha yu eb'naj yinh tzet chiyu ispaidzen tet ya' Saulo.

Yet iskolchalo ya' Saulo yul isq'ab' eb'naj Israel

²³Lahwi yek'to hayeb' tz'ayik xin iskutxb'an isb'a eb'naj yahawil eb'naj Israel, islahti'nhen isb'a eb'naj tato chipotx'laxkamo ya' Saulo tu'. ²⁴Kaw hunun tz'ayik yeb' hunun aq'b'al ismajni eb'naj ya' Saulo yul ispultahil ch'en k'ub' hoyaniko yinh konhob' tu' yunhe ispotx'laxkamo ya', yaj xin yab'elo ya' Saulo hune' tu'. ²⁵Yuxin ha' eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam, hayet aq'b'alil yayto eb'naj ya' yul hune' niman motx, yalaxilto ya' yul isventanahil hune' niman k'ub' tu', hak tu' xin yu yayto t'unht'un ya' sat k'ub' tu', iskolcha ya' Saulo.

Yet ayk'o ya' Saulo yul konhob' Jerusalén

²⁶Haxa yet yapni ya' Saulo yul konhob' Jerusalén, yoche ya' ishunb'a isb'a yeb' eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam, yaj kaw chixiw eb'naj tet ya'. Yuto maxhtik'a yayto eb'naj yul yanma tato yeli ayxako ya' Saulo tu' yul isq'ab' Komam. ²⁷Haxa ya' Bernabé, inito ya' Saulo isk'atanh eb'ya' ischejab' Komam Jesús, yalni ya' tet eb'ya':

—Kaw yeli ya' Saulo ti' yil ya' Komam Jesús yul b'eh, istzotel Komam tet ya'. Yuxin kaw machi xiw ya' yalnik'o Istzoti' Komam Jesús yul konhob' Damasco, xhi ya' Bernabé tu' tet eb'ya'.

²⁸Hak tu' yu iskankano ya' Saulo isk'atanh eb'ya' ischejab' Komam ay b'ey yul konhob' Jerusalén. Chixin ek' ya' yinta eb'ya', chalnik'o ya' Istzoti' Komam Jesús yinh sunil yanma yul konhob'. ²⁹Kaw kuywakanto ya' yinh eb'naj Israel chihalni tzoti' griego, kat xin isteyelen isb'a ya' yeb' eb'naj. Yaj kaw ay yala' eb'naj ti' tzet chu iskam ya'. ³⁰Yet yab'en eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam hune' tu', yinito eb'naj ya' Saulo b'ey yul hune' konhob' chiyij Cesarea. Tzujan tu' xin, ischejlaxkanto ya' yu eb'naj b'ey yul konhob' Tarso.

³¹Yinh hune' tiempohal tu' xin aq'ank'ulalxanhe ye makta ayxako yul isq'ab' Komam Jesús ay yul ismajul Judea yeb' xin b'ey Galilea yeb'paxo b'ey Samaria. Kaw yiq'kanokan yip eb'naj yu iskolwal Komam Espíritu Santo, yeb' xin kaw ay yelapno ye Komam yul sat eb'naj. Kaw ahkanokan isch'ib' isb'isil makta chako isb'a yul isq'ab' Komam.

Yet iskawxikanh naj Eneas

³²Yet hune' tiempohal tu' ek' ya' Pedro yul hunteq'an konhob', hak tu' yu istuklen ya' eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam b'ey yul konhob' Lida. ³³Yul hune' konhob' tu' xin apni ya' Pedro isk'atanh hune' naj chiyij Eneas. Kaw waxajeb'xa hab'il isto naj Eneas tu' sat tx'at yuto kaw yanhyonhe isnimanil naj yu hune' yab'il.

³⁴Yalni ya' Pedro tu' tet naj:

—Eneas, Komam Jesucristo chaxhaq'ni kawxoj, yuxin ahanhwano tinanh, ikanh hawayb'al ti', xhi ya' Pedro tu' tet naj. Hak tu' xin yu yahwano naj. ³⁵Sunil anma ay yul konhob' Lida, yeb' sunil anma ay yul hune'xa konhob' chiyij Sarón ilni hune' tu' yet iskawxikanh naj, hak tu' yu yanikaniko isb'a anma yul isq'ab' Komam Jesucristo.

Yet yitzitzb'ikanh ix Dorcas

³⁶Yul konhob' Jope, ha' tu' ay hune' ix ayxako yul isq'ab' Komam chiyij Tabita, ha' yinh ab'xub'al griego, Dorcas isb'i ix. Tx'i'al tzettaj ye tu' k'ul iswax'e ix, kaw xin kolwa ix yinh anma meb'a'. ³⁷Yaj ay hune' yab'il kaw how ok yinh ix, iskam ix. Yet kamomxa ix tu', yaxnhelaxkano ix, yilaxahto ix yul hune' cuarto yinh iskab' piso. ³⁸Hune' konhob' chiyij Jope tu', iskawilal Lida aykoj. Yet yab'en eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam tato ha' b'ey Lida ay ya' Pedro ischejnito eb'naj kawanh eb'naj yalno tet ya': «Tonh jintajanh b'ey yul konhob' Jope tinanh yaj yinh anhe,» xhi eb'naj tet ya' Pedro tu'.

³⁹Isto ya' Pedro yinta eb'naj. Yet yapni ya' xin, yilaxahto ya' yul hune' cuarto tu' b'ay ay isnimanil ix Dorcas. Ay hunteq'an eb'ix hunix ayk'o isk'atanh ix kamom tu', kaw ch'oq'kaniko eb'ix yinh ix. Ay xil isq'ap eb'ix sab'il yu ix Dorcas tu', chilaisye eb'ix tet ya'. ⁴⁰Lahwi tu' xin, ischejlaxayti sunil anma yul hune' cuarto yu ya' Pedro. Yay jahno ya' istxahli ya' tet Komam Dios. Lahwi istxahli ya' tu' xin, yalni ya' tet ix Dorcas haka' ti': «Tabita, ahanhwanoj,» xhi ya' tet ix.

Yet lahwi yalni ya' tu' xin, ishajni sat ix, hayet yilni ix ya' Pedro tu', yaj tz'onhno ix.

⁴¹Yok tzab'no ya' yinh isq'ab' ix, yah linhno ix. Yawtenahto ya' Pedro sunil eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam ay b'ey tu' yeb'paxo eb'ix hunix. Isyeni ya' tet sunil anma ta hulkanh isk'ul ix Dorcas tu'.

⁴²Kaw sunil anma ay b'ey Jope ab'en isq'umal hune' tu', yuxin tx'i'al anma chahni Komam Jesucristo yul yanma. ⁴³Wal ya' Pedro kantokano ya' hayeb'xa tz'ayikal yul konhob' Jope tu' b'ey yatut hune' naj watz'emilo tz'um, Simón isb'i.

Ya' Pedro yeb' naj Cornelio

10 ¹Yinh hune' tiempohal tu', ay hune' naj Cornelio isb'i ay b'ey yul konhob' Cesarea. Kaw yahawil yeko naj yinh hune' majan eb'naj soldado chiyij Italiano. ²Hune' naj tu' mach Israelo naj, yaj ayko yanma naj yinh Komam Dios yeb' sunil mak ay b'ey yatut, kaw chiyo isb'a tet Komam Dios. Kaw niman tzettaj ye tu' chissah naj tet anma meb'a' Israel. Chixin txahli naj tet Komam Dios. ³Yet hune' tz'ayikal yinh ch'en oxeb' yinh q'ejb'iyalil, yilni naj yokapno hune' yángel Komam Dios isk'atanh haka'tanhe yul wayike. Yalni naj ángel tu':

—¡Cornelio! xhi naj.

⁴Yok t'anhno naj Cornelio yinh naj ángel tu', isxiwkanh naj, istaq'wi naj:

—¿Tzet chawal Mamin? xhi naj. Yalni naj ángel tu' xin:

—Kaw chab'e Komam Dios hatxah, kaw chilpaxo Komam hakolwal chawaq' tet anma meb'a'. Mach chik'ayto hunteq'an ti' yu Komam. ⁵Wal tinanh chejto haywanho eb'naj b'ey yul konhob' Jope, iq'wal yinh ya' Simón, ya' chiyij Pedro. ⁶Ay ya' b'ey yatut hune'xa naj Simón isb'i, naj watx'emilo tz'um, ay b'ey isti' ha' mar. Ha' ya' Pedro tu' chihulo halno tawet tzet wal hawuten hab'a, xhi naj ángel tet naj Cornelio tu'.

⁷Yet istokano naj ángel tu' xin, yawtenti naj kawanh isk'amte' yeb' hune' naj issoldado chikolwa yinh. Hune' naj ti' aypaxo yanma naj yinh Komam Dios. ⁸Sunil tzet hal-lax tet naj yu naj ángel, yal naj tet eb'naj. Is-chejlaxto eb'naj b'ey yul konhob' Jope tu' xin.

⁹Yet hune'xa tz'ayik yinhmi chuman, yet lanhanxa yapni eb'naj iskawilal konhob' Jope tu', yahto ya' Pedro txahlo yib'anh yak'alil iswi' te' nha b'ay aya. ¹⁰Yet ayahto ya' txahlo b'ey tu', isnhohchakanh ya'. Lanhan xin iswatx'elax tzet chislo ya', yinhnhena tu' xin, isyelax yinh sajsatil tet ya'. ¹¹Ishajni isb'a satkanh, yilni ya' hune' niman sávana leyanayti yinh sat ya', ximb'ilayo kanheb' istxikin q'ap. ¹²Yul hune' sávana tu', ayayto sunil no noq'; no' kanheb' yoj, no' chishatxik'o isk'ul, yeb' no' ch'ik.

¹³Yet yayilo hune' sávana tu', yab'en ya' Pedro yul hune' nuq'e, halni tet haka' ti':

—Pedro, ahanhwanoj, potx'kamo hunteq'an no noq' ti' kat hak'uxni no', xhi hune' yul nuq'e tu'.

¹⁴Yalni ya' haka' ti':

—Mamin, machoj, yuto kaw maxhto hunelo chink'uxan hunu no' komon noq' ti', maka hunuxa tzet ye tu' mach sajoj haka' yalni isley ya' Moisés, xhi ya'.

¹⁵Yuxin yal hune' yul nuq'e tu' hunelxa tet ya':

—Sunil tzet sajxa ye yu Dios, mach chawal tz'ilal, xhi.

¹⁶Kaw xin oxel yu haka' tu'. Lahwi tu' yilaxto hune' sávana tu' yul satkanh hunelxa. ¹⁷Haxa yet yapni eb'naj ischejab' naj Cornelio yul konhob' Jope, isq'amb'elo eb'naj tet anma b'aytu'wal ay yatut naj Simón. Kaw aytoko ya' Pedro istxumni yinh tzet chal yelapno hune' yil tu', yet yapni eb'naj isti' ispultahil te' nha b'ay ay ya'.

¹⁸Yet ayxa eb'naj b'ey tu', isq'amb'en eb'naj:

—¿Ham ti' ayk'o ya' Simón, ya' chiyij Pedro? xhi eb'naj.

¹⁹Kaw aytoko yinh isk'ul ya' tzet kaw chalilo hune' yil tu', yalni Komam Espíritu Santo tet ya' haka' ti': «Pedro, ay oxwanh eb'naj chaxh-saynik'oj. ²⁰Ahanhwanoj, ayanhtoj kat hato yinta eb'naj tinanh yuto haninan chejnheti eb'naj tak'atanh ti',» xhi Komam Espíritu Santo tet ya'.

²¹Yayti ya' xin, yapni ya' isk'atanh eb'naj ischejab' naj Cornelio tu', yalni ya':

—Haninan chihesayik'ojan. ¿Tzet hechejb'anil wetan? xhi ya' tet eb'naj.

²²Yalni eb'naj haka' ti' xin:

—Ay hune' ya' chiyij Cornelio, yahawil yinh hunmajan eb'naj soldado, ha' ya' makonhchejnitijanh. Kaw toholkano isb'eyb'al ya', kaw chiyo isb'a ya' tet Komam Dios, yeb' xin kaw k'ulkano ya' yul sat anma Israel. Yaj xin ay hune' yángel Komam Dios apni halno tet ya', tato yilal hato yatut ya' yu yab'enkano ya' tzet chawala, xhi eb'naj chejab' tu' tet ya' Pedro.

²³Yilaxikto eb'naj yul nha yu ya' Pedro tu', ha' tu' way eb'naj.

Haxa yet sahab' sak'ayalil yinh hune'xa tz'ayik isto ya' Pedro yinta eb'naj; aypaxo haywanh eb'naj juxhtaj ah Jope tu' to yinta ya'.

²⁴Haxa yet hune'xa tz'ayik xin, yapni eb'naj yul konhob' Cesarea. Kaw echmab'il yapni eb'naj yu naj Cornelio tu', kutxanxako yik'al naj yu, yeb' mak ay yul yatut naj tu', yeb' yamigo naj awteb'il yu. ²⁵Yet yapni ya' Pedro b'ey tu', yelti naj Cornelio ischahno ya', yay jahno naj sata ya'.

²⁶Yaj ilaxkanh naj yu ya' Pedro, yalni ya' xin:

—Ahanhwanoj yuto kaw lahan anmahonh, xhi ya' tet naj.

²⁷Kaw xin tzotelo chu ya' Pedro yeb' naj yet yokto eb'naj yul nha. Hak tu' xin yu yilni ya' Pedro ta kaw hantanhe anma kutxanikoj.

²⁸Yalni ya' tet anma haka' ti':

—Kaw heyohtaj tato hanhonh Israel honhti'anh kachb'ilonhanh yu isley ya' Moisés kohunb'an kob'ahanh yeb' hunuxa anma nan konhob'al, yeb' xin joktojanh yul yatut. Yaj isyelo Komam Dios wetan tato mach chu inyahnihan hunu anma. ²⁹Yu hune' tu' yuxinto manyijehan intitan yinta eb'naj mab'eykininotijan. Wal tinanh, halwe wetan ¿tzet yinh yuxinto makinheyawtehan? xhi ya' Pedro tu'.

³⁰Yalni naj Cornelio tet ya' haka' ti':

—Kanheb'xa tz'ayik tinanh haka'mi hora ti' yinh ch'en oxeb', yet lanhan intxahlihan tet Komam Dios, yinh ha'mataj isyenikanh isb'a hune' naj wetan, kaw saj jilnikano xil isq'ap naj, toxanche chitzejtzoni. ³¹Yalni naj wetan:

“Cornelio, kaw mayab'e Komam Dios hatxah yeb' isnahniti sunil hokolwal chawaq' tet anma meb'a'. ³²Wal tinanh chejto hun kawanho eb'naj b'ey yul konhob' Jope, kat isto yinoti ya' Simón, chiyijpaxo Pedro. Ay ya' b'ey yatut naj Simón, naj watx'emilo tz'um. Ayko yatut naj tu' isti' ha' mar. Yet chihul ya' Pedro tu' kat yalni ya' tzet wal hawuten hab'a,” xhi naj wetan. ³³Yuxin inchejtojan eb'naj ti' saywal tawinh. Kaw yuch'an-dios tawet makaxhtit yinta eb'naj. Wal tinanh ayonhik'ojanh kosunilanh sata Komam Dios yu chijoche jab'ehan sunil tzet halb'ilkano tawet yu Komam Dios, xhi naj Cornelio.

Kuyb'anile yaq' ya' Pedro yul yatut naj Cornelio

³⁴Yicheniko ya' Pedro istzotel xol eb'naj sunil, yalni ya':

—Wal tinanh kaw chiwohtanhelojan tato kaw lahannhe sunil anma yul sat Komam Dios. ³⁵Makxanhetik'a ay yelapno ye Komam Dios yul sat yeb' xin k'ul isb'eyb'al yul sat Komam, waxanhka mach Israeloj, kaw chitzalakano Komam yinh. ³⁶Komam Dios aq'nikano Istzoti' jetanh hanhoh Israel honhti'anh, yalnikanoj tato chonhok yinh aq'ank'ulal yu Komam Jesucristo, Komam Yahawil sunil anma. ³⁷Wal hex hex ti', kaw heyohtaj tzet yu koxolanh, hanhoh Israel honhti'anh. B'ey Galilea ichiti hune' tu' yet lahwi ismunil ya' Juan yalnik'o Istzoti' Komam Dios, yeb' yanikanokanh ya' ha' iswi' anma. ³⁸Kaw heyohtaj hex ti' tato Komam Dios, ha' aq'ni Komam Espiritu Santo tet Komam Jesucristo ah Nazaret. Yaq'nikano Komam Dios yip Komam yu iskolwa yinh anma. Sunil hunteq'an anma b'ay ayko ischejab' naj matzwalil kawxikanokanh yu Komam. Sunil hunteq'an ti' iswatx'e Komam yuto ayko Komam Dios yetb'ihoj.

³⁹»Wal honhti'anh, kaw chijaq' kob'ahanh jalnihanh yinh sunil tzet iswatx'e Komam Jesús yul ismajul Judea, yeb' yul konhob' Jerusalén, yuto jilikojanh yu kosatanh. Lahwi iswatx'en Komam hunteq'an tu' xin, yalaxkanh yinh kulus yu eb'naj Israel, hak tu' yute yaq'nikamo eb'naj Komam. ⁴⁰Haxa yinh yox tz'ayik yulkanh isk'ul Komam yu yip Komam Dios, isyeni isb'a Komam Jesús tu' jetanh. ⁴¹Yaja' mach tet sunilo jet konhob'anh b'ay isye isb'a Komam, kachannhe jetanh hanhoh sayb'ilonhxahanh yet yalanhtokanoj, yu jaq'ni kob'ahanh jalnik'ojanh. Konhwa'anh yeb' Komam yet lahwi ispitzk'akanh xol kamom. ⁴²Yalkano Komam jetanh tato kaw yilal jek'anh jalnok'ojanh tet anma tato ha' Komam Dios aniko Komam Jesús Yahawilo yilni tzet ch'eliko sunil anma itzitzto yeb'paxo mak kamnaxa. ⁴³Yet payat yalkano eb'ya' ischejab' Komam Dios kuyb'anil yinh Komam Jesús. Halb'ilkano yu eb'ya' tato ha' mak chichahni Komam yul yanma, chitanhkano ismul yib'anh yu yip Komam, xhi ya' Pedro tu' tet eb'naj.

Yet ischahni eb'naj mach Israeloj Komam Espiritu Santo

⁴⁴Yet aytoko ya' Pedro tu' istzoteli, yayilo Komam Espiritu Santo yib'anh anma chi'ab'en tzet chal ya'. ⁴⁵Kaw k'aykanh isk'ul eb'naj Israel ayxako yul isq'ab' Komam tit yinta ya' b'ey Jope, yuto aq'laxpaxo Komam Espiritu Santo tet anma mach Israeloj. ⁴⁶Yab'en eb'naj tato nanantax-anhe tzoti'al chal hunun eb'naj, yab' taxpaxo eb'naj yalni k'ul-la tzoti' yinh Komam Dios.

⁴⁷Lahwi tu' xin, yalni ya' Pedro tu':

—¿Chimyu kokachni yahkano ha' iswi' eb'naj machahni Komam Espiritu Santo haka' yu kochahni hanhoh ti'? xhi ya'.

⁴⁸Yalni ya' Pedro tu' xin tato chi'ahkano ha' iswi' eb'naj yinh isb'i Komam Jesucristo. Yet yahkano ha' iswi' eb'naj, yalni eb'naj tet ya' Pedro tato chikan ya' hayeb'o tz'ayikal isk'atanh eb'naj.

Yinh tzet yal ya' Pedro tet eb'naj creyente ah Jerusalén

11 ¹Yapni isq'umal tet eb'ya' ischejab' Komam Jesús yeb' tet eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam ay yul ismajul Judea tato ay eb'naj mach Israelo yako isb'a yul isq'ab' Komam Dios. ²Hayet yapni ya' Pedro yul konhob' Jerusalén, yok eb'naj juxhta Israel b'uchwal yinh ya', yuto isnahti eb'naj isley ya' Moisés tet ya'.

³Yalni eb'naj tet ya':

—¿Tzet yinh yuxinto kaxhok xol eb'naj mach Israeloj, hawa'paxo yeb' eb'naj? xhi eb'naj.

⁴Yichiko ya' Pedro tu' yalnilo sunil tzet yuhi, yalni ya' haka' ti':

⁵—Yet ayinik'ojan b'ey yul konhob' Jope, yet lanhan intxahlihan tet Komam Dios, isyeni Komam wetan yinh kaw sajsatil hune' niman sávana leyantoj ximb'il kanheb' istxikin, yayilo q'ap insatajan. ⁶Wok t'anhnojan yinh yunhe wilnihan tzet ayayto yul. Wilnihan hunteq'an no noq' ayayto yul; ay no' xoltelajil noq', no' kanheb' yoj, aypaxo no' chishatxik'o isk'ul yeb' ej no' ch'ik. ⁷Lahwi tu' xin, wab'enan hune' yul nuq'e halni wetan:

—Pedro, ahanhwanoj, potx'kamo hunteq'an no noq' ti' kat hak'uxni no', xhi wetan.

⁸Intaq'wikanhan:

—Mamin, machoj, yuto maxhto hunelo chink'uxan hunu tz'il-la tzet ye tu' yuto kachb'ilonhanh yu isley ya' Moisés, kinchihan.

⁹Yalnipaxo wetan hunelxa:

—Sunil tzet sajxa ye yu Komam Dios, mach chawala tato tz'il, xhi wetan.

¹⁰Oxel yalayti wetan, lahwi tu' xin yilaxpaxahto hune' niman sávana tu' yul satkanh hunelxa. ¹¹Hayet lanhan intxumnihan tzet chala, yapni oxwanh eb'naj kinissayniloan b'ay ayinan. Ha' eb'naj tu' xin ispeto b'ey Cesarea. ¹²Yalni Komam Espíritu Santo wetan haka' ti':

—Asi' yinta eb'naj, xhi. Hak tu' xin yu intohan yinta eb'naj, yeb' wajwanhxa eb'naj juxhta ah Jope tu'. Hayet japnihanh b'ey tu' xin kotohanh yatut hune' naj chiyij Cornelio. ¹³Yalni naj jetanh ta ay hune' naj ángel apni linhno sata naj yul yatut; yalni naj ángel tu' tet naj:

—Chejto kawanh oxwanho eb'naj b'ey yul konhob' Jope, kat yiniti eb'naj ya' Simón, ya' chiyijpaxo Pedro. ¹⁴Ha' ya' tu' chihalno tawet yinh tzet chu hachahni hakolb'anil, yeb' sunil mak ay b'ey hawatut, xhi naj ángel tet naj.

¹⁵Haxa yet intzab'nikojan intzotelan xol eb'naj tu', yayilo Komam Espíritu Santo yib'anh eb'naj haka' yu yul koxol yet b'ab'elal. ¹⁶Hak tu' yu innanitijan yinh tzet yalkano Komam Jesús yet yalanhtokanoj:

—Yinh kaw yeli, ha' ya' Juan, ha' ya' anhekanh ha' iswi' anma, wal hexpaxo xin, ha' Komam Espíritu Santo chi'aq'laxo teyet haka' yahb'alo ha' hewi', xhikano Komam. ¹⁷Kaw yaq' Komam Dios Komam Espíritu Santo tet eb'naj haka' yu yaq'ni jet hanhonh ti' yet janayto yul janma yinh Komam Jesucristo. Yuxin ¿tzet wehan xin chinmanhk'ohan tzet choche Komam Dios? xhi ya' Pedro tet eb'naj juxhta tu'.

¹⁸Yet yab'en eb'naj juxhta ay b'ey Jerusalén yinh sunil tzet yal ya' Pedro tu', kaw matxa tzet yal eb'naj, yok eb'naj yaq'no tzalaho yanma yinh Komam Dios. Yalni eb'naj haka' ti':

—Kaw yeli yaq'paxo Komam Dios hune' isk'ulal ti' tet anma mach Israeloj yunhe ishelni isb'eyb'al kat ischahnikano isq'inal mach istanh-b'al, xhi eb'naj.

Eb'naj ok yul isq'ab' Komam b'ey Antioquía

¹⁹Yet lahwi iskamkano ya' Esteban, yichiko eb'naj Israel issaywa yinh eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam, yu hune' tu' xin pujnakanto eb'naj. Ay eb'naj apni b'ey yul ismajul Fenicia yeb' xin b'ey ismajul Chipre, yeb' yul konhob' Antioquía. Istzab'niko eb'naj yalnik'o hune' kuyb'anil yet kolb'anile tet anma b'ay apni tu'. Yaj matzet yal eb'naj tet anma mach Israeloj, kaw hanhk'anhe tet anma Israel yal eb'naj. ²⁰Yaj xin ay haywanh eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam b'ey Chipre yeb' b'ey Cirene apni b'ey Antioquía, yalnik'o eb'naj kuyb'anil yet kolb'anile xol anma mach Israeloj. ²¹Yuto ayxako yip Komam yinh eb'naj, yuxin tzetk'a mak isb'ejkano sunil komon b'eyb'ale kuyb'il yu yet yalanhtokanoj, yaniko isb'a yul isq'ab' Komam.

²²Hayet yab'en eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam ay b'ey konhob' Jerusalén hune' ti', ischejnito eb'naj ya' Bernabé b'ey Antioquía tu'. ²³Hayet yapni ya' yilni ya' hanta isk'ulal Komam Dios yib'anh eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam b'ey tu'. Kaw tzala yanma ya' Bernabé yet yaq'nikano ya' kuyb'anile chi'iptzen eb'naj yunhe islahniko eb'naj yaniko yanma yinh Komam sunilb'al tiempo. ²⁴Hak tu' yu iskuywakano ya' Bernabé tu' yinh eb'naj yuto kaw k'ul isnab'al ya', yeb' xin kaw nohnako Komam Espíritu Santo yinh. Kaw ayko yanma ya' yinh Komam Jesucristo, yu hune' tu' yuxin kaw ay anma chahnikano Komam yul yanma.

²⁵Lahwi tu' xin, isto ya' Bernabé yul konhob' Tarso saywal yinh ya' Saulo. ²⁶Haxa yet yilcha ya' Saulo tu', yinito ya' ya' yul konhob' Antioquía. Kaw hune' hab'il ek' eb'ya' kawanh tu' xol anma ayxako yul isq'ab' Komam Jesús b'ey tu'. Kaw tx'i'al anma iskuy eb'ya' yinh Istzoti' Komam Dios. Yul konhob' Antioquía tu', ha' tu' hal-lax b'ab'el Cristiano-hal yinh anma ayxako yul isq'ab' Komam.

²⁷Yet hune' tiempohal tu', el haywanh eb'naj juxhta b'ey Jerusalén yapni b'ey Antioquía. Eb'naj tu' xin chischah eb'naj tzoti' tet Komam Dios

kat yalni eb'naj tet anma. ²⁸Ay hune' naj xol eb'naj apni tu' chiyij Agabo. Yah linhno naj xol eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam, yalni naj yu Komam Espiritu Santo haka' ti':

—Ay hune' niman wahilal chihul yul sunil sat tx'otx' ti', xhi naj.

Kaw haka' yu yalni naj hak tu' yu yijni isb'a yet ayko naj Claudio yahawil Roma. ²⁹Yuxin eb'naj juxhta ay b'ey Antioquía el yul yanma iskolwa yinh eb'naj juxhtaj ay b'ey yul ismajul Judea. Hatatik'a hanta el yinh yanma eb'naj, hak tu' yaq' eb'naj. ³⁰Hak tu' yu yinito ya' Saulo yeb' ya' Bernabé hunteq'an kolwal tu', yaq'ni eb'ya' tet eb'ya' anciano ay b'ey Judea.

Yet iskam ya' Jacobo yeb' yet yalaxikto ya' Pedro yul preso

12 ¹Yinh hune' tiempohal tu', yicheniko naj rey Herodes yaq'ni ek'o-ya' yanma haywanh eb'naj juxhta xol eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam Jesús. ²Ischejni naj potx'laxokamo ya' Jacobo yu ch'en espada. Ya' Jacobo tu' yuxhta isb'a ya' yeb' ya' Juan. ³Hayet yilni naj rey tato kaw chitzala eb'naj Israel yinh hune' tu', yalni naj ta chitzab'laxayo ya' Pedro yinh isq'inh eb'naj Israel tu', hune' yet chiswahni eb'naj ixim pan machi yanhal. ⁴Lahwi yalaxikto ya' yul te', yok kanheb' majan eb'naj soldado istanheno ya', yaj kanhtawanh eb'naj yinh hunun majan. Ha' chute isnahni naj Herodes ta chinkelahwi q'inh Pascua kat yilaxilti ya' Pedro tu' yinh sat sunil anma Israel. ⁵Yuxin kaw tanheb'il ya' yul te'. Wal eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam xin, kaw ayko eb'naj isq'anni yinh istxah tet Komam yunhe iskolcha ya' Pedro yul preso.

Yet iskolcha ya' Pedro yul te' preso

⁶Yinh hune' aq'b'al yet yalanhto maxhto chi'ilaxilti ya' Pedro sata anma Israel yu naj rey Herodes, ayko ya' xolb'al kawanh eb'naj soldado, kaw xin wayo chu ya'. Kaw k'alb'il ya' yu kab'eb' ch'en cadena, aypaxiko hunteq'an eb'naj soldado istanheno isti' te' preso tu'. ⁷Yapni lemna hune' yángel Komam Dios, issajhopilo yul preso tu' yu naj. Ispitni naj ángel tu' ismotx ya' Pedro, yel iswayanh ya'. Yalni naj ángel tet ya': «Ahanhwano yinh anhe,» xhi naj. Ispuhmunalo ch'en cadena yinh isq'ab' ya' Pedro. ⁸Yalni naj ángel tet ya': «Tinanx xin, kawxeko isk'alil hawiktaj, kat hawaniko haxanhab', kat hahukb'anpaxiko haq'uxil, kat hawok tzujno wintajan,» xhi naj. Isyijen ya' Pedro tu'.

⁹Yok tzujno ya' Pedro yinta naj ángel, yelti ya' yul preso tu'. Ha' chute isnahni ya' ta tonhe chiyelaxiko yinh sat ya' yalni. Mach istxum ya' tato kaw yeli lanhan yelti ya' yul preso. ¹⁰Yek'to naj ángel yeb' ya' b'ay ay eb'naj b'ab'el soldado, yek'paxto b'ay ay eb'naj iskab' majan soldado, yelilo b'ay ayko hune' pulta nab'a ch'en ayko isti' b'eh. Hayet yapni naj ángel yeb' ya' b'ey pulta tu', ishajni isb'a ischukil, yelapno yul b'eh. Hanik'-xanhe b'elwito naj ángel yeb' ya' Pedro tu', iskankano ya' ischukil.

¹¹Hak tu' yu isnahnilo ya' yinh tzet yehi, yalni ya' haka' ti': «Wal tinanh chintxumilojan tato kaw yeli mayati Komam Jesús Jahawil hune' yángel kiniskololojan yul isq'ab' naj rey Herodes, yeb' sunil tzet chisnako eb'naj wet konhob' Israelan winhan,» xhi ya' ischukil.

¹²Hayet kaw istxumchalo yu ya' Pedro yinh hunteq'an tzet yu tu', isto ya' b'ey yatut ix María, ismi' ya' Juan, ya' chiyijpaxo Marcos. Kaw tx'i'al eb'naj yeb' eb'ix ayxako yul isq'ab' Komam kutxaniko b'ey tu' yu istxahli yinh ya' Pedro. ¹³Hayet yelikto yaw ya' sat ispultahil yamaq'il hune' nha tu', yelilo hune' ix q'opo chimunla yinta ix María, chiyij Rode, ishajno te' yalni. ¹⁴Yaja' haxa yet yab'en ix yul isnuq' ya' Pedro, kaw matxa ishaj ix te', isto ix yinh anhe yalno yinh tzalahilal tato linhanxako ya' Pedro sat hune' pulta tu'. ¹⁵Yalni eb'naj juxhtaj yeb' eb'ix janab' tet ix Rode tu':

—¿Tzimi chawal hach ti'? Matxam iswalil ye yul hawi', xhi eb'naj. Istaq'wipaxo ix:

—Machoj, to kaw yeli mawab'ehan yul isnuq' ya', xhi ix. Yuxin hal-lax-paxo tet ix:

—¿Machmi taj ya', ham naj ángel chitanhen ya', ha' mahuli? xhi eb'naj tet ix.

¹⁶Hayet lanhan istzotel eb'naj yeb' ix islahniko ya' Pedro isk'onhk'en te' pulta tu'. Lahwi tu' xin ishajni eb'naj te', isk'ayilo isk'tul eb'naj yet yokapno ya' Pedro tu'. ¹⁷Isyeni ya' yu isq'ab' yunhe isb'ejni eb'naj istzoteli. Lahwi tu' xin, yok ya' yalnolo tzet yu iskol-lax ya' yul preso tu' yu Komam. Yalni ya' tet eb'naj tu' haka' ti':

—Halwe hune' ti' tet ya' Jacobo yeb' hunteq'anxa eb'naj juxhtaj, xhi ya'. Lahwi tu' yelti ya' xol eb'naj, isto ya' yul hune'xa konhob'.

¹⁸Hayet issajb'ilo xin, kaw matxa chitxumcha yu eb'naj soldado tzet ch-ute isb'a yuto mach yohtajo eb'naj yinh tzet yu yelti ya' Pedro tu'. ¹⁹Haxa yet yab'en naj rey Herodes hune' tu', yanilto naj issayomal ya' Pedro, yaja' matxa ilcha ya' yu eb'naj. Isq'amb'en naj tet eb'naj soldado tu' tzet yu yelti ya' yul te'; ischejni naj potx'laxokamo eb'naj soldado tu'. Lahwi tu' xin, yel naj Herodes yul ismajul Judea, isto naj yul ismajul Cesarea. Ha' tu' xin ehayo naj.

Iskamikal naj rey Herodes

²⁰Yinh hune' tiempohal tu', kaw tit ishawal naj rey Herodes yinh anma ay b'ey konhob' Tiro yeb' anma ay b'ey konhob' Sidón. Yuxin islahti'nhe isb'a anma ay b'ey tu' yinh tzet chu istzotel tet naj rey Herodes tu'. Yaja' b'ab'el ok anma ismonte' hune' naj chiyij Blasto, hune' naj iswi'ehal yinh eb'naj ischejab' naj rey tu'. Yok naj tzotelo tet naj rey tu' yunhe isq'anni aq'ank'ulal, yuto ha' yul ismajul b'ay ay naj chitit tzet chislo eb'naj.

²¹Yalni naj rey Herodes tzet tz'ayikal ch'apni eb'naj yinh sat naj. Haxa yet yapni istz'ayikal tu' xin, yaniko naj rey hune' xil isq'ap kaw ay yelapno

yehi. Lahwi tu' xin yokto tz'onhno naj yul iskapiltu, istzab'niko naj istzotel tet anma. ²²Lanhantotik'a xin, yah yaw anma sunil, yalni haka' ti': «Ha' hune' chitzotel ti', mach anmahoj, k'uxan tato ha' hunu dios,» xhi eb'naj.

²³Hunepixto xin, yul hune' yángel Komam Dios yanoko yab'il yinh naj rey Herodes tu', yuto machi yal naj tato hanhech'an Komam Dios kaw niman yelapnoj. Hak tu' xin yu yok no' ha ha' islohnoto isnimanil naj, iskam naj. ²⁴Wal Istzoti' Komam Dios xin, kaw pujnakanokanh xol anma yulaj hunun konhob'.

²⁵Lahwi yijnikano isb'a ischejb'anil ya' Bernabé yeb' ya' Saulo yinh yalnik'o Istzoti' Komam b'ey yul konhob' Jerusalén, ismeltzoto eb'ya' b'ey konhob' Antioquía, yinito eb'ya' ya' Juan, ya' chiyijpaxo Marcos.

Yet yichiko ismunil ya' Bernabé yeb' ya' Saulo

13 ¹Xol eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam b'ey yul konhob' Antioquía, ay eb'naj yaq' Komam Dios ismunil yalni Tzoti' chitit tet Komam, aypaxo eb'naj ok kuywawomal yinh eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam. Hunteq'an eb'naj tu', ha' ton ya' Bernabé, yeb' naj Simón, naj chihal-lax q'ejsatil, yeb' hune'xa naj chiyij Lucio, naj tit b'ey ismajul Cirene. Yeb' ya' Saulo, yeb' naj Manaén, naj hun yu isch'ib' yeb' naj Herodes, naj ok yahawilo tx'otx' Galilea. ²Yet hunel xin, kutxaniko eb'naj juxhta tu' yu yaq'ni tzalaho isk'ul yinh Komam Dios, chiyek'tzen eb'naj hune' txah yet mach chonhwa'i, yalni Komam Espíritu Santo tet eb'naj: «Iwelo ya' Bernabé yeb' ya' Saulo texol, yuto chi'ok eb'ya' yinh hune' munil b'ay awteb'il wuhan,» xhi Komam Espíritu Santo tet eb'naj.

³Lahwi yek'tzen eb'naj hune' txah yet mach chonhwa'i, yanayo isq'ab' eb'naj yib'anh iswi' eb'ya' kawanh tu'. Tzujan tu' xin ischejlaxto eb'ya' yu eb'naj.

Yet istanhilo ismujlub'al hune' naj nawal

⁴Yet ischejlaxto ya' Bernabé yeb' ya' Saulo yu Komam Espíritu Santo, isto eb'ya' yul hune' konhob' chiyij Seleucia. Yul hune' konhob' tu' ok eb'ya' yul te' barco, lahwi tu' xin, isto eb'ya' b'ey yul ismajul Chipre, hune' tx'otx' hoyaniko ha' mar yinhla isk'ul. ⁵Yapni eb'ya' b'ey hune' tx'otx' chiyij Salamina, yek' eb'ya' yalnok'o Istzoti' Komam Jesucristo yulaj iscapilla eb'naj Israel. Ha' hun ya' Juan Marcos, kolwa yinta eb'ya'.

⁶Lahwi tu' xin yek'to eb'ya' sunil yinh isq'atanil sat tx'otx' Chipre tu', yapni eb'ya' b'ey konhob' Pafos. Ha' tu' xin ischahleyo isb'a eb'ya' yeb' hune' naj Israel, chiyij Barjesús. Hune' naj tu' nawal naj, tonhe chiyal naj tato ischejab' Komam Dios ye naj. ⁷Ha' hune' naj tu', yamigo isb'a naj yeb'

naj Sergio Paulo, naj yahawil yeko yinh ismajul Chipre. Kaw xin itz'at iswi' naj Sergio tu'. Yawten naj ya' Bernabé yeb' ya' Saulo isk'atanh, yuto choche naj yab'e' Istzoti' Komam Dios. ⁸Hune' naj nawal tu', Elimas isb'i naj yinh ab'xub'al griego, kaw ok naj kajwal yinh eb'ya' kawanh tu', yuto mach choche isk'ul naj tato chako naj Sergio tu' Istzoti' Komam Dios yul yanma.

⁹Yuxin ha' ya' Saulo, ya' chiyijpaxo Pablo, nohnako Komam Espíritu Santo yinh, yokkano t'anhno ya' yinh hune' naj nawal tu', ¹⁰yalni ya':

—Hach ti', isk'ahol naj matzwalil hawehi, ayko hahowal yinh sunil tzet kaw k'ul yeb' xin kaw chawaq' sub'chaho anma yu leq'ti'al, kaw ayachiko hawetanto kuyb'anile chiyaq' Komam Dios. ¹¹Wal tinanh xin, ha' Komam Dios chi'anayo isya'tajil tawib'anh, chitanholo hamujlub'al, nahatil mach chub' hawilno yoj tz'ayik, xhi ya' Pablo tu' tet naj.

Hayet yalni ya' Pablo haka' tu', istanhkanilo ismujlub'al naj, matxatik'a chiyu yilni naj. Istzab'niko naj yek' matxmoni, issayni naj hunu mak chixeknitoy, yuto matxatik'a chiyu yilni naj. ¹²Hayet yilni naj yahawil konhob' Chipre hune' tu', yaniko naj yanma yinh Komam Dios. Kaw k'aykanh isk'ul naj yet yab'en naj sunil kuyb'anile yet Komam Jesús.

Yet yapni ya' Pablo yeb' ya' Bernabé b'ey Antioquía

¹³Yok ya' Pablo yul barco yeb' eb'ya' tzujan yinta tu'. Hak tu' xin yu yel eb'ya' yul konhob' Pafos, yapni eb'naj b'ey konhob' Perge yul ismajul Panfilia. Wal ya' Juan Marcos xin, yikanilo isb'a ya', ismeltzoto ya' b'ey yul konhob' Jerusalén. ¹⁴Lahwi tu' xin yel eb'ya' yul konhob' Perge, yapni eb'ya' yul konhob' Antioquía ay yul ismajul Pisidia.

Yinh istz'ayikal xewilal okto eb'ya' yul iscapilla anma Israel, yay tz'onhno eb'ya'. ¹⁵Hayet yil-lax isley Komam Dios tz'ib'nheb'ilkano yu ya' Moisés yeb' hunteq'anxa kuyb'anile tz'ib'nheb'ilpaxkano yu eb'ya' ischejab' Komam Dios yet payat, yanito eb'naj yahaw capilla tzoti' tet ya' Pablo yeb' tet ya' Bernabé b'ay tz'onhan tu', yalni eb'naj haka' ti':

—Hex wet konhob', ta ay hunu tzoti' cheyoche cheyaq' yokb'alo yip janmahanh, halwe tinanh, xhi eb'naj.

¹⁶Lahwi tu' xin, yah linhno ya' Pablo, isyeni ya' yu isq'ab' yunhe islinhb'an anma istzoteli, yalni ya' tet anma haka' ti':

—Hex wet konhob' Israel, yeb' hex mach Israelo cheyiyo heb'a tet Komam Dios, ab'ewe tzet chiwalan.

¹⁷»Ha' koDiosal hanhonh Israel honh ti', ha' sik'lenilo eb'naj jichmam yet payat. Yet ayko xol anma nan konhob'al b'ey Egipto, ha' Komam aq'ni ch'ib'o isb'isil yunhe iswatx'en Komam hune' iskonhob' kaw nimajal yinh eb'naj. Lahwi tu' xin, yilaxilti eb'naj yul konhob' Egipto yu yip Komam. ¹⁸Hayet ay eb'naj b'ey tx'otx' desierto yinh 40 (kawinaj) hab'il, kaw yaq' techaho Komam isb'eyb'al eb'naj jichmam tu'.

¹⁹»Lahwi tu' xin, istanhtzenilo Komam hujeb' nimeta konhob' b'ey tx'otx' Canaán, yaq'ni Komam istx'otx' eb'naj tet eb'naj jichmam tu'.

²⁰Lahwi tu' xin issaylaxilo eb'naj ch'ok juesal yu Komam Dios yunhe istanhelax eb'naj jichmam yinh yikta isho' ciento hab'il, masanta yinh ishab'ilal ya' Samuel, hune' ischejab' Komam Dios yet payat.

²¹»Tzujan tu' xin, isq'anni eb'naj jichmam hune' isreyal tet Komam Dios yunhe istanhelax eb'naj. Hak tu' xin yu yok ya' Saúl isreyalo eb'naj yinh 40 (kawinaj) hab'il. Ya' Saúl tu', isk'ahol naj Cis yehi, isk'aholto yuninal ya' Benjamín.

²²»Lahwi yilaxilo ya' rey Saúl yinh ismunil yu Komam Dios, yaniko Komam ya' David selelo ya', yalnipaxo Komam Dios haka' ti': "Sayb'ilxa ya' David wuhan, isk'ahol ya' Isaí. Yinh kaw yeli chintzalahan yinh ya', yuto chisyije ya' sunilal tzet chiwalan," xhi Komam. ²³Yaj xin ay hune' ya', titna yinh yuninal ya' rey David tu', Jesús isb'i. Ha' Komam ti' yati Komam Dios yunhe iskolcha sunil jet Israel, haka' yu yalnikano Komam yet yalanhtokanoj.

²⁴»Yet yalanhto maxhto chi'ichiko ismunil Komam, yok ya' Juan iskuyni anma Israel ta yilal isb'ejnikanano yaniko ismul kat xin yahkano ha' iswi' anma. ²⁵Yaj hayet toxa chitanh ismunil ya' Juan, yalni ya' haka' ti': "¿Hex ti' ham hetxumni ta haninti'an chiwijan Cristo, Hekolomal? ¡Wal xin machoj! Komam Cristo Kokolomal, tzujanto chul wintajan, yaja' kaw ay yelapno Komam. Wal hinan, matzet welapnojan nitam wokan inpuhnolojan istx'anhal isxanhob' Komam yinh yoj," xhi ya' Juan tu'.

²⁶Hex wet konhob' Israel hex titna yinh jichmam Abraham, yeb' xin sunil hex mach Israeloj, hex cheyiyo heb'a tet Komam Dios, wal xin jet kosunil hune' kuyb'anile yet kolb'anile ti'. ²⁷Yaj anma Israel ay yul konhob' Jerusalén, yeb'paxo eb'naj yahawil anma tu', mach chitxumchalo yu tato ha' Komam Jesús Iskolomal eb'naj. Wal xin hunun tz'ayik xewilal chab'en eb'naj tzet tz'ib'nheb'ilkano yu eb'ya' ischejab' Komam Dios yet payat, yaj machi nachalo yu eb'naj tzet yehi. Yuxin hayet iskawxeniko eb'naj kamikal yib'anh Komam Jesús yijnikanano isb'a tzet tz'ib'nheb'il yu eb'ya' ischejab' Komam yet payat. ²⁸Kaw machi nich'ano istx'ojal ilchalo yinh Komam, yunhe yaq'nikamo eb'naj Komam, yaj xin ok eb'naj yala' tet naj Pilato ta chaq' kamo naj Komam. ²⁹Kaw sunil haka' tzet tz'ib'nheb'ilkano yinh Komam, yijkano isb'a, lahwi tu' yinayo eb'naj isnimanil Komam yinh te' kulus isb'ey eb'naj ismujnokano isnimanil Komam yul hune' ch'en panteón.

³⁰»Yaj xin itzitzb'ikanh Komam Jesús xol kamom yu Komam Dios.

³¹Kaw tx'i'alto tz'ayik xin isye isb'a Komam tet eb'ya' ek' tzujtzun yinta Komam yinh isb'el b'ey Galilea chi'apni b'ey Jerusalén yet maxhto chikam Komam. Haxa tinanh xin, ha' eb'ya' tu' chihalnik'o Istzoti' Komam koxol hanhonh Israel honhanh ti'.

³²»Hakonhpax tu'anh, lanhan jalnihanh tzoti' k'ul teyet, hune' tzet halb'ilkano yu Komam Dios tet jichmam yet payat. ³³Yij isb'a hune' ti' jet hanhoh titnajokh yinh jichmam tu' yet yitzitzb'ikanh Komam Jesucristo xol kamom, haka' yu istz'ib'nhelaxkano yinh Salmo yinh iskab' capitulo b'ay chala: “Hach ti', hach Ink'aholan, yinh hune' tz'ayik ti' chiwaq'kan-ojan haq'inal,”^q xhi Komam yul Yum.

³⁴»Yalnipaxkano Komam Dios yul Yum tato chi'ititzb'ikanh Komam Jesús xol anma kamom yunhe mach chiq'ato isnimanil Komam. Chalni haka' ti': “Machi yek'b'anil waq'nihan isk'ulal ink'ulan waltekanokan tet ya' David,”^r xhihayoj. ³⁵Chalnipaxo yinh hunxa salmo: “Mamin, mach chawaq' q'ajo'to innimanilan hanin sik'b'il hinan hawu ti',”^s xhihayoj. ³⁶Wal ya' David tu', munla ya' xol anma haka' chal isk'ul Komam Dios yulb'al yet ayik'o ya' yul sat yib'anhq'inal ti'; yaja' yet iskam ya' xin, is-mujlax ya' b'ay mujb'il yichmam, isq'ato isnimanil. ³⁷Yaj wal Komam Cristo ilaxkanh Komam yu Komam Dios xol anma kamom, machi q'ato isnimanil.

³⁸⁻³⁹»Yuxin chiwalan heyab'e' hex wet konhob', tato kachan Komam Jesús chu yaq'ni tanho komul; yuxin ch'aq'lax hune' tzoti' ti' teyet yuto isley ya' Moisés mach chiq'o'ji yinilo komul jib'anh. Yaja' mak chako isb'a yul isq'ab' Komam Jesús, sunil ismul tu' chitanhkano yu Komam. ⁴⁰Yuxin ilwe tzet wal heyuten heb'a, ta machoj chihul teyib'anh sunil tzet tz'ib'-nheb'ilkano yu eb'ya' ischejab' Komam Dios b'ay chal haka' ti':

⁴¹ “Haka' hex b'uchwawom hex ti', ilwek'anab'i,
k'ayojab' hek'ul heyilni kat hek'ayiloj,
yuto hanin Dios inti'an, ay tzet chinwatx'ehan yinh hune' tiempo-
hal b'ay ay hex ti'.

Waxanhka ay mak chihalni teyet yinh tzet chinwatx'eti'an,
yaj mach cheyayto yul heyanna,”^t xhi Komam Dios yul Yum.

⁴²Hayet lanhan yelti ya' Pablo yeb' ya' Bernabé yul iscapilla eb'naj Israel tu', isq'anni eb'naj mach Israelo tet eb'ya' ta chitzotel eb'naj hunel-xa yinh hune' kuyb'anile tu' yinh hune'xa istz'ayikal xewilal. ⁴³Lahwi culto tu' xin, tx'i'al anma Israel yeb' anma mach Israelo ayko yinh isreli-gión eb'naj Israel tu' ok tzujno yinta ya' Pablo yeb' ya' Bernabé. Yuxin ok eb'ya' kawanh tu' yiptze' eb'naj yunheto mach chisb'ejkano eb'naj isk'ul-ch'anil Komam Dios chab'ilxa yu.

⁴⁴Haxa yet yayilo hune'xa tz'ayikal xewilal xin, etza sunil anma ay yul konhob' tu' apni ab'eno Istzoti' Komam Dios. ⁴⁵Haxa yet yilni eb'naj yahawil eb'naj Israel tato kaw hantanhe anma kutxaniko yab'en tzet chal eb'ya' kawanh tu', kaw chíwa isk'ul eb'naj yinh eb'ya'. Yalni eb'naj tato leq'ti'al tzet chal ya' Pablo, yokpaxo eb'naj b'uchwal yinh kuyb'anile yal

ya'. ⁴⁶Yaja' kaw yiti yip yanma ya' Pablo yeb' ya' Bernabé yalni eb'ya' haka' ti':

—Hex wet konhob' Israel, yilal ha'tik'a teyet b'ab'el chonhhulanh jala'-anh Istzoti' Komam Dios, yaja' mach cheyoche hechab' yul heyanna yinh tzet chal Komam. Yuxin etza mach chechah hune' q'inal mach istanhb'al. Wal tinanh xin chonhtohanh tet anma mach Israeloj, kat jalnihanh hune' kuyb'anil ti' tet. ⁴⁷Yuto hak tu' yute yalni Komam Dios Jahawil jetanh haka' ti':

“Xakexwakojan heyenilo hune' issajilq'inal tet anma mach Israeloj, yunhe iskolcha anma ay yulajla konhob' masanta b'ay chikachnakan apno yul sat yib'anhq'inal ti'.”^u xhikano Komam, xhi eb'ya'.

⁴⁸Yaja' wal anma mach Israeloj, kaw tzalakanokanh yet yab'en hune' tu', yalni anma tu' tato kaw k'ul Istzoti' Komam Dios Jahawil. Yuxin anma sik'b'ilxalo yu Komam Dios yu ischahni isq'inal mach istanhb'al, kaw yako yanma yinh Komam.

⁴⁹Haknhe tu' xin yu ispujnalto Istzoti' Komam Jesús yul sunil hunteq'an konhob' yul ismajul Antioquía. ⁵⁰Haxa eb'naj yahawil xol eb'naj Israel ok aq'ok'ule yinh ya' Pablo yeb' ya' Bernabé tet eb'naj iswi'ehal konhob' Antioquía, yeb'paxo tet hunteq'an eb'ix mach Israelo ayko yanma yinh Komam Dios, kaw aypaxo yelapno ye eb'ix yul sat anma yul konhob' tu'. Yu tzet yal eb'naj yahawil xol eb'naj Israel tu', yuxin ichiko hune' isya'tajil yu anma ah konhob' tu' yinh ya' Pablo yeb' yinh ya' Bernabé; is-tzumb'elaxilti eb'ya' yul ismajul Antioquía tu'. ⁵¹Yuxin istzikkanilo eb'ya' kawanh tu' pojoi yinh yoj yet yel eb'ya' yul konhob' tu' yunhe isyenilo isb'a tato matxa yok eb'ya' yinh hunteq'an anma tu'. Lahwi tu' xin, isto eb'ya' yul konhob' Iconio. ⁵²Wal anma ayxako yul isq'ab' Komam Dios b'ey Antioquía tu', kaw ayko hune' tzalahilal yul yanma, nohnaxapaxiko Komam Espíritu Santo yinh.

Yet yapni ya' Pablo yeb' ya' Bernabé yul konhob' Iconio

14 ¹Hayet yapni ya' Pablo yeb' ya' Bernabé b'ey yul konhob' Iconio tu', yokto eb'ya' yul iscapilla eb'naj Israel. Kaw k'ul yute yalnilo eb'ya' Istzoti' Komam Dios, yuxin kaw hantanhe eb'naj Israel yeb' hunteq'anxa anma mach Israelo anayto yul yanma yinh tzet yal eb'ya'. ²Yaj wal eb'naj Israel mach chahnayto yul yanma yinh Komam, ok eb'naj aq'ok'ule tet eb'naj mach Israelo b'ey tu' yunhe tx'oj isnahni eb'naj yinh eb'ya' juxhtaj. ³Yaja' nahatil ek' ya' Pablo yeb' ya' Bernabé yul hune' konhob' tu'. Kaw yinh sunil yanma eb'ya' tzotel yinh isk'ulal isk'ul Komam Dios. Yunhe yil-laxi tato yel chal eb'ya', yaq' Komam ishelanil

^u 13:47 Is. 42:6; 49:6

eb'ya' isyeni yechel yip Komam Dios yeb' xin ej k'ayb'alk'uile. ⁴Ha' anma ay yul hune' konhob' tu', ispoh isb'a. Hune' majan eb'naj ok tzujno yinta eb'naj Israel, mach yayto yul yanma yinh Komam, hunxa majan eb'naj xin okkano tzujno yinta ya' Pablo yeb' ya' Bernabé.

⁵Lahwi tu' xin, islahti'nhen isb'a eb'naj Israel yeb' anma mach Israeloj, yeb'paxo eb'naj yahawil yeko yinh konhob' tu', yok eb'naj yicheniko hune' howal yinh ya' Pablo yeb' ya' Bernabé yunhe isq'ojlaxkamo eb'ya'. ⁶Yaja' yet yab'en eb'ya' kawanh hune' tu', yelkanh eb'ya', isto eb'ya' b'ey yul konhob' Listra, yeb' b'ey konhob' Derbe; kab'eb' konhob' tu' ayko yul ismajul Licaonia, istopaxo eb'ya' yul hunteq'anxa konhob' hoyaniko b'ey tu'. ⁷Yul hunteq'an konhob' tu' okpaxo eb'ya' yala' tet ej anma Tzoti' K'ul yet Kolb'anile.

Yet isq'ojlaxkanh ya' Pablo

⁸Yul konhob' Listra ay hune' naj tx'oj ye yoj yettaxtik'a ispitzk'ahi, maxhtik'a xin chib'elwi naj. ⁹Tz'onhanayo naj yab'en tzet chal ya' Pablo. Yilni ya' Pablo tu' tato kaw ayko yanma naj yinh Komam Dios, yeb' ta chu iswatx'i naj yu Komam, yuxin ok t'anhno ya' Pablo yinh naj, ¹⁰yalni ya' tet naj yinh ip:

—Ahanhwanoj, kat hatoholb'anhen hab'a yib'anh hawoj, xhi ya' Pablo. Yinh ha'mataj ah linhno naj, yichiko naj isb'elwi.

¹¹Haxa yet yilni anma tzet iswatx'e ya' Pablo tu', yah yaw anma yinh kaw ip, yalni anma yinh ab'xub'al chihal-lax b'ey tx'otx' Licaonia tu' haka' ti': «Ilwek'anab'i lah, ay kawanh kodiosal mahul koxol mayuteko isb'a anmahil. ¹²Ha' ya' Bernabé ti', ha' kodiosal Júpiter, wal ya' Pablo ti' xin, ha' kodiosal Mercurio,^v yuto ha' ya' matzotelilto koxol,» xhi anma.

¹³Ay hune' naj sacerdote yet isdiosal Júpiter tu', kaw yahawil yeko naj yinh hune' yatut tioxh Júpiter ayko yinh istxam konhob'. B'ey naj yiq'ati hunteq'an no' tzehla wakax yeb' hunteq'an te' xaj te', yu choche naj yeb' anma tu' yaq'a'ko xahanb'alil tet eb'ya' kawanh ischejab' Komam tu' b'ey ispultahil istxam konhob'.

¹⁴Hayet yab'en ya' Bernabé yeb' ya' Pablo hune' tu', istzilnito eb'ya' xil isq'ap yunhe isyeniloj tato chitak isk'ul. Yok eb'ya' xol anma, yalni yinh kaw ip haka' ti':

¹⁵—Wal tinanh hex wet anmahil, ¿tzet yinh yuxinto cheyute hune' ti'? wal honhti'anh kaw anma honhanh haka' hex ti', yuxinto chonhhul-anh jala'anh teyet ta cheb'ejkano hunteq'an machiswalil chewatx'e kaw matzet chaliloj, kat heyeniko heb'a yul isq'ab' Komam Dios itzitznhetik'a

^v 14:12 Júpiter yeb' Mercurio, isdiosal eb'naj griego yehi, hak tu' xin isb'i yu eb'naj romano; wal eb'naj griego xin Zeus yeb' Hermes isb'i yu eb'naj, kaw niman yelapno ye yul sat eb'naj.

yinh sunilb'al tiempo. Ha' hune' Komam ti', watx'enhe satkanh yeb' tx'o tx'otx' yeb' sunil tzet ay sat tx'otx', iswatx'enpaxo Komam ha' mar yeb' sunil tzet ay xol ha'. ¹⁶Wal yet yalanhtokanoj tonhe yil Komam Dios tzet chu anma yinh b'aytet ejnhetik'a chal isk'ul chiswatx'e. ¹⁷Yaja' matolo yu chonhisnahulnheto Komam, ¡machoj! Wal xin to chisyelo isb'a Komam jet yinh ej isk'ulal chiswatx'e, haka' yaniti Komam ha' nhab' jib'an h kat isch'ib' sunil tzet chikotz'unu. Chaq'nipaxo Komam sunil tzet chikolo, kat yaq'nipaxo tzalaho kok'ul, xhi eb'ya' tet anma tu'.

¹⁸Waxanhka yal ya' Pablo yeb' ya' Bernabé haka' tu', yaja' kaw lanho islinhb'a anma yalni tato chikam no' wakax yinh xahanb'alil tet eb'ya'.

¹⁹Yaj wal xin ay hunteq'an eb'naj Israel ay yul konhob' Antioquía yeb' konhob' Iconio apni yul konhob' Lистра tu'. Yok eb'naj aq'ok'ule tet anma, hak tu' xin yu ishelni anma tu' is nab'al, yok anma isq'ojnokan h ya' Pablo. Ham yalni anma tato kam ya', yuxin ok anma ishatxa'kanilto ya' yintalto konhob'. ²⁰Yapni eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam isk'atanh ya' Pablo tu', yok hoyno eb'naj yinh ya'. Lahwi tu' xin yah linhno ya', yokpaxto ya' yul konhob' tu'. Haxa yinh hune'xa tz'ayik xin, isto ya' yeb' ya' Bernabé yul konhob' Derbe. ²¹Hayet yapni eb'ya' b'ey tu', yalnik'o eb'ya' Tzoti' K'ul yet Kolb'anile. Tzetk'a anma chahni Komam Dios yul yanma yu tzet yal eb'ya'. Lahwi tu' xin ismeltzopaxo eb'ya' yul konhob' Lистра hunelxa, yeb' b'ey Iconio, yeb'paxo b'ey konhob' Antioquía ay yul ismajul Pisidia. ²²Hayet yek' eb'ya' yul hunun konhob' tu', yiptzenkano eb'ya' eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam. Yalnikano eb'ya' haka' ti':

«Lahweko heyaniko heyanma yinh Komam yuto hanhoh ayonhxako yul isq'ab' Komam Dios kaw tx'i'al isya'tajil ch'ek' jib'an h,» xhi eb'ya' kawan h tu'.

²³Yul hunun konhob' xol eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam tu' xin, is saykano eb'ya' mak chi'ok ancianohal. Lahwi tu' yok eb'ya' yinh hune' yet mach chonhwa'i yu kotxahli tet Komam Dios, hak tu' yu yab'ennhelaxkanto eb'naj tu' yul isq'ab' Komam Dios, Komam chab'ilxa yu eb'naj.

**Yet ismeltzo ya' Pablo yeb' ya' Bernabé yul
konhob' Antioquía yul ismajul Siria**

²⁴Lahwi isq'axponik'to ya' Pablo yeb' ya' Bernabé yul ismajul tx'otx' Pisidia, yapni eb'ya' yul ismajul tx'otx' Panfilia. ²⁵Yalnik'o eb'ya' Istzoti' Komam Dios yul konhob' Perge, tzujan tu' xin yayapno eb'ya' yul konhob' Atalía. ²⁶Ha' b'ey tu' xin, ok eb'ya' yul hune' te' barco, ismeltzo eb'ya' yul konhob' Antioquía hunelxa, b'ay taq'elaxto eb'ya' yul isq'ab' Komam Dios yu eb'naj juxhtaj yet yichiko eb'ya' ismunil yinh yalnik'o Istzoti' Komam Dios yulajla konhob'; wal xin yijkano isb'a hune' ismunil eb'ya' tu'.

²⁷Yet yapni eb'ya' yul konhob' Antioquía tu' xin, iskutxb'anayo isb'a eb'naj juxhtaj, ayxako yul isq'ab' Komam, yok eb'ya' yalno yinh hanta

isk'ulal iswatx'e Komam Dios yinh eb'ya'. Yalnipaxo eb'ya' yinh tzet yu yaq'nipaxo Komam isk'ulal yib'anh anma mach Israeloj, yunhe ischahni anma tu' Komam Iskolomaloj. ²⁸Ya' Pablo yeb' ya' Bernabé nahatilto ek' eb'ya' isk'atanh eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam b'ey tu'.

**Yet islahti'nhen isb'a eb'naj ayxako yul isq'ab'
Komam b'ey yul konhob' Jerusalén**

15 ¹Yet hune' tiempohal tu' xin, ay hunteq'an eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam Jesús tit b'ey Judea, yapni yul konhob' Antioquía. Istzab'niko eb'naj yalni tet eb'naj juxhta tu' haka' ti': «Tato mach chi'ok hune' yechel circuncisión teyinh haka' yalni isley ya' Moisés, kaw mach chechkolchahi,» xhi eb'naj.

²Ha' xin ya' Pablo yeb' ya' Bernabé ok eb'ya' iskaja' hunteq'an tzoti' yinh hune' circuncisión tu'. Yokkano eb'ya' tzotelo yib'anhilo hunteq'an tzoti' tu' yeb' eb'naj chalni hun tu'. Yu maxhtik'a watx'ayo yu eb'naj, yuxin yal eb'naj juxhta tu' tato chito ya' Pablo yeb' ya' Bernabé b'ey Jerusalén; istopaxo haywanhxa eb'naj juxhta yinta eb'ya', kat isq'amb'e-lax tet eb'ya' ischejab' Komam Jesús yeb' tet eb'ya' anciano ay b'ey tu' ta kaw yeli chaq' circuncidar isb'a eb'naj juxhta mach Israeloj, mato machoj.

³Hak tu' yu ischejlaxto eb'ya' yu eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam ay yul konhob' Antioquía. Hayet yek' eb'ya' yul ismajul Fenicia yeb' Samaria, yalni eb'ya' tet eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam b'ey hunteq'an konhob' tu' tato ay eb'naj mach Israelo yakano hune' icham b'eyb'ale iq'b'iltik'a yu, yaniko isb'a eb'naj yul isq'ab' Komam Jesús. Hayet yab'en eb'naj juxhta isq'umal hune' tu', kaw tzalakanokanh yanma eb'naj.

⁴Hayet yapni eb'ya' b'ey yul konhob' Jerusalén kaw tzalahilal yu ischahlah eb'ya' yu eb'ya' ischejab' Komam Jesús, yeb' eb'ya' anciano, yeb' sunil anma ayxako yul isq'ab' Komam. Lahwi tu' xin, yok ya' Pablo yeb' ya' Bernabé yalni hanta tzettaj isk'ulal iswatx'e Komam Dios yinh eb'ya'.

⁵Yaja' xin ay haywanh eb'naj fariseo xayako isb'a yul isq'ab' Komam Jesucristo yet yalanhtokanoj, ha' eb'naj tu' xin ah linhnoj, yalni eb'naj:

—Ha' eb'naj mach Israelo chichahni Komam Jesús yul yanma, kaw yilal ch'aq'lax circuncidar eb'naj, kat jalni tet eb'naj tato kaw chisyije eb'naj tzet chal isley ya' Moisés, xhi eb'naj fariseo tu'.

⁶Hak tu' xin yu iskutxb'aniko isb'a eb'ya' ischejab' Komam yeb' eb'ya' anciano, yok eb'ya' iskuyni yinh tzet ch'eliko hune' tu'. ⁷Lahwi islahti'nhen isb'a eb'ya' yinh tzet chukano hune' tu', yah linhno ya' Pedro, yalni ya' haka' ti':

—Hex wuxhtaj, kaw heyohtaj ta yet kaw yalanhtokanoj ha' Komam kinsaynilojan texol yu walnik'ojan Tzoti' yet kolb'anile xol anma mach Israeloj, yu yab'eni kat ischahni anma tu' Komam Jesucristo yul yanma.

⁸Wal xin Komam Dios ohtanhe tzet ay yul yanma hunun anma, yuxin

yaq' Komam, Komam Espiritu Santo tet anma mach Israelo haka' yu yaq'ni Komam jet. Hak tu' yute Komam yunhe isyeniloj tato k'ulpaxo eb'naj jet anmahil tu' yul sat Komam. ⁹Wal yul sat Komam Dios xin, kaw lahanonh yeb' anma mach Israeloj, yuto ha' Komam sajnhenkano yanma anma tu' yet ischahni anma Komam Jesucristo Iskolomalaj. ¹⁰Wal tinanh xin, ζtzet yinh yuxinto mach cheyoche hechahb'a' tzet iswatx'e Komam Dios ti'? Haka' hunu ijatz kaw alkanoj, matxa chonhah yalanh yu yalil, hak tu' xin ye isley ya' Moisés. Kaw maxhtik'a q'oji eb'naj jichmam iswatx'en tzet chal hune' ley tu', hakonhpax tu' kaw mach chi'ijcha ju. Yuxin ζtzet yinh yuxinto cheyako hune' tu' yib'anh eb'naj mach Israelo xayako isb'a yul isq'ab' Komam? ¹¹Wal xin kaw johtaxa tato hanhk'anhe yu isk'ulal isk'ul Komam Jesucristo yuxinto chonhkolchahi. Hakpax tu' xin chu iskolcha anma mach Israeloj, xhi ya' Pedro tu'.

¹²Hayet yab'en eb'naj hune' tu', kaw matxa tzet yal eb'naj. Yab'enpaxo eb'naj yet yalni ya' Bernabé yeb' ya' Pablo ta kaw hantanhe k'ayb'alk'ule yaq'kano Komam Dios iswatx'e' eb'ya' yet yek' eb'ya' xol anma mach Israeloj. ¹³Lahwi istzotel eb'ya', yalni ya' Jacobo haka' ti':

—Hex wuxhtaj, ab'ewe tzet chiwalan teyet. ¹⁴Xayal ya' Simón Pedro jet tato isye Komam Dios isk'ulal isk'ul tet anma mach Israeloj, yuto lanhan issik'nikanh Komam anma tu' yok yuninalaj. ¹⁵Ha' hune' lanhan iswatx'en Komam ti', lanhan yijni isb'a tzet yalkano Komam Dios b'ay tz'ib'nheb'il yu eb'ya' ischejab' Komam Dios yet payat, b'ay chala:

¹⁶“Chi'apni hune' tiempo b'ay chiwatojan hune' yuninal isk'ahol ya' rey David selelo yinh ismunil.

Yuto haka' hunu nha etaxnatoj, hak tu' yekano ismunil ya' rey David,
yaja' chinwatx'ekanhan hunelxa.

¹⁷Hak tu' xin, tx'i'al anma mach Israeloj chako is nab'al winhan, hanin Yahawinti'an.

Ha' ton sunil anma tu' chako isb'a yul inq'ab'an,
ha' chiwawtekojan yok inkonhob'ojan.

¹⁸Hak tu' yalnikano Komam Dios Jahawil,
yet yaq'ni hunteq'an ti' yohtanhelo anma yettax kaw payxa,^w xhi-hayo yul Yum Komam.

¹⁹Yuxin chintxumilojan ta matxa chu janiko hune' ijatz yet ley yib'anh eb'naj mach Israeloj, yuto xa'isb'ejkano eb'naj hunteq'an b'eyb'ale iq'b'il-tik'a yu, yu yaniko isb'a yul isq'ab' Komam Dios. ²⁰Yuxin ha' hune' yilal kotaq'ento yul hunu carta ta matxa chisk'ux eb'naj no' chib'e halteb'ilxa tet ej tioxh, yeb' xin ta mach chi'ek' eb'naj yinh ixloj, yeb' mach chisk'ux-paxo eb'naj ischib'ehal no noq' tonhe chihojlax kamoj, mach chislopaxo

^w 15:18 Am. 9:11-12

eb'naj no' chik'. ²¹Chiwalan hune' ti', yuto yettax payxa ichikanti yilni eb'naj isley ya' Moisés yulaj iscapilla eb'naj jet Israelal yinh hunun tz'ayik xewilal. Hakpax tu' tinanh, kaw hune'nhetik'a ha' yalnildo eb'naj yul hunun konhob', xhikano ya' Jacobo tu' tet eb'naj.

Te' carta alaxto tet eb'naj juxhta mach Israeloj

²²Ha' tzet yal ya' Jacobo tu', kaw ischah yab'e' eb'ya' ischejab' Komam Jesús yeb' eb'ya' anciano, yeb'paxo sunil eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam tu'. Hak tu' xin saylax haywanh eb'naj chito yetb'iho ya' Bernabé yeb' ya' Pablo yul konhob' Antioquía tu' hunelxa. Issaylax ya' Judas, chihal-laxpaxo Barsabás, yeb'paxo ya' Silas. Ha' eb'ya' kawanh ti' kaw aykano yelapno ye xol eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam. ²³Lahwi tu' xin, ischejlaxto eb'ya', yaq'a' te' carta b'ay chal haka' ti': «Hanhonh-ti'anh ischejab' Komam Jesús jehanh, yeb' hanhonh anciano honhti'anh, heyuxhta jehanh yinh Komam Jesucristo, chikoq'amb'ehanh teyet hanik' heye yinh hekawil hex wuxhta mach Israelo ay yul konhob' Antioquía, yeb' yul tx'otx' Siria yeb' yul tx'otx' Cilicia.

²⁴»Jab'ehanh tato ay haywanh eb'naj el koxolanh b'ey ti' tonhe xin yako yet eb'naj isto b'ey tu'. Jab'empaxojanh tato chiyaq' tako eb'naj hek'ul yu tzet chala, kat yaq'ni somchahoto henab'al, chalni eb'naj ta yilal ch'ok hune' circuncisión teyinh, kat heyijen tzet chal isley ya' Moisés. ²⁵Yuxinto kolahti'nhe kob'ahanh, kosaynilojanh haywanh eb'ya' chito texol tu'. Hune'nhe chiyu isto eb'ya' yeb' juxhta Bernabé yeb' juxhta Pablo, eb'ya' kaw xahan ay juti'anh. ²⁶Eb'ya' kawanh ti', kaw hinan eb'ya' yab'en isya'tajil yinh yet Komam Jesucristo, ayxapaxo b'ay kaw etza kam eb'ya' yu anma. ²⁷Yuxin chijatojanh juxhta Judas yeb' juxhta Silas tek'atanh, ha' eb'ya' xin chihalni teyet tzet chalilo hunteq'an tzoti' ayayo yul carta. ²⁸Komam Espíritu Santo halni jetanh ta matxa ijatz chijakojanh teyib'anh, hanhk'anche hunteq'an kaw yilal ye ti': ²⁹Mach chek'ux ischib'ehal no noq' xa'aq'lax xahanb'alil tet tioxh. Machi xin chelepaxo ischik'il no noq', yeb'paxo xin mach chek'ux ischib'ehal no noq' chishoj kamo isb'a, mach xin chexek' ixloj. Ta cheyije hunteq'an ti', kaw k'ul tzet chewatx'e chal tu'. Kaw cheya'ilnhe heb'a,» xihayo yul te' carta.

³⁰Hak tu' yu ischejlaxto eb'ya' b'ey yul konhob' Antioquía. Hayet yapni eb'ya', iskutxb'anayo isb'a sunil anma ayxako yul isq'ab' Komam b'ey tu', yaq'ni eb'ya' te' carta tu'. ³¹Lahwi yilni eb'naj juxhtaj yeb' eb'ix janab' tzet chal te' carta tu', kaw tzalakanokanh yuto yaq' te' yaq'lob'al yanma. ³²Ya' Judas yeb' ya' Silas tu', yalpaxo eb'ya' Tzoti' chitit tet Komam Dios, hak tu' yu yaq'ni eb'ya' yaq'lob'al yanma eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam, yiptzelaxpaxkano eb'naj yinh yet Komam yu eb'ya'. ³³Lahwi yek' hayeb' tz'ayik yib'anh eb'ya', istaq'likano eb'ya' tet eb'naj yuxhta b'ey tu', yet ismeltzoxato eb'ya' isk'atanh eb'naj juxhta anheti b'ey

konhob' Jerusalén. ³⁴Yaj wal ya' Silas, ok yinh is nab'al ya' iskankano b'ey Antioquía tu'. ³⁵Kanpaxkano ya' Pablo yeb' ya' Bernabé b'ey Antioquía tu'. Hune'nhe ek' eb'ya' yeb' hunteq'anxa eb'naj juxhtaj ay b'ey tu' iskuyul anma, ispujbanik'o Istzoti' Komam Dios.

Yet isto ya' Pablo yinh iskayelal yala'k'o Istzoti' Komam Jesucristo

³⁶Lahwi yek' hayeb' tz'ayik xin, yalni ya' Pablo tet ya' Bernabé:

—Tonh jila' eb'naj juxhta b'ey yul hunun konhob' b'ayxatik'a konhek' jala' Istzoti' Komam, kat jilni hanik' ye eb'naj, xhi ya'.

³⁷Ha' ya' Bernabé tu' xin, ay yala' ya' tato chito juxhta Juan Marcos yetb'iho eb'ya'. ³⁸Yaja' yal ya' Pablo tato mach chito ya', yuto yet hunel elkano ya' yinta eb'ya' b'ey yul konhob' Panfilia; hahnhe tu' xin, matxa islah ya' hune' munil tu'.

³⁹Yuxin iskajlekanh isb'a eb'ya' kawanh tu' yinh ya' Juan Marcos, is-pohlen isb'a eb'ya', nananta b'ehal tokano hunun eb'ya'. Hak tu' yu yok tzujno ya' Juan Marcos yinta ya' Bernabé, yok eb'ya' yul hune' te' barco, isto eb'ya' b'ey tx'otx' Chipre. ⁴⁰Wal ya' Pablo xin, haxa ya' Silas yito ya'. Kaw taq'elaxkano eb'ya' yul isq'ab' Komam Dios yu eb'naj juxhta ay b'ey tu', tzujan tu' xin isto eb'ya'. ⁴¹Yek' eb'ya' yul ismajul tx'otx' Siria yeb' yul ismajul tx'otx' Cilicia yiptzenkano eb'ya' juxhtaj yeb'paxo eb'ix janab' yinh isk'ulal Komam yulajla hunun konhob' b'ayla ek' eb'ya' tu'.

Ok naj Timoteo yetb'iho ya' Pablo yeb' ya' Silas yinh isb'el

16 ¹Lahwi tu' xin, yapni ya' Pablo yeb' ya' Silas b'ey yul konhob' Derbe. Tzujan tu' yel eb'ya' b'ey tu', isto eb'ya' yul konhob' Lистра. Ha' b'ey tu' xin yilayo isb'a eb'ya' yeb' hune' naj ayxako yul isq'ab' Komam, Timoteo isb'i; yunin hune' ix israelita ayxako yul isq'ab' Komam Jesús, walpaxo ismam naj griego naj. ²Ha' eb'naj juxhta yul konhob' Lистра yeb' konhob' Iconio, chal eb'naj ta kaw k'ul isb'eyb'al naj Timoteo tu'. ³Yu choche ya' Pablo yiq'ato naj Timoteo yetb'iho yinh isb'el, yuxinto aq'lax circuncidar naj yunhe matzet chal eb'naj israelita b'ay chilaek' naj yinta ya', yuto ohtab'il ta griego ismam naj. ⁴Yul hunun konhob' b'ay chilaek' eb'ya' xol eb'naj juxhtaj chaq'ni eb'ya' chejb'anile ab'eb'ilti yinta yu eb'ya' ischejab' Komam Jesús yeb' yu eb'ya' anciano ay b'ey yul konhob' Jerusalén. Yalnikano eb'ya' tet makta ayxako yul isq'ab' Komam tato kaw yilal isyijen hunteq'an kuyb'anile tu'. ⁵Yuxin ha' anma ayxako yul isq'ab' Komam yul hunun konhob', kaw iptzelaxkano yaniko yanma yinh Komam Jesucristo. Hak tu' xin yu isch'ib' isb'isil hunun tz'ayik.

Yil ya' Pablo hune' naj ay b'ey Macedonia yul iswayik

⁶Komam Espíritu Santo, ha' mach chanito ya' Pablo yeb' eb'ya' yetb'i yalnok'o Istzoti' Komam b'ey yul ismajul Asia, yuxin b'eh isto eb'ya'

b'ey ismajul Frigia yeb' b'ey yul ismajul Galacia. ⁷Yet yapni eb'ya' yinh ismohonal tx'otx' chiyij Misia, yokpaxo yinh isnab'al eb'ya' isto b'ey hune'xa tx'otx' chiyij Bitinia, yaj maxhtik'a chalaxto eb'ya' yu Komam Espiritu Santo. ⁸Yuxin palan isq'axponik'to eb'ya' yul ismajul Misia, yayapno eb'ya' yul konhob' Troas ayko isti' ha' mar.

⁹Haxa yinh aq'b'alil xin, isyeni isb'a hune' naj ay b'ey ismajul tx'otx' Macedonia tet ya' Pablo yul iswayik, isq'an naj tet ya', yalni naj haka' ti': «Ek'anhti b'ey tx'otx' Macedonia ti' kat hakolwa jinhanh,» xhi naj tet ya' Pablo.

¹⁰Lahwi yilni ya' Pablo hune' tu' xin, jokanh koq'uynu jetanh kotohanh b'ey tx'otx' Macedonia, yuto kotxumanh tato ha' Komam chonhinitojanh jala'k'ojanh Tzoti' yet kolb'anile tet anma ay b'ey tu'.

**Yet yaniko isb'a hune' ix chiyij Lidia yul isq'ab'
Komam Jesús b'ey konhob' Filipos**

¹¹Lahwi tu' xin, jokanh yul te' barco b'ey Troas tu', kaw rinhan kotohanh b'ey konhob' Samotracia. Haxa yet hunxa tz'ayik xin japnihanh b'ey yul konhob' Neápolis. ¹²Kob'elwitojanh, japnihanh yul konhob' Filipos ayko yalanh yip eb'naj romano. Ha' hune' konhob' tu', kaw aykano yelapno ye xol sunil konhob' ay yul ismajul tx'otx' Macedonia. Kaw xin tx'ial tz'ayik konhek'anh yul hune' konhob' tu'.

¹³Yinh tz'ayik xewilal xin kotohanh isti' hune' ha ha' ch'ayto istxam konhob' tu' yuto kotxumanh tato ha' b'ey tu' chiskutxb'a isb'a anma Israel istxahli. Hayet japnihanh jay tz'onhnojanh, jichikojanh jalnihanh Istzoti' Komam tet hunteq'an eb'ix ix iskutxb'a isb'a b'ey tu'. ¹⁴Ay xin hune' ix ah konhob' Tiatira chiyij Lidia, ayko xol eb'ix kutxaniko tu', txonhom q'ape ix, q'ap kaw ay istohol, kajmutz'munhe jilni q'ap. Hune' ix ti' xin, kaw chiyo isb'a ix tet Komam Dios. Yet yab'en ix kuyb'anile yal ya' Pablo tu', yaniko isb'a ix yul isq'ab' Komam Jesucristo. ¹⁵Tzujan tu' xin yahkano ha' iswi' ix yeb' sunil mak ay b'ey yatut ix. Yalni ix jetanh haka' ti':

—Ta kaw yeli ayko wanmahan yinh Komam cheyila, tonhwe b'ey watutan, xhi ix jetanh. Hak tu' yu kokankanojanh b'ey yatut ix.

Yet yalaxikto ya' Pablo yeb' ya' Silas yul preso

¹⁶Ha' hunel xin, yet lanhan kotohanh b'ay chiskutxb'a isb'a anma istxahli, kochahnayojanh hune' ix q'opo ayko ischejab' naj matzwalil yinh. Hune' ix tu', ahh'elom ix, ischejab' hunteq'an eb'naj ye ix. Kaw xin chischah eb'naj melyu yinh ismunil ix. ¹⁷Yok tzujno ix jintajanh yeb' ya' Pablo, istzab'niko ix yel yaw, yalni ix:

^x 16:10 B'ey Filipos ichti ya' Lucas yek' yinta ya' Pablo yeb' ya' Silas yinh isb'el, ha' ya' Lucas tu' xin tz'ib'nhenkano hune' hum ti'.

—Ha' hunteq'an eb'ya' ti', ischejab' Komam Dios ye eb'ya', hune' Dios kaw aykano yip. Ha' eb'ya' chihalnik'o teyet tzet chiyu hekolchahi, xhi ix.

¹⁸Kaw tx'i'al tz'ayik yal ix haka' tu', kaw xin tib'ayo yu ya' Pablo yab'en tzet chal ix, yuxin meltzo ya', yok t'anhno ya' yinh ix, yalni ya' tet ischejab' naj matzwalil ayko yinh ix haka' ti':

—Yinh isb'i Komam Jesucristo chiwalan tawet, elanh yinh ix ti', xhi ya' Pablo. Yet yab'en ischejab' naj matzwalil hune' tu', yelkano naj yinh ix.

¹⁹Haxa yet yilni eb'naj yahaw ix tu' tato matxa melyu chischah eb'naj yinh ismunil ix, istzab'nayo eb'naj ya' Pablo yeb' ya' Silas, yilaxto eb'ya' kawanh tu' sata eb'naj yahaw konhob' b'ey kapil.

²⁰Haxa yet yalaxiko eb'naj sata eb'naj yahaw konhob' tu', yalni eb'naj tzab'nayo ya' Pablo yeb' ya' Silas tu':

—Ha' eb'naj Israel ti', kaw tonhe chihul eb'naj yaq'a' somchahokanh is-nab'al sunil jet konhob' ti'. ²¹Yuto lanhan iskuynikano eb'naj anma yinh hunteq'an kuyb'anile mach ischah isb'a yeb' koley. Kaw xin mach chu kohahni ija' tzet chal eb'naj isyayil hanhoh ti' romano honh, xhi eb'naj.

²²Lahwi tu' xin yah b'ulna anma yinh ya' Pablo yeb' ya' Silas. Ischejni eb'naj yahaw konhob' tu' istzil-laxilo xil isq'ap eb'ya' yunhe ishatelax eb'ya' yu te' hitx'om k'ax. ²³Lahwi ishatelax eb'ya' tx'i'al el, yalaxikto eb'ya' yul te' preso. Yalni eb'naj yahaw tu' tet naj tanhem preso:

—Kaw kaw chawutekto eb'naj yul preso tu', xhi eb'naj. ²⁴Haxa yet yab'en naj tanhem preso hune' tu', yanikanikto naj eb'ya' kawanh b'ay kaw nahat yekanikto yul te' preso. Yanikanikto naj yoj eb'ya' yul islot'il te' cepo.

²⁵Haxa yet chuman aq'b'al xin, chib'itni ya' Pablo yeb' ya' Silas tet Komam Dios, chitxahlipaxo eb'ya'. Kaw xin chab'e hunteq'anxapaxo eb'naj presowom tzet chal eb'ya'. ²⁶Yinh ha'mataj xin yek' hune' niman txixkab', kaw toxanhe chiyukyun isxe'al te' preso yu. Ishajlo sunil ispultahil te' preso tu', yayk'aypaxo ch'en cadena ayko yinh eb'naj presowom. ²⁷Haxa yet yel iswayanh naj tanhem preso, yilni naj tato hajan sunil ispultahil te' preso, yuxin yihti naj yespada yul yatut yu ispotx'ni isb'a naj yalni, yuto ha' yute istxumni naj ta xa'elkanh sunil eb'naj ayikto yul preso tu'.

²⁸Yaja' ah yaw ya' Pablo tet naj haka' ti':

—Mach chapotx' hab'a, kosunilanh ayonhiktijanh yul preso ti', xhi ya'.

²⁹Isq'anni naj chitanhen preso tu' isq'a' yu ismujli, isto naj b'ay ay eb'ya' tu'; kaw toxanhe chiluyun naj yu xiwkilal. Isjahb'anayo isb'a naj sata ya' Pablo yeb' sata ya' Silas. ³⁰Lahwi tu' xin, yinilti naj eb'ya' kawanh tu', isq'amb'en naj tet eb'ya':

—Wal tinanh, ¿tzet wal wuten hinb'ahan yunhe inchahnikanojan in-kolb'anilan? xhi naj.

³¹Yalni eb'ya' tet naj tanhem preso:

—Ako hawanma yinh Komam Jesucristo kat hakolchahi yeb' sunilal mak ay b'ey hawatut, xhi eb'ya' tet naj.

³²Lahwi tu' xin, yok eb'ya' yalno Istzoti' Komam Dios tet naj, yeb' tet sunil mak ay b'ey yatut naj. ³³Yinhtik'a hune' aq'b'alil tu' xin, ok naj istx'ahalo islahwilal eb'ya' kawanh tu'. Lahwi tu' xin, yahkano ha' iswi' naj yeb' sunilal mak ay b'ey yatut naj. ³⁴Yinito naj eb'ya' kawanh tu' b'ey yatut, iswa' eb'ya'. Kaw xin chitzala yanma naj yeb' sunilal mak ay b'ey yatut tu' yuto yako yanma naj yinh Komam Dios.

³⁵Haxa yet hune'xa sak'ayalil xin, ischejnito eb'naj yahawil konhob' tu' hunteq'an eb'naj mayor, yalni eb'naj tet naj tanhem preso tu' haka' ti':

—Wal tinanh hajilti naj Pablo yeb' naj Silas, xhi eb'naj. ³⁶Yuxin yal naj tanhem preso tet ya' Pablo:

—Wal tinanh, chexinb'ejtzohan yalni eb'naj wahawan, yuxinto asi'wej, paxanhweto yinh aq'ank'ulal, xhi naj.

³⁷Yaja' xin yal ya' Pablo tet eb'naj mayor tu':

—Wal hanhonhti'anh, romano honhanh, yaj jijanh yu eb'naj yinh sat sunil anma, machi nino isq'amb'e eb'naj tato ay komulanh. ¿Tom xin haxa tinanh ewantajil chonhb'ejtzolaxanh, yalni eb'naj? ¡Wal xin, machoj! Hulujab' eb'naj yahaw tu', ha' kaw eb'naj chul konhinoltojanh, xhi ya' Pablo.

³⁸Hak tu' xin yu isto eb'naj yalno tet eb'naj yahaw tu'. Yuxin hayet yab'en eb'naj tato romano ya' Pablo yeb' ya' Silas, isxiwkanh eb'naj.

³⁹Isto eb'naj isq'anno nimank'ulal yinh tet ya' Pablo yeb' tet ya' Silas. Lahwi tu' xin, yilaxilti eb'ya' yul preso, yal-laxkano tet eb'ya' tato ch'el eb'ya' yul konhob' tu'. ⁴⁰Lahwi yelti eb'ya' yul preso tu', isto eb'ya' b'ey yatut ix Lidia, ha' tu' xin yilayo isb'a eb'ya' yeb' makta ayxako yul isq'ab' Komam. Lahwi yiptzelax eb'naj juxhta yeb' eb'ix janab' b'ey tu', yel eb'ya' kawanh yul konhob' tu'.

Yet issomchakanh is nab'al anma b'ey konhob' Tesalónica

17 ¹Yinh isb'el ya' Pablo yeb' ya' Silas, ek' eb'ya' b'ey konhob' Anfipolis, yeb' b'ey konhob' Apolonia. Lahwi tu' xin yapni eb'ya' yul konhob' Tesalónica b'ay ay hune' iscapilla eb'naj Israel. ²Yokto ya' Pablo yul capilla tu' haka'tik'a chu ya' yul hunun konhob'. Yulb'al oxeb' semana yinh hunun tz'ayik xewilal kuywa ya' yinh eb'naj tu'. ³Yalnikano ya' Pablo yinh kaw hab'an ta aykanayo yul Yum Komam Dios ta kaw yilal yek'ya' yanma Kokolomal, yeb' yilal iskami kat yitzitzb'ikanh. Yalnipaxo ya' haka' ti': «Hune' mak lanhan walnihan teyet ti', ha' Komam Jesús, ha' ton Komam Cristo Kokolomal,» xhi ya' Pablo tet anma ayikto b'ey tu'.

⁴Ay hunteq'an eb'naj Israel yayto yul yanma yinh tzet yal ya' Pablo, yokkano eb'naj yetb'ihyo ya' Pablo yeb' ya' Silas. Kaw tx'i'alpaxo eb'naj

griego ayxako yanma yinh Komam Dios yako isb'a yul isq'ab' Komam Jesucristo, yeb'paxo xin hunteq'an eb'ix ix kaw ay yelapno ye yul issat anma yul konhob' tu' yako isb'a yul isq'ab' Komam.

⁵Yaj wal hunmajanxa eb'naj Israel mach yayto yul yanma yinh tzet chal ya' Pablo, kaw tit ishowal eb'naj yuto kaw tx'i'al anma yako isb'a yinh tzet yal ya' Pablo tu'. Iskutxb'aniko eb'naj hunteq'an eb'naj kaw isah, tonhe chi'ek' yul calla, kaw maxhtik'a iswalil. Ha' eb'naj tu' xin ok aq'ok'ule tet eb'naj yul konhob' tu' yunhe yah wejna eb'naj sunil. Yipikto eb'naj yul yatut hune' naj chiyij Jasón yu chisnah eb'naj tato ha' tu' ay ya' Pablo yeb' ya' Silas, yuto kaw choche eb'naj istzab'ayo eb'ya' kawanh tu' kat yalaxiko eb'ya' yul isq'ab' konhob'.

⁶Yu mach ilcha eb'ya' yul hune' nha tu', yuxin haxa juxhta Jasón yeb' haywanhxa eb'naj juxhtaj ishatxto eb'naj tet eb'naj yahaw konhob'. Yalni eb'naj yinh kaw ip haka' ti': «Naj Pablo yeb' naj Silas, kaw sunil anma yul sat yib'anhq'inal ti' chisomchakanh isna'al yu eb'naj, wal tinanh xin xahul-paxo eb'naj koxol. ⁷Ha' xin naj Jasón ti', chichahni eb'naj yul yatut; eb'naj tu' kaw mach chisyije eb'naj isley naj jahaw ay Roma. Chalpaxo eb'naj ta ay hune'xa naj rey, chiyij Jesús,» xhi eb'naj tet eb'naj yahaw konhob' tu'.

⁸Yet yab'en sunil anma yeb' eb'naj yahaw konhob' tzet yal eb'naj tu', kaw tit ishowal, issomchakanh isna'al eb'naj. ⁹Wal eb'naj yahaw konhob' tu', isq'an eb'naj melyu ok selelo juxhta Jasón yeb' eb'naj tzab'-laxto yinta tu', isb'ejtzolaxilo eb'naj.

To ya' Pablo yeb' ya' Silas yul konhob' Berea

¹⁰Haxa yet aq'b'alil xin, ischejlaxto ya' Pablo yeb' ya' Silas yul konhob' Berea yinh anhe yu eb'naj juxhtaj. Yet yapni eb'ya' b'ey tu', yok eb'ya' yul iscapilla eb'naj Israel. ¹¹Ek'na kaw k'ulto isna'al anma Israel ay b'ey konhob' Berea tu' sata anma Israel ay b'ey konhob' Tesalónica. Kaw yako yinh isk'ul yab'en Istzoti' Komam Dios yal eb'ya' kawanh tu'. Kaw xin hunun tz'ayik iskuyni anma Istzoti' Komam yunhe yilni ta kaw yel tzet chal eb'ya'. ¹²Yuxin, kaw tx'i'al anma Israel yako isb'a yul isq'ab' Komam Jesucristo, yeb' tx'i'alpaxo eb'naj griego yeb' eb'ix griego kaw nime ix yul sat konhob' tu' yako isb'a yul isq'ab' Komam.

¹³Yet yab'en eb'naj Israel ay b'ey Tesalónica tato lanhan yalni ya' Pablo Istzoti' Komam Dios b'ey konhob' Berea, yapni eb'naj aq'ok'ule tet anma yunhe issomchakanh isna'al yinh tzet chal ya' Pablo. ¹⁴Yuxin eb'naj juxhta tu' yinh anhe ischejto eb'naj ya' Pablo b'ey isti' ha' mar. Wal ya' Silas yeb' naj Timoteo kankano yul konhob' Berea tu'. ¹⁵Ha' eb'naj juxhta inito ya' Pablo, hata b'ey yul konhob' Atenas b'ey eb'naj yaq'a'kano ya'. Haxa yet lanhan ismeltzo eb'naj b'ey Berea, yalni ya' Pablo tet eb'naj:

—Cheyal apno tet ya' Silas yeb' tet naj Timoteo ta chitit eb'naj yinh anhe ink'atanhan b'ey ti', xhi ya' Pablo tu'.

Yet ayxak'o ya' Pablo yul konhob' Atenas

¹⁶Hayet ayk'o ya' Pablo yechman yapni ya' Silas yeb' naj Timoteo b'ey yul konhob' Atenas, kaw tak isk'ul ya' yilni tato kaw tzetk'a istioxh anma yul hune' konhob' tu'. ¹⁷Yuxin chib'eyk'o ya' yul iscapilla eb'naj Israel, kat iskuywa ya' yinh eb'naj Israel tu' yeb' yinh eb'naj mach Israelo chit'ik'a yiyo isb'a tet Komam Dios. Hunun tz'ayik xin, istzotelpaxo ya' tet anma ch'ek' b'ey yul yamaq'il kapil.

¹⁸Ay hunteq'an eb'naj kuywawom chiyij epicúreo yeb'paxo hunteq'an eb'naj chiyij estoico tzotel yeb' ya' Pablo. Ay eb'naj halni haka' ti':

—¿Tzettaxka chalilo hunteq'an tzet chal hune' naj kaw tzetk'a istzotel ti'? xhi eb'naj. Wal hunmajanxa eb'naj xin, halni haka' ti':

—Chitzotel naj yinh hunteq'anxa nan tioxhal, xhi eb'naj. Yal eb'naj haka' tu' yu istzoti'al Komam Jesucristo chal ya' Pablo, chalnipaxo ya' tato chi'ititzb'ikanh anma kamomxa.

¹⁹Yuxin ilaxto ya' b'ey hune' tzalan chiyij Areópago, b'ay chaq' eb'naj lahti', isq'amb'en eb'naj tet ya':

—¿Chimyu hawalni jetanh tzet ye hune' kuyb'anile chawalik'oj? ²⁰Yuto maxhto b'ay chijab'ehanh hunteq'an ti', yuxin chijochehanh chijohtanhelojanh tzet kaw chiyal yelapnoj, xhi eb'naj.

²¹Hak tu' yute yalni eb'naj yuto sunil anma ay yul konhob' Atenas yeb' anma nan konhob'al ay yul konhob' tu', kaw nantik'a isb'eyb'al anma. Yuto yet ay hunu ak' kuyb'anil ch'apni hal-laxo xol eb'naj kaw ch'ek' tx'i'al tiempo yib'anh, yuto kaw chyoche eb'naj ispich'alo yinh kaw k'ul, kat iskaye'nhe eb'naj.

²²Yahwano ya' Pablo xol eb'naj b'ey hune' Areópago tu', istzab'niko ya' yalni:

—Wal tinanh, hex ah konhob' Atenas, kaw chiwilan tato kaw ayko he-nab'al yinh ej tioxh. ²³Yet chinek'an yul konhob' ti', chiwilnihan b'aytaj tet hediosal b'ay kaw cheyiyo heb'a. Chiwilnipaxoan hune' ch'en yet he-xahanb'al b'ay tz'ib'nheb'iliko hayeb' tz'ib' chalni haka' ti':

—Ha' ti' chijiyo kob'a tet Dios mach ohtab'iloj, xhi yinh hune' ch'en tu'. Wal xin ha' hune' Dios mach heyoytajo b'ay cheyiyo heb'a tu', ha' ton hune' Dios tu' chinhulan wala'an istzoti'al texol.

²⁴»Ha' hune' Dios tu', watx'enhe yul sat yib'anhq'inal ti' yeb' sunil tzet ayayo sat; kaw yahawil yeko yinh satkanh yeb' yul sat yib'anhq'inal ti'. Ha' hune' Dios tu', mach yulo nha watx'eb'il yu anma aya. ²⁵Mach yilalo ay tzet ch'aq'lax tet hune' Dios tu' yu anma. Wal xin ha' Komam ch'aq'ni kokawil kosunil, ha' Komam ch'aq'nipaxo jaq'eq' kohiq'a', yeb' sunil tzet ayonh. ²⁶Ha' Komam Dios watx'en naj b'ab'el winaj; yinh naj tu' xin titna sunil anma ay yulaj konhob' yul sat yib'anhq'inal ti'. Yet yalanhtokanoj yalkano Komam b'aq'inh chiwatx'i hunun nimeta konhob', yeb' b'aytu'wal ch'ek' ismohonal hunun konhob' tu'.

27»Iswatx'e Komam Dios haka' tu' yunhe issayni anma Komam, k'uxanta chi'ohtanhelaxilo Komam yu anma. Yaj chiwalkanojan teyet tato mach nahato yelo Komam Dios jinh, wal xin kawil yeko Komam jinh. 28 Yu Komam Dios yuxinto itzitzonh, yu Komam yuxin chonhb'ili, yu Komam yuxin ayonhik'o b'ey yul sat yib'anhq'inal ti'. Ay hunteq'an eb'naj heyet konhob' kaw helan istzoteli, chalni haka' ti': «Kaw yuninal Dios jehanh,» xhi eb'naj.

29»Kaw yel chal eb'naj tu' ta kaw yuninal Komam Dios jehi, yuxin kaw mach chu jalni tato lahan Komam haka' hunteq'an tioxh watx'eb'il yu anma yinh ch'en oro maka yinh ch'en plata, maka hunuxa nan ch'enal watx'eb'ilayo yu anma yu ishelanil isnab'al. 30 Yet payxa, mach ohtanheb'ilo Komam Dios yu anma, yuxin yaq' nimank'ulal Komam yinh issukal anma. Wal tinanh xin chal Komam Dios tato kaw yilal chisnah isb'a sunil anma ay yul sat yib'anhq'inal ti', kat ismeltzoko yul isq'ab' Komam. 31 Halb'ilkano yu Komam tato ch'apni hune' tz'ayikal b'ay chil Komam tzet chi'eliko anma ay yul sat yib'anhq'inal ti', hatatik'a tzet chiswatx'e hunun anma. Wal xin ay hune' Isk'ahol Komam Dios sik'b'ililol, ha' chi'ilni tzet chi'eliko hunun anma. Isyelo Komam Dios tet sunil anma tato kaw yel hune' ti' yet yaq'ni itzitzb'okanh Komam Dios Isk'ahol xol anma kamom, xhi ya' Pablo tet eb'naj tu'.

32 Yet yab'en eb'naj yalni ya' Pablo tato chi'itzitzb'ikanh anma kamom, ay eb'naj b'uchwa yinh ya', aypaxo eb'naj halni: «Xakoq'amb'e'anh hune' ti' tawet yet hunuxa tiempohal,» xhi eb'naj.

33 Yet lahwi yab'en ya' Pablo tzet yal eb'naj tu', yel ya' xol eb'naj. 34 Yaja' ay haywanh eb'naj tu' yayto yul yanma yinh tzet yal ya' Pablo, yok eb'naj yetb'iho ya'. Xol eb'naj tu' xin, ay hune' naj chiyij Dionisio, yetb'i isb'a naj yeb' eb'naj chiskutxb'a isb'a b'ey Areópago tu'. Aypaxo hunteq'anxa anma yayto yul yanma yinh Komam yeb' xin hune' ix ix chiyij Dámaris.

**Yilayo isb'a ya' Pablo yeb' naj Aquila yeb'
ix Priscila yul konhob' Corinto**

18 1Lahwi tu' xin, yel ya' Pablo b'ey yul konhob' Atenas, yapni ya' b'ey konhob' Corinto. 2Ha' b'ey tu' yilayo isb'a ya' yeb' hune' naj chiyij Aquila. Hune' naj tu' israelita naj, pitzk'ana naj b'ey yul ismajul Ponto. Wal yixal naj xin, Priscila isb'i ix. Tolto apni naj yeb' yixal b'ey Corinto tu', ispeto naj b'ey ismajul Italia yuto elto isb'i yu naj Claudio, yahawil yeko yinh tx'otx' Roma,^y ta ch'el sunil anma Israel yul ismajul Roma. Yapni ya' Pablo istukle' naj yeb' yixal b'ey yatut. 3Iskankano ya' Pablo munil isk'atanh naj yuto lahan ismunil ya' yeb' naj, watx'em mantiado iskawanhil.

^y 18:2 Konhob' Roma ha' kaw ay yelapno yul ismajul tx'otx' Italia.

⁴Yinh hunun tz'ayikal xewilal chib'eyk'o ya' Pablo yalno Istzoti' Komam Dios yul iscapilla anma Israel, yu iskuynikano ya' anma Israel yeb' anma mach Israeloj.

⁵Yet yapni ya' Silas yeb' naj Timoteo b'ey yul konhob' Corinto, ispeto eb'naj b'ey yul ismajul Macedonia, ya' Pablo tu' xin, kaw yinhxanhe Istzoti' Komam Dios ok ya' munlahoj. Chalni ya' yinh kaw hab'an tet eb'naj Israel tato ha' Komam Jesús ha' ton Cristo Kokolomal, Komam echmab'il yuli. ⁶Kaw xin tit ishowal eb'naj israel yet yab'en eb'naj haka' tu', istzab'niko eb'naj isb'uchwa yinh ya' Pablo. Hak tu' xin yu istzikob'tanhenkano ya' Pablo tu' xil isq'ap yunhe isyenikanilo ya' tet anma tato kaw matxa yok ya' yinh anma tu'. Yalni ya':

—Hex kaw hex cheyiti isya'tajil teyib'anh, wal hinan kaw matxa wokan teyinh, yuxin tinanh intoxahan walnolajan hune' kuyb'anil ti' tet anma mach Israeloj, xhi ya'.

⁷Lahwi yalnikano ya' Pablo haka' tu', yelti ya' yul iscapilla eb'naj Israel, isto ya' b'ey yatut hune' naj chiyij Ticio Justo, hune' naj mach Israeloj, naj chiyiyo isb'a tet Komam Dios. Ayayo yatut naj iskawilal capilla tu'. ⁸Ay xin hunxa naj kaw yahawil yeko yinh iscapilla eb'naj Israel, Crispo isb'i, yayto naj yul yanma yinh Komam yeb' sunil mak ay yul yatut. Tx'i'alpaxo anma ay b'ey Corinto tu' hayet yab'en Istzoti' Komam Dios, yaniko isb'a yul isq'ab' Komam, yahkano ha' iswi'.

⁹Yinh hune' aq'b'alil xin yal Komam Dios tet ya' Pablo yul iswayik haka' ti': «Mach chaxxhiwi, lahiko hawalni Intzoti'an xol anma ti'.

¹⁰»Wal xin, ayinikojan hawetb'ihoj, yuxin machi hunu mak chu yok kaxhistzab'noyoy. Kaw ayxa anma sik'b'ilkanh wuhan b'ey yul hune' konhob' ti',» xhi Komam tet ya'.

¹¹Yuxin kaw yikta iskab' hab'il ek' ya' Pablo yul konhob' Corinto iskuyni anma yinh Istzoti' Komam.

¹²Yet ayko hune' naj romano, Galión isb'i, yahawilo yinh tx'otx' Acaya tu', islahti'nhen isb'a eb'naj Israel yinh tzet wal yuten eb'naj ya' Pablo. Hak tu' yu yinito eb'naj ya' Pablo yul kapil. ¹³Yalni eb'naj haka' ti':

—Hune' naj ti' chi'ek' naj aq'ok'ule tet anma yunhe yinayo isb'a tet Komam Dios, yaj mach haka'o yalni ley, xhi eb'naj yinh ya' Pablo tu'.

¹⁴Hayet lanhanxa istzotelkanh ya' Pablo, yalni naj Galión haka' ti':

—Hex israelita hex ti', kaw mach ch'elikti heyaw wetan b'ey ti', tato ay hunu ismachiswalilal iswatx'e hune' naj ti', maka tato ay hunu ismul naj kaw nanxa islowi, wal tu' kaw chimwab'etoyan tzet cheyala. ¹⁵Yaja' ta yunhe tzoti' chal naj, yeb' xin yu hune' b'ihe chiyaq' b'inaho naj, yeb' yunhe heley yuxin cheyako hehowal yinh naj, wal xin watx'ewe hune' ti' hechukil. Wal hinan mach chiwako hinb'ahan inwatx'ehan hune' ti', xhi naj Galión tet eb'naj.

¹⁶Lahwi yalni naj haka' tu', istzumb'elaxilti eb'naj tu' yul kapil. ¹⁷Wal eb'naj griego ay b'ey tu', istzab'ayo eb'naj naj Sóstenes, naj ayko yahawilo

iscapilla eb'naj Israel. Yok eb'naj ishateno naj b'ey isti' kapil, yaj tonhe yil naj Galión hune' tu', machi nich'ano tzet yal naj.

Yet yapni ya' Pablo b'ey Antioquía istzab'niko ya' isb'el yinh yoxel

¹⁸Kaw tx'i'alto tz'ayik ek' ya' Pablo b'ey Corinto. Lahwi tu' xin istaq'likano ya' tet makta ayxako yul isq'ab' Komam b'ey tu' yuto istzab'iko ya' isto yinh isb'el b'ey yul ismajul Siria. Istopaxo ix Priscila yeb' naj Aquila. Yet yapni b'ey yul konhob' Cencrea, yinilo ya' Pablo xil iswi' yunhe yijni isb'a hune' tzet halb'il yu ya' tet Komam Dios. Lahwi tu' xin yokto ya' Pablo yeb' ix priscila yeb' naj Aquila yul barco. ¹⁹Yet yapni yul konhob' Efeso xin, iskankano ix Priscila yeb' naj Aquila b'ey tu'. Okto ya' Pablo yul iscapilla eb'naj Israel, istzab'niko ya' istzotel yeb' eb'naj kutxanikoj. ²⁰Kaw ok eb'naj yala' tet ya' Pablo tato chikankano ya' hayeb'o tz'ayikalil xol eb'naj, yaj xin mach chisje ya'.

²¹Yet lanhan istaq'likano ya' Pablo tu' tet eb'naj, yalni ya' haka' ti':

—Kaw yilal chintohan b'ey Jerusalén yinh q'inh. Yaj ta ch'el yinh isk'ul Komam Dios chinek'an tek'atanh hunelxa, xhikano ya'.

Hak tu' xin yu yel ya' yul konhob' Efeso, yokpaxo ya' yul barco.

²²Lahwi tu' yapni ya' yul konhob' Cesarea, istopaxahto ya' yul konhob' Jerusalén tzotelo yeb' eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam Jesús b'ey tu'. Lahwi yek' ya' b'ey yul konhob' Jerusalén tu', isto ya' yul konhob' Antioquía. ²³Ha' b'ey tu' xin ek' ya' Pablo hune' tiempohal. Lahwi tu' isto ya' hunelxa yinh isb'el. Yek' ya' sunil yulaj konhob' b'ey yul ismajul Galacia yeb' yul ismajul Frigia, yiptzenkano ya' eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam Jesucristo.

Yal ya' Apolos Istzoti' Komam Dios b'ey yul konhob' Efeso

²⁴Ay hune' ya' Israel, Apolos isb'i, ah konhob' Alejandría. Ya' Apolos ti', apni ya' yul konhob' Efeso b'ay kankano ix Priscila yeb' naj Aquila. Kaw helan ya' istzoteli, yeb' kaw yohta ya' tzet ayayo yul Yum Komam Dios tz'ib'nheb'ilkano yet payat. ²⁵Kuyb'ilpaxo ya' yinh kuyb'anile yinh yet Komam Jesucristo, yuxin yinh kaw sunil yanma ya' iskuy ya' anma yinh yet Komam. Waxanhka hanhech'an kuyb'anile yal ya' Juan yinh yahb'al ha' iswi' anma yohta ya'. ²⁶Yet hunel ok ya' yala' Istzoti' Komam Dios xol anma yul iscapilla eb'naj Israel, yinh kaw sunil isk'ul ya' yal kuyb'anile tu'. Yet lahwi yab'en ix Priscila yeb' naj Aquila kuyb'anile yaq' ya', yinito naj yeb' ix ya' Apolos tu' yatut. Yok naj yeb' ix yalnolo yinh kaw hab'an yinh sunil kuyb'anile yinh Komam Jesucristo.

²⁷Lahwi tu' xin, yok yinh isbab'al ya' Apolos isto b'ey ismajul Acaya. Yuxin yato eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam b'ey Efeso tu' hune' carta b'ay taq'e-laxto ya' tet eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam, yunhe k'ul chu ischahlay ya' b'ey tu'. Yet yapni ya' b'ey yul ismajul Acaya tu', yok ya' yiptzeno sunil anma

xayako isb'a yul isq'ab' Komam, yu isk'ulch'anil isk'ul Komam Dios. ²⁸Kaw wiyom yok ya' yalno isyelal tet eb'naj Israel yinh sat anma. Chisyenilo ya' b'aytet yinh maxhtaj yeko eb'naj tu', chalni ya' ta ha' yul Yum Komam Dios chala ta ha' Komam Jesús, ha' Cristo Kokolomal echmab'il yuli.

Yet ayk'o ya' Pablo b'ey yul konhob' Efeso

19 ¹Yet ayik'o ya' Apolos yul konhob' Corinto, ay yul ismajul Acaya, lanhan yek'paxo ya' Pablo yul ismajul tx'otx' Asia. Hayet yapni ya' Pablo yul konhob' Efeso yil-lenayo isb'a ya' yeb' hunteq'an eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam b'ey tu'. ²Isq'amb'en ya' Pablo tu' tet eb'naj:

—¿Hechahmi Komam Espíritu Santo yet heyaniko heb'a yul isq'ab' Komam Jesucristo? xhi ya' tet eb'naj. Istaq'wi eb'naj:

—Machoj, maxhtik'a b'ay chijab'ehanh ta ay hune' Komam Espíritu Santo, xhi eb'naj.

³Isq'amb'enpaxo ya':

—¿Tzet kuyb'anile ilchalo heyu yet yah ha' hewi'? xhi ya' Pablo tu'. Istaq'wi eb'naj:

—Wal xin, ah ha' kowi'anh haka' kuyb'anile yal ya' Juan, xhi eb'naj.

⁴Yalnipaxo ya' Pablo tet eb'naj:

—Wal ya' Juan yakanh ya' ha' iswi' anma yunhe isyenilo anma tato chisnah isb'a yinh ismul. Yaj xin yalpaxkano ya' Juan tu' tet anma tato ay hune'xa mak tzujan yul yinta ya', yuxin kaw yilal yinh hune'xa ya' tu' chako yanma anma, ha' ton Komam Jesucristo, ha' chal ya' Juan tu', xhi ya' Pablo.

⁵Hayet yab'en eb'naj hune' tzet yal ya' Pablo tu', yahkano ha' iswi' eb'naj yinh isb'i Komam Jesucristo. ⁶Lahwi tu' yanahto ya' Pablo isq'ab' yib'anh iswi' eb'naj, hak tu' yu ischahnikano eb'naj Komam Espíritu Santo. Istzab'niko eb'naj istzotel yinh nan ab'xub'al, chalni eb'naj Tzoti' chitit tet Komam Dios. ⁷Aymi eb'naj 12 (kab'lahonhwanh) yinh sunil.

⁸Kaw oxeb' ixahaw yalilto ya' Pablo Istzoti' Komam Jesucristo yul iscapilla eb'naj Israel b'ey tu'. Kaw xin machi xiw ya' yalni Istzoti' Komam. Chiskuyni ya' anma yu yok yul isq'ab' Komam Dios. ⁹Yaja' ay hunteq'an eb'naj mach ischah yab'e' tzet yal ya' Pablo tu'. Yalni eb'naj sata sunil anma ta mach k'ulo hune' kuyb'anil yet kolb'anile yinh Komam Jesucristo. Yuxin el ya' Pablo xol eb'naj, yinito ya' eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam tu' b'ey yescuela hune' naj chiyij Tiranno. Ha' tu' xin iskuy ya' Pablo eb'naj tu' yinh hunun tz'ayik. ¹⁰Kaw kab' hab'il kuywa ya' yuxin sunil anma b'ey yul ismajul Asia ab'enkano hune' kuyb'anil yinh Komam Jesucristo; anma Israel, yeb'paxo anma mach Israeloj.

Hunteq'an eb'naj ochen yiq'alo ischejab' naj matzwalil yinh isb'i Komam Jesús

¹¹Kaw isye ya' Pablo hunteq'an nimeta k'ayb'alk'ule yu yip Komam Dios yinh sat anma. ¹²Wal xin waxanhka payu'e maka hunuxa xilq'ape

ek'lenaxa yinh isnimanil ya' Pablo tu', chito anma kat yaniko yinh isyawub' kat iskawxikanh. Aypaxo anma ch'elkano ischejab' naj matzwalil yinh.

¹³Aypaxo xin hunteq'an eb'naj Israel chi'ek' b'ey tu' chilo ischejab' naj matzwalil yinh anma. Yaq'len eb'naj yawten isb'i Komam Jesús yu yinilo ischejab' naj matzwalil yinh anma. Yalni eb'naj haka' ti': «Yinh isb'i ya' Jesús, ya' chi'ek' ya' Pablo yala'k'o istzoti', chijalanh elanhwej,» xhi eb'naj. ¹⁴Hak tu' yute hujwanh isk'ahol hune' naj Israel chiyij Esceva, yahawil yeko yinh eb'naj sacerdote Israel. ¹⁵Yaja' yet hunel yaq'le eb'naj yinilo ischejab' naj matzwalil yinh hune' naj, istaq'wikanh ischejab' naj matzwalil tu' tet eb'naj: «Ya' Jesús cheyal ti', kaw wohtajan ya', kaw wohtapaxojan ya' Pablo. Wal hex hex ti' xin, ¿mak anmahil hex?» xhi ischejab' naj matzwalil tu' tet eb'naj.

¹⁶Ha' naj b'ay ayko ischejab' naj matzwalil tu' xin, tit lemna naj yib'anh eb'naj, isyuq'laxayo eb'naj yu naj yinh sunil yip, kaw xin ok islahwilal isnimanil eb'naj. T'ilanxa eb'naj yet yelkanh tet ischejab' naj matzwalil tu'. ¹⁷Yet yab'en anma ah Efeso isq'umal yinh tzet yu tu', anma Israel yeb'paxoj anma mach Israeloj kaw xiwkanh. Hak tu' xin yu yahkanh isb'ina isb'i Komam Jesucristo xol anma.

¹⁸Kaw ay anma chab'ilxa Komam Jesucristo yu apni b'ey tu', yichiko yalnati sunilal istx'ojal xaleiswatx'e yet yalanhtokanoj. ¹⁹Yeb'paxo xin ay hunteq'an eb'naj ahb'elomtik'a, initi islibro chiyaq'b'alnhe yet chitxumli, isnhusnikanto eb'naj te' yul q'a' yinh sat sunil anma. Hayet yil-laxi hanta istohol te' libro tz'ato tu', aymi cincuenta mil melyu nab'a platanhe.

²⁰Hak tu' xin yu ispujnakanh Istzoti' Komam Jesucristo Jahawil, isyeni-kanilo yip Komam xol anma.

²¹Yet lahwi yuni hunteq'an tu' xin, yok yinh isnab'al ya' Pablo isto yul ismajul Macedonia yeb' yul ismajul Acaya, yeb'paxo yul konhob' Jerusalén. Yalni ya' haka' ti': «Chilahwi intok'ojan b'ey Jerusalén tu', kaw yilal intohan yul konhob' Roma,» xhi ya'.

²²Yuxin ischejto ya' kawanh eb'naj yet munlawomal b'ey ismajul Macedonia; ha' ton naj Timoteo yeb' naj Erasto. Wal ya' Pablo tu' xin, kankano ya' hayeb'xa ixahaw b'ey ismajul Asia tu'.

Yet yah wejla anma ay yul konhob' Efeso

²³Yinh hune' tiempohal tu', ah wejla anma howal yinh kuyb'anile yet Komam Jesús b'ey Efeso. ²⁴Yuto ay hune' naj chiyij Demetrio, chak'om plata, chiswatx'e naj yechel yatut hune' istioxh anma chiyij Diana. Kaw hantanhe melyu chiq' naj yeb' eb'naj chimunla yinh hune' munil tu'.

²⁵Wal xin iskutxb'ayo naj sunil eb'naj ismunlawom yeb' hunteq'anxa eb'naj chichak'ni ch'en plata, yalni naj tet eb'naj haka' ti':

—Wal tinanh hex wet munlawomal, kaw heyohtaj ta kaw ay melyu chijiq' yinh hune' komunil ti'. ²⁶Yaj kaw cheyila kat heyab'enpaxo tzet

lanhan yalni naj Pablo. Tolab' hunteq'an tioxh watx'eb'il yu anma, kaw mach diosoj. Kaw xin hantaxa anma lanhan yaniko yanma yinh tzet chal naj. Maxnhhetaj b'ey Efeso ti', wal xin kaw hantaxa anma ayko yinta naj b'ey sunil ismajul Asia ti'. ²⁷Kaw xin ay ismay istanhilo hune' kotxonh ti', yeb' ay ismay matxa yelapno ch'eloko hune' yatut kotioxh Diana yul sat anma, yeb'paxo ch'elo ispixan kotioxh Diana ti', hune' kaw ay yelapno yul sat anma ay yul ismajul Asia ti' yeb' sunil yul sat yib'anhq'inal, xhi naj tet eb'naj tu'.

²⁸Hayet yab'en eb'naj hunteq'an ti', kaw titkano ishowal eb'naj sik'-leb'il. Yah yaw eb'naj yinh kaw ip, yalni eb'naj: «Kaw aykano yelapno ix kotioxh Diana hanhonh ayonh yul konhob' Efeso ti',» xhi eb'naj.

²⁹Hak tu' xin kaw tit ishowal eb'naj, yah wejna anma sunil yul konhob' tu'. Istzab'nayo eb'naj hune' juxhta chiyij Gayo yeb' hune'xa naj juxhta chiyij Aristarco. Ha' kawanh eb'naj ti' yul ismajul Macedonia tit eb'naj yinta juxhta Pablo. Yet istzab'laxayo eb'naj tu', ishatxlaxto eb'naj yul hune' niman salón. ³⁰Yoche ya' Pablo isto tzotelo sata anma tu', yaj mach chisje eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam ta ch'okto ya'. ³¹Aypaxo haywanh eb'naj ayko yahawil yul ismajul Asia tu', yamigo isb'a eb'naj yeb' ya' Pablo, ha' eb'naj anito ischejab' tet ya' Pablo ta mach chisye isb'a ya' b'ey hune' salón tu'.

³²Ha' anma kutxaniko tu' toxanhe chiwejchahi, nanantaxanhe chal anma yet chi'awi yinh kaw ip. Ek'b'al yikta eb'naj xol anma tu' mach yohtajo tzet yinh yuxin iskutxb'ako isb'a.

³³Yaja' xol anma tu' ayko hune' naj chiyij Alejandro, tenlaxikto naj sata sunil anma yu eb'naj yet Israelal. Lahwi tu' xin, isyeni naj yu isq'ab' tet anma tato chislinhb'a yel yaw yu yoche naj yala' tet eb'naj ta mach yuhu eb'naj Israel yuxin ay hune' howal tu'. ³⁴Yet yilni anma tato israelita naj, yah wejla anma yel yaw. Aymi kab'o hora el yaw anma, chalni haka' ti': «Kaw aykano yelapno ye ix Diana, kotioxh hanhonh Efeso honh ti',» xhi eb'naj.

³⁵Haxa naj tz'ib'lom yul konhob' tu', linhb'an yel yaw anma, yalni naj haka' ti': «Hex wet konhob', sunil anma ohtanhe tato hanhonh ayonh yul konhob' Efeso ti', hanhonh ay jip jalni tzet wal yuni yatut ix kotioxh Diana, yeb' hune' yechel ix titna yul satkanh. ³⁶Machi hunu mak chiyu yalni tato leq'ti'al ye hune' chiwalti'an, yuxin b'ejwe yel heyaw. Nawe heb'a yinh tzet chewatx'e haxinwal machi hunu istx'ojal cheyiti teyib'anh. ³⁷Yuto ha' eb'naj maxeyiti ti', machi hunu tzet xayelq'a eb'naj yul yatut ix kodiosal ti', machipaxo hunu eb'naj ti' b'uchwa yinh ix. ³⁸Tato chiyoche naj Demetrio ti' yeb' xin hunteq'anxa eb'naj chak'om plata ti' yichekanh howal yinh hunu maka, chu isto eb'naj isq'ana' tet naj juez, kat iswatx'enayo eb'naj haka' chal isk'ul eb'naj. ³⁹Ta ayto tzet cheyoche hewatx'e', halwe tet eb'naj yahaw konhob', kat islahti'nhelaxi,

kat iswatx'enkano eb'naj sata sunil anma. ⁴⁰Yuto haka' mayu ti', aytaxka tzet chisnakanh eb'naj ah Roma jinh, lanhantaxka kopak'iko yinh eb'naj, yalni. ¿Tzet ye hunteq'an anma lanhan iswejcha ti'? xhikaxta eb'naj. ¿Tzet chijute kotaq'wi heyalni? Haka' tu' matxa chu kokolni kob'a,» xhi naj tz'ib'lom tu' tet anma.

⁴¹Yet lahwi yalni naj hunteq'an ti' xin, istaq'li naj tet anma tu', ispaxto anma sunil.

Yet yek' ya' Pablo b'ey Macedonia yeb'paxo b'ey Grecia yinh iskayel

20 ¹Lahwi islinhi hune' howal tu', yawten ya' Pablo eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam yu yiptzenkano ya' eb'naj. Istaq'likano ya' tet eb'naj, islaq'lenpaxo isb'a ya' yeb' eb'naj, isto ya' Pablo tu' yul ismajul Macedonia. ²Kaw sunil yulajla hunteq'an konhob' tu' ek' ya', yaq'a'ko yip yanma eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam yu tzoti' chal ya'. Lahwi tu' xin, yapni ya' yul ismajul Grecia. ³Ha' b'ey tu' ek' ya' oxeb' ixahaw. Lanhanxa xin yok ya' yul hune' te' barco chito b'ey ismajul Siria, yet yab'enilo ya' tato tx'oj chisnah eb'naj Israel yinh ya'. Yu hune' tu', ok yinh is nab'al ya' ismeltzohi, yek'paxo ya' yul ismajul Macedonia hunelxa.

⁴Ay xin hunteq'an eb'naj juxhta to yinta ya' Pablo; ha' ton naj Sópater ah Berea, yeb' naj Aristarco, yeb' naj Segundo ah Tesalónica, yeb' ya' Gayo ah Derbe, yeb' naj Timoteo, yeb'paxo kawanh eb'naj ay b'ey Asia, naj Tíquico yeb' naj Trófimo. ⁵Ha' ton eb'naj juxhta ti' b'ab'ito kosa-tajanh, konhyechmananh eb'naj b'ey yul konhob' Troas. ⁶Wal honhanh xin, yet islahwikano q'inh yet chiwahlax ixim pan machi yanhal, jokanh yul hune' te' barco yul konhob' Filipos, yinhxa ishoweb' tz'ayik japni-hanh isk'atanh eb'naj yul konhob' Troas, kokankanojanh hujeb' tz'ayik b'ey tu'.

Hulkanh isk'ul naj Eutico yu ya' Pablo b'ey Troas

⁷Hayet b'ab'el tz'ayik yinh semana, kokutxb'an kob'ahanh yeb' eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam, kowahnihanh ixim pan yu konanitijanh iskamikal Komam Jesucristo. Yok ya' Pablo iskuywa yinh Istzoti' Komam Dios; yaj yu kaw yilal isto ya' yinh isb'el yinh hunxa tz'ayik, yuxin kaw nimajal yute ya' yoj kuyb'anile tu', yapnikano yinh chuman aq'b'al. ⁸Kutxanonhikojanh yul hune' cuarto nahat yekanh b'ay kaw tzetk'a ch'en lámpara kaj q'a' yinh. ⁹Ay xin hune' naj tzeh, Eutico isb'i, tz'onhan yul wentanah; yaj yu kaw nimajal yute ya' Pablo yoj kuyb'anile, yuxin tit iswayanh naj. Haxa yet kaw chiway naj tu' xin, istitk'ay naj yinh yox piso. Kamomxa naj xin yet yilaxkanh naj. ¹⁰Yuxin ayti ya' Pablo tu' yay pajno ya' yib'anh naj tzeh tu', yok laq'no ya' yinh naj, yalni ya' tet eb'naj juxhta tu' haka' ti':

—Mach chexxiwi, itzitz naj, xhi ya'.

¹¹Lahwi tu' xin yahpaxto ya' Pablo yul cuarto hunelxa. Isq'axponayo ya' ixim pan yu konanitijanh iskamikal Komam, kowahnihanh ixim kounilanh. Istzab'nipaxiko ya' Pablo yalni kuyb'anile tu' hunelxa masanto yet issajb'iloj. Lahwi tu' xin, isto ya'. ¹²Wal naj tzeh titk'ay tu' xin; hulkanh isk'ul naj, yilaxto naj yatut. Kaw okkano tzalahilal yinh eb'naj juxhtaj tu'.

Yet jelahnh yul konhob' Troas japnihanh yul konhob' Mileto

¹³Wal honhanh konhb'ab'itojanh, jokanh yul hune' te' barco ch'apni b'ey konhob' Asón, ha' tu' xin jechmahanh ya' Pablo yuto haktik'a tu' jute jalnihanh, wal ya' Pablo tu' b'elwito ya' yu yoj. ¹⁴Hayet yapni ya' Pablo b'ey Asón, yok ya' yul barco jintajanh kotohanh yul konhob' Mitilene. ¹⁵Lahwi tu' xin jelpaxojanh b'ey tu', yinh hune' tz'ayik tu' xin konhek'anh iskawil konhob' Quío. Haxa yet hunxa tz'ayik japnihanh b'ey konhob' Samos, haxapaxo yinh hunxa tz'ayik xin, japnikanojanh b'ey konhob' Mileto. ¹⁶Yaja' yal ya' Pablo ta b'eh jek'anh b'ey Efeso yunhe mach kaw ch'ek' tiempo jib'anhhanh yul ismajul Asia tu', haxinwal ha' b'ey konhob' Jerusalén ayonhanh yet ch'ayilo q'inh Pentecostés, tato kaw chiyuhi.

Yet istaq'li ya' Pablo tet eb'naj anciano ah konhob' Efeso

¹⁷Hayet ayonhanh yul konhob' Mileto tu', yanito ya' Pablo yawtemal eb'naj anciano xol eb'naj juxhta ay yul konhob' Efeso. ¹⁸Hayet yapni eb'naj xin, yalni ya' tet eb'naj:

—Hex ti' kaw heyohta tzet yu wek'an texol, yeb' tzet yu inmunlahan yettaxtik'a wulik'ojan b'ey Asia ti'. ¹⁹Sunilb'al tiempo yet wek'an texol, kaw chewchotanhe wute hinb'ahan yinh ismunil Komam Dios. Kaw kino-q'an yu isya'tajil hul wib'anhhan, yu tzet iswatx'e eb'naj Israel winhan. ²⁰Yaj maxhtik'a inb'ejan walnik'ojan kuyb'anile kaw kolwa teyinh, inkuypaxojan xol anma, yeb' xin yulajla heyatut.

²¹»Waxanhka Israel maka mach Israeloj, lahan yu intzotelan tet. Walnihan tato yilal isb'ejnikano istx'ojal chiswatx'e, kat yaniko isb'a yul isq'ab' Komam Jesucristo Jahawil. ²²Wal tinanh xin, chintohan b'ey konhob' Jerusalén yuto hak tu' yalni Komam Espíritu Santo wetan; yaj kaw mach wohtajojan tzet chihul wib'anhhan b'ey tu'. ²³Kaw kachannhe wohtajan tato hayet chinapnihanh yul hunun konhob', chiyalni Komam Espíritu Santo wetan tato chihul isya'tajil wib'anhhan, kat walaxiktojan yul preso. ²⁴Yaja' machi hunu ti' kaw chi'aq'ni kab'konokanh wanmahan; waxanhka chinkaman kaw matzet chal ink'ulan. Tanhe k'uxan ayinikojan yinh tzalahilal yet chilahwikano inmunilti'an, hune' aq'b'il wetan yu Komam Jesucristo Jahawil, hune' inmunilan walnik'ojan Tzoti' K'ul yet Kolb'anile yu isk'ulch'anil isk'ul Komam.

²⁵»Kaw kinek'an wala'k'ojan texol yinh tzet chu heyok yul isq'ab' Komam Dios. Tinanh xin, wohtajan tato matxa b'aq'inhal chinheyilan hunelxa. ²⁶Yuxin chiwalan teyet tato maxhtaj hinan ay inmulan ta ay hunujex cheyetato heb'a. ²⁷Kaw sunil wanmahan walik'ojan Istzoti' Komam Dios teyet. Machi xin hunu tzet ye tu' web'ahan yinh hesat.

²⁸Wal xin kaw cheyil heb'a, kat xin heya'ilnhen eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam Dios, yuto ha' teyet yaq' Komam Espíritu Santo hune' munil yinh heya'ilnhen eb'naj juxhtaj yeb' eb'ix janab' ayxako yul isq'ab' Komam, hunteq'an mak isloq' Komam Jesucristo yu ischik'il yet iskami. ²⁹Wal xin kaw wohtajan tato hayet chintokanoti'an chihul hunteq'anxa eb'naj chi'aniko pohleb'ahil texol, haka' chiyute no' oj yet ch'okto no' yulaj ispeyab'il no' me' kat ispujnakanto no'. ³⁰Texoltik'a ti' xin chi'aho hunteq'anxa eb'naj, chihalnik'o leq'ti'al yunhe yok tzujno mak chab'ilxa Komam yul yanma yinta eb'naj yalni. ³¹Kaw cheyil heb'a xin; nawetij tato yinh oxeb' hab'il, hunun tz'ayik yeb' hunun aq'b'al, kaw kexwiptzenan hunun hex, ay tiempo kaw kinoq'an yet walnihan teyet.

³²»Wal tinanh xin hex wuxhtaj, kaw chexwab'enhekantojan yul isq'ab' Komam Dios, yeb' xin yinh isk'ulch'anil Istzoti' Komam, yuto ay yip Komam kexyaq'ni ch'ib'o yinh Istzoti', kat yaq'nipaxo Komam hune' tzet halb'ilkano tet sunil mak sik'b'ilxalo yu Komam.

³³»Wal inti'an, maxhtik'a wochehan wiq'alojan hunu tzet ye tu' teyet, machi melyu, machipaxo xilq'ape inq'anant tet hunu maka. ³⁴Wal xin, kaw heyohtaj tato kaw kinmunlahan yunhe wiq'nihan tzet ch'okniko wuhan yeb' xin yinh tzet ch'okniko yu eb'ya' tzujan wintajan. ³⁵Yeb'ilxa wuhan teyet ta hak tu' chu komunlahi, kat kokolwa yinh anma matzet aya. Kaw xin yilal konaniti tzet yalkano Komam Jesús, yet yalni Komam haka' ti': "Ek'na kaw k'ul yet anma chi'aq'ni, sata anma chichahni," xhi Komam, xhi ya' Pablo.

³⁶Yet yalnikano ya' Pablo hune' tu', yay jahno ya' yeb' eb'naj anciano tu', istxahli tet Komam. ³⁷Sunil eb'naj juxhta tu' oq'i, islaq'lenkano isb'a eb'naj yeb' ya' Pablo tu', istz'ohnipaxo eb'naj isq'otx ya'. ³⁸Kaw okkano b'isk'ulal yinh yanma eb'naj yuto yal ya' Pablo tato matxa b'aq'inh chiyil eb'naj yinh ya' hunelxa. Lahwi tu' xin, isto eb'naj yaq'nokano ya' Pablo b'ay ch'ok ya' yul te' barco.

Yet isto ya' Pablo b'ey Jerusalén

21 ¹Hayet janikanojanh eb'naj juxhta tu' xin, jokanh yul hune' te' barco, wiyom kotohanh b'ey yul ismajul hune' isla,^z Cos isb'i. Haxa yet hunxa tz'ayik xin japnihanh b'ey yul ismajul Rodas. Lahwi tu' xin japnipaxojanh b'ey konhob' Pátara. ²Ha' b'ey Pátara tu' xin chaloyo

^z 21:1 Isla, ha' ton nixhte konhob' ay xol ha' mar.

hune' barco juhanh chito b'ey yul ismajul Fenicia, hak tu' xin yu jokanh yul te' kotohanh xin. ³Hayet ayonhikojanh yul te' barco tu', jilnihanh iskankano tx'otx' Chipre ayayo xol ha' mar yinh komekanh. Wal te' barco tu' xin, ek' te' b'ey ismajul Siria yaq'a'kano hunteq'an ijatz b'ey yul hune' konhob' chiyij Tiro, yuxin ha' tu' konhkananh. ⁴Ha' b'ey tu' xin jilayo ko-b'ahanh yeb' hunteq'an eb'naj juxhtaj. Kaw xin hujeb' tz'ayik konhek'anh isk'atanh eb'naj.

Yalni eb'naj tet ya' Pablo ta mach chito ya' b'ey Jerusalén, yuto hak tu' yu yalni Komam Espíritu Santo tet eb'naj. ⁵Yaja' yet yek'to hujeb' tz'ayik tu' xin, jelanh b'ey tu'. Sunil eb'naj juxhtaj yeb' yixal yeb' yuninal hul konhanokanojanh istxam konhob' b'ey isti' ha' mar, ha' tu' xin konhay jahnojanh kotxahlihanh tet Komam Dios. ⁶Kolaq'lenayo kob'ahanh kотаq'likanojanh jetanh hununonhanh, lahwi tu' xin jahkantojanh yul te' barco, ispaxkanto eb'naj juxhta tu' yatut.

⁷Jelanh yul konhob' Tiro, japnihanh yul konhob' Tolemaida. Ha' b'ey tu' xin konhelkanojanh yul te' barco, koq'amb'ehanh hanik' ye eb'naj juxhta sunil. Kokankanojanh isk'atanh eb'naj hune' tz'ayik. ⁸Haxa yet hunxa tz'ayik xin jelanh yeb' ya' Pablo b'ey tu', japnihanh yul konhob' Cesarea, kotohanh yatut ya' Felipe, ya' chihalnik'o Istzoti' Komam Jesucristo, ya' oklena diáconohal xol eb'ya' hujwanh yul konhob' Jerusalén, ha' b'ey tu' xin konhkankanojanh isk'atanh ya'. ⁹Wal ya' Felipe tu' xin, ay kanhwanh iskutz'in ya' maxhto yichamil, ha' eb'ix ti' xin chihalni kuyb'anile chischah tet Komam Dios.

¹⁰Hayet ayxana japnihanh b'ey tu', yapni hune' naj chiyij Agabo kok'atanhanh, titnaj yul ismajul Judea. Naj ti', chiyalpaxo naj tzoti' chischah tet Komam Dios. ¹¹Hayet yapni naj konhistukle'anh tu', yinilo naj istx'amb'al ya' Pablo yinh yiktaj, isk'alnayo naj yoj yeb' isq'ab' yu hune' tx'amb'ale tu', yalni naj haka' ti':

—Komam Espíritu Santo chihalni tato yul konhob' Jerusalén, hak ti' chiyub' isk'al-laxayo ya' yahaw hune' tx'amb'ale ti' yu eb'naj Israel, kat yalaxiko ya' yul isq'ab' eb'naj mach Israeloj, xhi Komam wetan, xhi naj.

¹²Hayet jab'enanh yeb' eb'naj ay b'ey Cesarea yinh tzet yal naj tu', jokanh jalnojanh tet ya' Pablo tato mach chito ya' b'ey Jerusalén. ¹³Yaj xin taq'wi ya' Pablo tu':

—¿Tzet yinh yuxin chexoq'i, kat heyánico b'isk'ulal yinh wanmahan? Wal inti'an kaw hinaninan, waxanhka chinisk'alb'ahan eb'naj, walka xin chinmaq'laxpaxo kamojan yul konhob' Jerusalén, yaj yu walnik'ojan Istzoti' Komam Jesucristo Jahawil, xhi ya' Pablo jetanh.

¹⁴Yaj yu mach chi'ay isk'ul ya' juhanh, yuxin jelanh tet ya' haka' ti':

—Yub'ojab' haka' tzet choche isk'ul Komam Dios tawinh, konhchihanh.

¹⁵Lahwi yek'ayo hayeb' tz'ayik kowatx'enayo jetanh, kotohanh yul konhob' Jerusalén. ¹⁶Ay xin hunteq'an eb'naj juxhta ay b'ey konhob'

Cesarea topaxo jintajanh. Japnihanh b'ey yatut naj Mnasón, hune' naj ti' ah Chipre naj. Payxa xin ok naj yul isq'ab' Komam. Ha' isk'atanh naj tu' xin konhkankanojanh wayoj.

Yet isto ya' Pablo istukleno ya' Jacobo

¹⁷Hayet japnihanh yul konhob' Jerusalén, kaw tzalahilal yu konhis-chahnihanh eb'naj juxhtaj yinh Komam.

¹⁸Haxa hunxa tz'ayik xin kotohanh yeb' ya' Pablo, kotuklenojanh ya' Jacobo. Kaw xin kutxaniko eb'ya' juxhta anciano yet japnihanh b'ey tu'.
¹⁹Isq'amb'en ya' Pablo tu' hanik' ye isk'ul eb'ya'. Lahwi tu' xin yok ya' yalno yinh hununtajil yinh tzettaj isk'ulal iswatx'e Komam Dios xol eb'naj mach Israeloj yu ismunil ya' Pablo tu'.

²⁰Hayet yab'en eb'ya' tu' xin, yaq'ni tzalaho yanma yinh Komam Dios. Lahwi tu' xin yalni eb'ya' tet ya' Pablo haka' ti':

—Kaw k'ul wuxhtaj, yaja' hawohtaj tato kaw yinhxa ismilal eb'naj jet Israel ti' xayako isb'a yul isq'ab' Komam Jesucristo, yaja' sunil eb'naj chihalni ta kaw yilal koyijen isley ya' Moisés. ²¹Yab'e eb'naj isq'umal tato yet chaxhek' hakuyno anma Israel pujanto xol anma mach Israeloj, tolab' chawala tato matxa yechtoho chisyije eb'naj tzet chal isley ya' Moisés, yeb' xin ta matxa yilalo ch'aq'lax circuncidar nixhte isk'ahol eb'naj, mach yilalopaxo isyijelax kob'eyb'al, hanhoh Israel honh ti', hawalni. ²²¿Tzet xin wal jutén hune' ti'? Wal tinanh kaw chi'ab'elaxilox tato ayachxak'o b'ey ti'.

²³»Tinh xín yije hunteq'an chijalti'anh, koxol ti' ayxak'o kanhwanh eb'naj kaw yilal isyijen hune' tzet halb'ilxa yu. ²⁴Ito eb'naj tawintaj, kat heto hesajnheno heb'a haka' yalni isley ya' Moisés, kat xín hatohlan sunil tzet ch'okniko yu eb'naj, lahwi tu' xín, kat yaq'ni elo eb'naj xil iswi'. Hak tu' xín chu istxumnilo sunil anma tato leq'ti'al sunil chihal-lax tawinh tu', wal xín to chayepaxo yila' anma tato chayije isley ya' Moisés.

²⁵»Wal eb'naj mach Israeloj, eb'naj xachahni Komam yul yanma, xajaltojanh yinh hune' te' carta tet eb'naj ta mach yechto chisyije eb'naj hune' ti', kachannhe hunteq'an kuyb'anile chihalni haka' ti'. Mach chisk'ux eb'naj chib'e halteb'ilxa yinh xahanb'alil tet tioxh, yeb' xín mach chislo eb'naj no' chik', yeb'paxo mach chub' isk'uxu' eb'naj ischib'ehal no' noq' chihojlax kamoj. Mach chi'ixli eb'naj winaj, mach chiwinajlipaxo eb'ix ix. Hak tu' jute jalnitojanh yinh cocarta tu'anh, xhi eb'ya'.

Yet istzab'laxayo ya' Pablo yul Yatut Komam Dios

²⁶Hak tu' xín yu yilaxto eb'naj kanhwanh tu' yu ya' Pablo. Haxa yet hunxa tz'ayik xín, issajnhen isb'a ya' yeb' eb'naj, haka' yalni isley ya' Moisés. Lahwi tu' xín, yokto ya' yul Yatut Komam Dios yu yalni ya' b'aq'inh chilahwi isyijen eb'naj hune' halteb'ilkano yu tet Komam Dios, yeb' xín tzet tz'ayikal chiyaq' hunun eb'naj isxahanb'al tet Komam.

²⁷Yaja' yet lanhanxa islahwi hujeb' tz'ayik xin, ay hunteq'an eb'naj Israel ay yul ismajul Asia, ilni ya' Pablo yul Yatut Komam tu', yok eb'naj aq'ok'ule tet sunil anma, hak tu' xin yu yah wejla anma yinh ya' Pablo, isto lemna eb'naj istzab'noyo ya'. ²⁸Yah yaw eb'naj yinh kaw ip haka' ti':

—¿Hex wet konhob' Israel, kolwahanhwe jinhanh! Ha' hune' naj ti' ch'ek' kuywal yinh anma yulajla konhob'. Chalni naj ta matzet ch'okniko kokonhob' Israel ti', yeb' xin chal naj ta matzet ch'okniko isley ya' Moisés, yeb' xin kaw tx'oj istzotelpaxo naj yinh Yatut Komam Dios ti'. Wal tinanh xin, mayikto naj hunteq'an eb'naj griego yul Yatut Komam ti', yuxin lanhan yetaxto Yatut Komam kaw sajkano ti', xhi eb'naj. ²⁹Hak tu' yute yalni eb'naj yuto yil eb'naj yek' ya' Pablo yet yalanhtokano yeb' naj Trófimo yul konhob' Jerusalén; naj ti' ah konhob' Efeso naj. Ha' yute isnahni eb'naj to yikto ya' Pablo hune' naj mach Israelo yul Yatut Komam Dios, yaj machoj.

³⁰Kaw sunil anma ay yul konhob' tu' ah wejnahi. Istit yinh anhe, istzab'noyo eb'naj ya' Pablo tu', ishatxnilti eb'naj ya' yul Yatut Komam Dios. Kaw yinh anhe xin peb'alaxkano ispultahil Yatut Komam tu'.

³¹Kaw lanhanxa iskam ya' yu eb'naj, yet yapni hune' tzoti' tet naj komandante, yahawil yeko yinh eb'naj soldado ah Roma tato kaw sunil anma ay yul konhob' Jerusalén ah wejnahi. ³²Hak tu' xin yu iskutxb'aniko naj komandante tu' eb'naj soldado yeb' hunteq'an eb'naj oficial, isto eb'naj yinh anhe yilno b'ay chiwejcha anma tu'. Hayet yilni anma naj komandante yeb' issoldado, isb'ejni eb'naj ismaq'ni ya' Pablo tu'. ³³Ishitziko naj komandante isk'atanh ya' Pablo, istzab'nayo naj ya'. Yalni naj tato chik'al-laxayo ya' yu kab'eb' ch'en cadena. Lahwi tu' xin yok naj komandante isq'amb'en tet anma:

—¿Mak najil hune' ti'? ¿Tzet masmulnhe naj? xhi naj tet anma tu'.

³⁴Wal anma tu' xin, nanantaxanhe chiyala. Matxatik'a chiyu yab'en naj komandante tzet chiyal anma tu' isyayil toxanhe chiwejchahi. Lahwi tu', yalni naj tet eb'naj soldado ta chi'ilaxto ya' Pablo yul cuartel. ³⁵Hayet yapni eb'naj yeb' ya' Pablo tu' yinh isq'ochal cuartel, isb'atxnahto eb'naj soldado ya' Pablo, yuto kaw aytoko ishowal anma yinh ya'. ³⁶Sunil anma tzujan yinta eb'naj, toxanhe chiwejchahi, chiyalnipaxo yinh kaw ip:

—Maq'b'il iskam naj tinanh, xhixanhe anma tu'.

Yet iskolni isb'a ya' Pablo yinh sat anma

³⁷Yet lanhanxa yanikto eb'naj ya' Pablo tu' yul cuartel, yalni ya' tet naj komandante:

—¿Chimyu intzotelninojan tawet? xhi ya'.

Yalni naj komandante tu':

—¿Chimyu hawalni ab'xub'al griego? xhi naj. ³⁸Yalnipaxo naj:

—¿Machmi taj hach ti' naj ay b'ey Egipto, naj aniko howal yinh naj jahaw yet tolto ti', naj kutxb'anayo kanheb' mil eb'naj potx'om anma yinuito naj eb'naj b'ey tx'otx' desierto? xhi naj.

³⁹Istaq'wikanh ya' Pablo tu':

—Haninti'an Israel hinan. Yul konhob' Tarso kinpitzk'ahan, hune' konhob' kaw niman yelapno yul ismajul Cilicia. Wal tinanh xin ta chaje chintzotelninojan tet anma ti', xhi ya' tet naj komandante tu'.

⁴⁰Yalni naj komandante haka' ti':

—K'ultik'a, chisje hatzoteli, xhi naj. Yah linhno ya' yib'anh isq'ochal cuartel tu', isyeni ya' isq'ab' yunhe matxa chitzotel anma. Haxa yet matxa hunu mak chitzoteli yok ya' tzotelo yul ab'xub'al hebreo, yalni ya' haka' ti':

22 ¹«Hex wet konhob', yeb' hex iswi'ehal yinh kokonhob' ti', ab'ewe nino tzet chiwalan inkolb'anilojan,» xhi ya'.

²Hayet yab'en anma tato yinh yab'xub'al eb'naj Israel chitzotel ya', isb'ejni eb'naj yel yaw, matxa hunu mak tzoteli. Yalni ya' Pablo tu' haka' ti': ³«Haninti'an Israel hinan, kinpitzk'ahan yul konhob' Tarso ay yul ismajul Cilicia, yaja' kinch'ib'kanhan yul konhob' Jerusalén ti'. Ha' xin ya' Gamaliel kinkuynihan haka'tik'a isley eb'naj ichamta jichmam. Yuxin yinh sunil wanmahan inyijenan isley Komam Dios haka'tik'a cheyute hex ti' tinanh. ⁴Yet yalanhtokanoj kaw ek'ya' yanma anma chihalnik'o hune' ak' kuyb'anile ti' wuhan. Ay b'ay inpotx'kamojan anma tu', ay b'ay intzab'ayojan eb'naj winaj yeb' eb'ix ix winitojan yul te' preso. ⁵Yaja' naj yahawil eb'naj sacerdote, yeb' xin sunil eb'naj iswi'ehal konhob' yinh lahti' xol eb'naj Israel, kaw testigo eb'naj yinh hune' tu' yuto ha' eb'naj aq'ni hunteq'an carta wetan yu winitojan tet eb'naj jet konhob' ay yul konhob' Damasco. Intohan b'ey tu' xin, yunhe insaynayojan eb'naj xachahnayto Komam Jesucristo yul yanma, winitijan eb'naj b'ey yul konhob' Jerusalén ti' yu yaq'lax ek'oya' yanma eb'naj.

Yal ya' Pablo tzet yu ischahnayto naj Komam yul yanma

(Hch. 9:1-19; 26:12-18)

⁶»Yaja' hayet ayinikojan yinh b'el xin, yet lanhanxa wapnihan yul konhob' Damasco, yinhmi chuman, yinh ha'mataj istit jopla hune' issajilq'inal winhan yul satkanh kaw aykano yip.

⁷»Wayk'ayan sat tx'otx'. Lahwi tu' xin wab'enan hune' yul nuq'e halni hunteq'an tzoti' haka' ti': “Saulo, Saulo, ¿tzet yinh yuxin chawaq' ek'oya' wanmahan?” xhi wetan.

⁸»Inq'amb'enan haka' ti': “¿Mak hach anmahil Mamin?” kinchihan. Yalni wetan xin: “Haninti'an Jesús hinan ah Nazaret, hune' ayachiko ha-waq'ni ek'oya' yanma ti',” xhi wetan. ⁹Hunteq'an eb'naj tzujan wintajan kaw yil eb'naj hune' issajilq'inal tu', isxiwkanh eb'naj, yaj machi yab'e eb'naj hunteq'an tzoti' hal-lax wettu'an.

¹⁰»Lahwi tu' xin inq'amb'enan haka' ti': “¿Tzet wal wuten hinb'ahan Mamin?” kinchihan. Yalni Komam wetan haka' ti': “Ahanhwanoj, kat xin

hato yul konhob' Damasco, ha' tu' xin chihal-laxo tawet tzet wal hawuten hab'a," xhi Komam wetan.

¹¹»Yaj kaw tanhilo inmuclub'alan yu yip hune' issajilq'inal tu', yuxin haxa eb'naj wetb'ihan okto yalanh inq'ab'an, kinyinitojan eb'naj yul konhob' Damasco.

¹²»Ha' tu' xin ay hune' ya' Ananías isb'i, kaw yijemkano ya' yinh isley ya' Moisés. Kaw xin sunil eb'naj ah Israel ay yul konhob' Damasco, kaw k'ul istzotel yinh ya'. ¹³Ha' xin ya' Ananías tu' apni kinistukle'an. Hayet yok linhno ya' ink'atanhan yalni wetan: “Wuxhta Saulo, hajlohojab' hasat hunelxa,” xhi ya' wetan. Yinhnhena tu' xin ishajlo insatan, inhaxkikojan yinh ya'.

¹⁴»Yalni ya' wetan: “Ha' isDiosal eb'naj jichmam, makaxhsaynikoj yunhe hawohtanhenilo tzet chiyoché yanma Komam, yeb' yu hawilni Isk'ahol Komam Dios kaw tohol is nab'al, yeb' xin hawab'epaxo yul isnuq'. ¹⁵Hach xin chawaq'ako hab'a hawalnok'o Komam tet sunil anma ay yul sat yib'anhq'inal ti', kat xin hawalnopaxo tzettaj hawilah yeb' xin tzet hawab'epaxoj. ¹⁶Wal tinanh xin, ¿tzet chawechma? Ahanhwanoj, ha'ojab' ha' hawi'. Ako hawanma yinh Komam Jesucristo haxinwal chitx'ahlaxkanilo sunil hamul,” xhi ya' Ananías tu' wetan,» xhi ya' Pablo.

Yal ya' Pablo tzet yu yalaxto ya' xol anma mach Israeloj

¹⁷Yalnipaxo ya' Pablo:

—Hayet inmeltzotijan yul konhob' Jerusalén xin, intohan yul Yatut Komam Dios txahloj, isyeniko isb'a Komam yinh insatan yinh sajsatil.

¹⁸Wilnihan yinh Komam, yalni Komam wetan haka' ti': “Chalahiko hawel yul konhob' Jerusalén ti', yuto mach chiyab'eto eb'naj b'ey ti' tzettaj chawal winhan,” xhi Komam.

¹⁹»Lahwi tu' xin walnihan: “Mamin, kaw yohta eb'naj tato kaw kinek'an yulaj capilla intzab'ayojan anma chab'il hachxa yu, winitojan yul te' preso, inmaq'nipaxojan. ²⁰Yeb' xin yet isq'ojlaxkamo ya' Esteban hachejab', ya' kaw kaxhhalnik'o tet anma; hanhun hinan linhan hintojan xol eb'naj, walnipaxojan tato chipotx'lax hachejab' tu'. Wokpaxojan intanhenojan xil isq'ap eb'naj q'ojni kamo ya' Esteban tu',” kinchihan tet Komam.

²¹»Yaj xin yal Komam wetan haka' ti': “Asi' xin, yuto nahat chaxhwatojan. Hata xol eb'naj mach Israelo chaxhto kinhawala'k'ojan,” xhi Komam wetan, xhi ya' Pablo tu'.

Yet ayko ya' Pablo yul isq'ab' naj komandante romano

²²Ha' yinh tu' xin, kachna yab'en eb'naj tzet yal ya' Pablo, istzab'niko eb'naj yalni yinh kaw ip haka' ti':

—¡Kamojab' naj! ¡Matxa yeto ay ischahni isq'inal naj ti' tinanh! xhi eb'naj.

²³Yaj kaw islahiko eb'naj yel yaw, chistzilnilo eb'naj xil isq'ap, chispul-nipaxokanh eb'naj pojoj istixhnikanh eb'naj satkanh yu ishawal. ²⁴Yuxin yal naj komandante romano tu' tato chi'alaxikto ya' yul cuartel, yalnipaxo naj tato chihatelax ya' Pablo tu' yunhe yalnati ya' tzet yinh yuxin hak tu' yel yaw anma Israel tu' yinh ya'.

²⁵Yaja' yet k'alb'ilxayo ya' Pablo tu' yunhe ishatelex ya', yalni ya' tet hune' naj capitán ayayo iskawilal tu':

—¿Tom kaw ay heyip kinhehatenan? Haninti'an romano hinan, yeb'paxo xin maxhto cheq'amb'e tzet inmulan, xhi ya' Pablo.

²⁶Hayet yab'en naj capitán hune' tu', isto naj yalno tet naj komandante haka' ti':

—Kaw nannhe hawu yinh tzet chawatx'e yuto hune' naj ti' kaw romano naj, xhi naj.

²⁷Lahwi tu' xin istit naj komandante isk'atanh ya' Pablo, isq'amb'en naj haka' ti':

—¿Tom yeli romano hach? xhi naj.

Istaq'wi ya' Pablo:

—Ho', kaw romano hinan, xhi ya'.

²⁸Yalni naj komandante tu' xin:

—Haninti'an, kaw hanta melyu ink'aytzehan yet wokan romanohal, xhi naj. Yalnipaxo ya' Pablo tu' tet naj:

—Wal hinan to kaw romanotik'a yu inpitzk'ahan, xhi ya'.

²⁹Yu hune' tu' xin ishek'ilo isb'a eb'naj soldado etza maq'ni ya' Pablo tu'. Hakpax tu' xin naj komandante, yet yab'en naj tato kaw romano ya' Pablo, isxiwkanh naj yuto ha' naj chejni alaxoko ch'en cadena yinh ya' Pablo tu'.

Yet yok ya' Pablo sata eb'naj yahawil lahti'

³⁰Haxa yet hune'xa tz'ayik xin, yoche naj komandante tu' yab'e tzet kaw ismul ya' Pablo tet eb'naj Israel, yuxin yilo naj ch'en cadena yinh ya' Pablo tu', yawten naj eb'naj yahawil eb'naj sacerdote yeb' eb'naj iswi'ehal yinh lahti' xol eb'naj Israel tu'. Lahwi tu' xin yilaxilti ya' Pablo yu naj, yalaxiko ya' sata eb'naj yu naj komandante tu'.

23 ¹Yok t'anhno ya' Pablo yinh eb'naj iswi'ehal yeko yinh lahti', yalni ya' haka' ti':

—Hex wet konhob', sunilxa tiempo xa'elto wib'anhan kaw toholnhetik'a innab'alan, hakpax tu' tinanh, kaw k'ul inb'eyb'alan sata Komam Dios, xhi ya' tet eb'naj.

²Yalni xin naj Ananías, naj yahawil eb'naj sacerdote, tet eb'naj ayayo iskawilal ya' Pablo, tato chisch'atiko eb'naj isti' ya'. ³Yaj xin taq'wikanh ya' Pablo tu' haka' ti':

—¡Ha' Komam Dios chaxhmaq'noj, yuto kaw leq'ti' hach! Lahan hach haka' hunu b'itz'ab' ayko istxohal, tz'onhan hach b'ey tu' yu hawilni tzet

chinelikojan haka' yalni ley hawalni, yaja' xin mach chayije tzet chal koley yuto chachejti eb'naj ti' kinismaq'a'an, xhi ya'.

⁴Yalni eb'naj ayayo iskawilal ya' tu':

—¿Tzet yinh xin hak tu' chawute hawalni yinh ya' yahawil issacerdote Komam Dios ti'? xhi eb'naj.

⁵Yalnipaxo ya' Pablo tu' xin:

—Hex wet konhob', kaw mach wohtajojan tato ha' naj ti' yahawil yehiko yinh eb'naj sacerdote. Wal xin chiyal yul Yum Komam Dios haka' ti': "Mach chawal tzoti' tx'oj yinh hunu naj yahawil konhob',"^a xhihayoj, xhi ya'.

⁶Haxa yet yilni ya' Pablo tato ay eb'naj saduceo, aypaxo eb'naj fariseo kutxaniko b'ey tu', yalni ya' yinh kaw ip haka' ti':

—Hex wet konhob', haninti'an fariseo hinan, fariseopaxo inmaman. Tinanh xin, kaw cheyila tzet chinelikojan heyalni, yuto chiwalan tato chi'ititzb'ikanh anma kamom, xhi ya' tet eb'naj.

⁷Hayet yalni ya' Pablo hune' tu' xin, yok eb'naj fariseo yeb' eb'naj saduceo isb'uchlen isb'a, hak tu' xin yu ispohni isb'a eb'naj. ⁸Yuto eb'naj saduceo tu', chiyal eb'naj tato mach chi'ititzb'ikanh anma kamom, chiyalnipaxo eb'naj tato machi eb'naj ángel, yeb' ta machi espíritu. Wal eb'naj fariseo, kaw chayto eb'naj yul yanma yinh sunil hunteq'an kuyb'anile tu'.

⁹Kaw xin wejchakanh eb'naj istzoteli. Yahwano hunteq'an eb'naj chikuywa yinh isley ya' Moisés ayko yinh ispartido eb'naj fariseo, yalni eb'naj:

—Hune' naj ti', machi hunu istx'ojal chiswatx'e naj. Chalotaxka hunu espíritu maka hunu ángel chi'aq'ni yala' naj, wal xin kaw mach chiyu janiko kohowal yinh Komam Dios, xhi eb'naj.

¹⁰Kaw nimajal elkaniko yoj hune' howal tu', yuxin xiwkanh naj komandante, yu cháló isxitnito eb'naj ya' Pablo tu'. Hak tu' xin yu ischejni naj awtelaxo eb'naj soldado yunhe yilaxilo ya' Pablo xol anma, yilaxto ya' hunelxa yul cuartel.

¹¹Haxa yet hunxa aq'b'al xin, isyeni isb'a Komam tet ya' Pablo, yalni haka' ti':

—Pablo, mach chaxhxiwi, yuto haka' yu kinhawalnik'ojan yul konhob' Jerusalén ti', hak tu' chiyu kinhawalnipaxik'ojan b'ey yul konhob' Roma, xhi Komam.

Yet islahti'nhen isb'a eb'naj ispotx'nikamo ya' Pablo

¹²Haxa yet hunxa tz'ayik, ay hunteq'an eb'naj Israel islahti'nhe isb'a ispotx'nikamo ya' Pablo tu'. Yalni eb'naj haka' ti':

^a 23:5 Ex. 22:28

—Mach chonhwa'anh masanto chikam naj Pablo juhanh. Ta mach chij isb'a xin, yaq'ab'ti Komam Dios istz'akti' jib'anhanh, xhi eb'naj.

¹³Ek'b'al 40 (kawinaj) eb'naj istaq'weko hune' tu' yinh. ¹⁴Isto eb'naj tet eb'naj yahawil sacerdote yeb' xin tet eb'naj ichamta winaj iswi'ehal yeko xol eb'naj Israel, yalni eb'naj haka' ti':

—Wal honhti'anh xajalanh yab'e' Komam Dios tato machi nich'ano tzet chikolohanh masanto chiyij isb'a iskam naj Pablo juhanh, ta mach xin chiyati Komam istz'akti' jib'anhanh. ¹⁵Wal tinanh xin, hex ti' yeb' eb'ya' iswi'ehal yeko yinh lahti', halwe tet naj komandante romano tato chiyati naj naj Pablo tu' yinh hesat hekal, yuto kaw ayto nich'anxa tzet chikoq'amb'ehanah tet naj yinh kaw nanhk'ulal, kexchi. Wal honhanh xin, ayonhxayojanh isti' b'eh, kat kopotx'nihanah naj yet maxhto chihul naj te-k'atanh b'ey ti', xhi eb'naj.

¹⁶Yaj xin k'uxan yab'enilo naj yunin ix yanab' ya' Pablo hune' yal eb'naj tu', isto naj yalno tet ya' Pablo yul cuartel. ¹⁷Yawten ya' Pablo tu' hune' naj capitán, yalni ya' tet naj haka' ti':

—Ito hune' naj tzeh ti' isk'atanh naj komandante, yuto ay hune' kaw yilal yalni naj tet naj, xhi ya'.

¹⁸Hak tu' xin yu yinito naj capitán tu' naj tzeh isk'atanh naj komandante, yalni naj haka' ti':

—Ya' Pablo ayko preso, makinawtenan, mayalni ya' wetan tato chiwiti-tijan hune' naj tzeh ti' tak'atanh, yuto ay hune' tzet kaw yilal yalni naj tawet, xhi naj capitán tu'.

¹⁹Hak tu' xin yu isxeknito naj komandante tu' naj nich'an tzeh b'ay machi mak ch'ab'eni, isq'amb'en naj tet naj:

—¿Tzet chawoche hawala' wetan? xhi naj.

²⁰Lahwi tu' xin, yalni naj tzeh tu':

—Maslahti'nhe isb'a eb'naj Israel tato chiyal eb'naj tawet ta chawito ya' Pablo yet hekal yinh sat eb'naj iswi'ehal yeko yinh lahti', yuto ayto tzet chisq'amb'e eb'naj tet ya' yinh kaw nanhk'ulal yalni. ²¹Yaj mach chawayto yul hawanma yinh tzet chiyal eb'naj, yuto ek'b'al 40 (kawinaj) yetb'i eb'naj eb'ab'il isb'a isti' b'eh yechman yek'to ya', yuto xayawte eb'naj isb'i Komam Dios yinh ta mach chiwa' eb'naj masanto chispotx'-kamo eb'naj ya' Pablo tu'. Ta mach xin chiyati Komam Dios istz'akti' yib'anh eb'naj yalni. Wal tinanh xin, kaw toxanhe chiyechma eb'naj tzet chawute hawalni, xhi naj tzeh tu'.

²²Lahwi tu' xin, yalni naj komandante tet naj tato machi mak tet chiyal naj hune' tzet b'ey naj yala' tu'; ischejlaxtopaxo naj nich'an tzeh tu'.

Yet yalaxto ya' Pablo yinh sat naj gobernador Félix

²³Hak tu' xin yu yawten naj komandante tu' kawanh eb'naj capitán, yalni naj tet eb'naj tato chiswatx'e isb'a kab' ciento eb'naj soldado chito

yu yoj, 70 eb'naj chito yib'anh cheh, kab' cientopaxo eb'naj chiyiq' islanza, yuto yinh ch'en b'alonheb' yahb'al aq'b'al chito sunil eb'naj tu' yul konhob' Cesarea. ²⁴Yalnipaxo naj tato chi'aq'lax listohal hayk'onho no' cheh b'ay chi'ahto ya' Pablo tu', yeb'paxo tato kaw chisya'ilnhe eb'naj ya' yul b'eh, haxinwal kaw ya' Pablo tu' yet chi'alaxiko ya' yul isq'ab' naj gobernador Félix yu eb'naj.

²⁵Yanito naj hune' carta tet naj gobernador Félix yinta eb'naj, chalni haka' ti': ²⁶«Hanin Claudio Lisias inti'an, chiwatojan hune' carta ti' tawet mam gobernador Félix, chiwalnitojan ta chawil hab'a yinh hakawil.

²⁷»Hune' naj chiyij Pablo ti', ha' eb'naj Israel tzab'nhehayo naj, kaw xin lanhanxa iskam naj yu eb'naj, yaja' hayet wab'enan tato romano naj intohan yeb' insoldadohan inkolnolojan naj. ²⁸Yaj yu wochen wab'ehan tzet ismul naj, yuxin witojan naj sata eb'naj iswi'ehal yeko yinh lahti' xol eb'naj Israel. ²⁹Hak tu' xin yu wab'enan tato yu isley eb'naj yuxin istzab'ayo eb'naj naj, yaj mach chu ispotx'ni eb'naj naj yu hune' tu', maka ismajipaxo naj. ³⁰Yaj yu mawab'ehan tato sayb'ilxa yu eb'naj Israel ti' tzet chiyu ispotx'nikamo eb'naj naj, yuxin chiwatojan naj tawet. Xaxin walan tet eb'naj q'annhe yinh naj tu' tato ha' tu' chito eb'naj yala' tawet tzet ismul naj tet eb'naj. Hanhe ti' xin inchejb'anilan tawet, mam gobernador,» xhi naj yul iscarta tu'.

³¹Hak tu' xin yu isyijen eb'naj soldado ischejb'anil aq'lax tet, yinito eb'naj ya' Pablo yet aq'b'alil, yapni eb'naj b'ey yul konhob' Antípatris. ³²Haxa yet hunxa tz'ayik xin ismeltzokanti eb'naj soldado b'elwito yu yoj yul cuartel, wal eb'naj yib'anh cheh aykanh xin, okpaxo eb'naj yinh b'el yeb' ya' Pablo tu'.

³³Hayet yapni eb'naj b'ey yul konhob' Cesarea xin, yaq'ni eb'naj te' carta yeb' ya' Pablo tu' tet naj gobernador. ³⁴Lahwi yilni naj gobernador tzet chiyal te' carta tu', isq'amb'en naj tzet konhob'al ya' Pablo. Hayet yab'en naj tato ah Cilicia ya' xin, ³⁵yalni naj haka' ti':

—Chiwab'ehan tzet chawala, yaj hulujab'to eb'naj q'annhe tawinh, xhi naj tet ya'. Lahwi tu' xin yalni naj tato chitanhelax ya' Pablo tu' yu eb'naj soldado yul hune' palacio watx'eb'il yu naj Herodes yet payat.

Yet yok eb'naj Israel aq'ok'ule yinh ya' Pablo sata naj gobernador Félix

24 ¹Howeb'xa tz'ayik yapni ya' Pablo yul konhob' Cesarea, yapnipaxo naj Ananías, yahawil yinh eb'naj sacerdote, yeb' hunteq'an eb'naj iswi'ehal yinh eb'naj Israel, yeb' xin hune' naj licenciado, Tértulo isb'i. Ha' eb'naj ti' xin apni yinh sat naj gobernador aq'ok'ule yinh ya' Pablo. ²Hayet yilaxti ya', istzab'niko naj Tértulo tu' yok aq'ok'ule yinh ya' Pablo tet naj gobernador Félix haka' ti':

—Yuch'andios tawet mam gobernador, hawu yuxin ay aq'ank'ulal kolanh. Kaw xin sunil tzet chawatx'e kaw k'ul yu kaw ay hanab'al. ³Kaw

yeli sunil b'ay chijab'ehan h'ak'ul'al yeb' xin sunil isk'ul'al tzettaj chawatx'e mam Félix, kaw yuch'andios tawet yinh sunil. ⁴Yaj yu machi kaw chiwilojan hatiempo, kaw chinq'anan tawet ta chawab'e tzet chiwalan hunepoj. ⁵Hune' naj ti', kaw yeli kaw ch'etlikano naj jinhanh yuto kaw sunil b'ay ch'ek' naj aq'ok'u'le tet anma, ayko naj ispohnito eb'naj Israel. Kaw xin iswi'ehal yeko naj yinh hune' majan eb'naj ayko yinta hune' naj ah Nazaret. ⁶Yeb'paxo yetato naj Yatut Komam Dios; yuto yikto naj hunteq'an eb'naj mach Israelo yul Yatut Komam, yuxin kotzab'ayojanh naj yunhe yay isya'tajil yib'anh naj haka' yalni koleyanh.

⁷»Yaj xin yako isb'a naj komandante Lisias xol, istziknilo naj naj Pablo ti' jetanh. ⁸Yalni naj tato eb'naj q'annhe yinh naj ti', tawet chihul eb'naj yala'. Hach kaw hach xin chisje haq'amb'en tet naj, kat xin hawohtanh-enilo tato kaw yel chijalanh, xhi naj Tértulo tu'.

⁹Ha' hun eb'naj Israel tzujan yinta naj Tértulo chihalni tato kaw yel sunil hunteq'an tu'.

Yet iskolni isb'a ya' Pablo yinh sat naj gobernador Félix

¹⁰Lahwi tu' xin, yaq'ni naj gobernador tu' yechel tet ya' Pablo yunhe isztotel ya', yalni ya' Pablo tu' haka' ti':

—Mam gobernador, kaw chintzalahan chinkolni hinb'ahan yinh hasat, yuto kaw wohtajan tato hach ti' kaw payxa kaxhok yahawil yinh tx'otx' Israel ti'. ¹¹Yaj kaw chisje haq'amb'eniloj ta kaw yel tzet chiwalti'an; kaw ¹²(kab'lahonheb'ixto) tz'ayik wapnihan yul konhob' Jerusalén winoyo hinb'ahan tet Komam Dios. ¹²Yaj machi hunu mak chiyu yalni ta inteyele hinb'ahan yeb' hunu maka nitam wjib'anan hunu mak yinh howal yul Yatut Komam Dios, maka yulajla capilla maka yul konhob'. ¹³Hunteq'an eb'naj ti' matzet tz'aj yaq'b'alnhe eb'naj yu isyeniloj tato kaw yeli inmulan hunteq'an chisb'alkanh eb'naj winhti'an.

¹⁴»Yaj chiwalan, to ayinikojan inyijenat tzet chiyal isDiosal jichmamanh, haka'tik'a yalni hune' ak' kuyb'anile, ha' xin chiyal eb'naj ti' tato nan yehi. Chiwapaxaytojan yul wanmahan sunil ley aq'b'ilkano tet jichmamanh ya' Moisés, yeb' sunil tzet tz'ib'nheb'ilkanayo yu eb'ya' ischejab' Komam Dios yet payat. ¹⁵Kaw xin chikawxi wanmahan yinh Komam Dios haka'tik'a eb'naj ti', yinh tato chi'ititzib'ikanh anma kamom, anma k'ul yeb' xin anma tx'ojpaxoj. ¹⁶Yuton hune' tu', yuxin kaw aynhetik'ako yinh innab'alan inwatx'enan isk'ul'al yul sat Komam Dios yeb' yul sat anma.

¹⁷»Lahwi hayeb' hab'il wek'an yulaj konhob' xin, inmeltzotojan yul inkonhob'an yunhe inkolwahan yinh anma meb'a' yeb' xin waq'nipaxojan wofrendahan tet Komam Dios. ¹⁸Ha' hunteq'an ti' lanhan inwatx'enan yet yapni hunteq'an eb'naj Israel ay yul ismajul Asia yul Yatut Komam tu' yet lahwi insajnhenkano hinb'ahan haka' yalni koleyanh. Haywanhnhe

eb'naj ayikto yul Yatut Komam tu', kaw xin machi nich'ano howal jaq'anh. ¹⁹Ha' xin eb'naj ah Asia tu', yilal yul b'ey ti' yalno tzet inmulan, tato yeli aytik'a tzet chiyako eb'naj inmulojan. ²⁰Taka mach xin, yalab' eb'naj ayk'o ti' tzet hunu inmulan wakojan yet wokan yinh sat eb'naj iswi'ehal yeko yinh lahti' xol eb'naj Israel. ²¹Makato yu walan yinh kaw ip xol eb'naj haka' ti': "Tinan chexok heyila' tzet chinelikojan yuto chiwaytojan yul wanmahan tato chi'ititzb'ikanh anma kamomxa, kinchihan," xhi ya' Pablo tu'.

²²Wal naj Félix tu' xin, kaw xatik'a yab'e naj kuyb'anile yet Komam Jesucristo, yuxin hayet yab'en naj tzet yal ya' Pablo tu', yalni naj:

—Hato yet chihul naj komandante Lisias, katto wab'enojan tzet kaw ye hune' hehowal ti', xhi naj.

²³Yalni naj Félix tu' tet naj capitán haka' ti':

—Wal istanhelax naj Pablo ti', yaj tato ay yamigo naj chul tuklenoj kat yaq'ni hunu tzet ye tu' tet naj, kaw machojab' tzet chawala, xhi naj.

Yal ya' Pablo Istzoti' Komam Dios tet naj gobernador Félix

²⁴Lahwi hayeb' tz'ayik xin, yapni naj Félix yeb' yixal, ha' ton ix Dru-sila, ix tu' xin ah Israel ix. Yawtenpaxo naj ya' Pablo, yok naj yab'eno tzet chute yalni ya' Pablo tu' yinh tzet chiyu janiko janma yinh Komam Jesucristo. ²⁵Yaj hayet yalni ya' Pablo tato kaw tohol chijute kob'eyb'al, yeb' xin kokachni kob'a kowatx'en istx'ojal, yeb' yet yalnipaxo ya' yinh isya'tajil chiyati Komam Dios yinh islahob'al tz'ayik, isxiwkanh naj Félix tu', yalni naj haka' ti':

—Asi' tinanh, haxa yet kaw matzet chiwuhan kat kaxhwawtenojan, xhi naj.

²⁶Wal naj Félix tu' xin, yechma naj yalten ya' Pablo hanik'o melyu tet naj yinh ewantaj, kat isb'ejtzon naj ya' Pablo tu' yalni. Yuton hune' tu' yuxin kaw naunhe chiyawten naj ya' Pablo tu', kat istzotel naj tet ya'.

²⁷Elto kab' hab'il haknhetik'a tu' chiyute naj, lahwi tu' xin yel naj Félix tu' yinh gubernadoral, yokkano naj Porcio Festo selelo naj, yaj yunhe iskan naj Félix tu' k'ulal yul sat anma Israel, yuxin kankano ya' Pablo yul preso yu naj.

Yet yok ya' Pablo sata naj Festo

25 ¹Lahwi tu' xin, yapni naj Festo tu' ischahnokano gubernadoral. Oxeb'xa tz'ayik ischahni naj gubernadoral yul konhob' Cesarea tu' isto naj yul konhob' Jerusalén. ²Hayet ay naj b'ey tu', yapni eb'naj yahawil eb'naj sacerdote yeb' eb'naj iswi'ehal yeko yinh konhob' Israel aq'ok'u'le yinh ya' Pablo. ³Kaw xin ok eb'naj isq'ana' tet naj tato chito ilaxoti ya' Pablo tu', kat yapni ya' yul konhob' Jerusalén. Wal xin kaw k'ulxa ye yu eb'naj tato chito eb'naj ismaja' ya' yul b'eh, kat ispotx'ni

eb'naj ya' Pablo tu' chiyute yalni. ⁴Yaj xin yal naj Festo tu' tato majan ya' Pablo b'ey yul konhob' Cesarea, yalnipaxo naj tato yinxhanhe howeb' tz'ayik, kat ismeltzo naj b'ey tu'. ⁵Yalni naj haka' ti':

—Yuxin makex kaw iswi'ehal heyekoj, kaw yilal heto wintajan b'ey yul konhob' Cesarea, tato ay ismul hune' naj tu' yako, ha' tu' chisje heyalni wetan tzet ismul naj, xhi naj.

⁶Wal naj Festo tu' xin, waxajeb'xanhe tz'ayik ek' naj yul konhob' Jerusalén tu', ismeltzopaxto naj yul konhob' Cesarea.

Haxa yet hune'xa tz'ayik xin, yapni tz'onhno naj yul iskapil yanito naj yiq'omal ya' Pablo.

⁷Hayet yapni ya' Pablo tu' yinh sat naj, yok hoyno eb'naj Israel ispeto yul konhob' Jerusalén yinh ya'. Hantanhe tzet istx'ojal yako eb'naj ismulo ya', yaj machi hunu tzet chiyeniloj tato kaw yeli. ⁸Hak tu' xin yu yichiko ya' Pablo iskolni isb'a, yalni ya' haka' ti':

—Wal hinan, machi hunu inmulan wakojan yinh isley eb'naj Israel yeb' yinh Yatut Komam Dios, yeb'paxo yinh naj jahaw ay yul konhob' Roma, xhi ya'.

⁹Yaj yu iskan naj Festo tu' k'lulal yul sat eb'naj Israel, yuxin isq'amb'e naj tet ya' Pablo tu' haka' ti':

—¿Chimhawoche chaxhto yul konhob' Jerusalén, ha' tu' xin chiwilan tzet chaxhelikoj? xhi naj.

¹⁰Istaq'wi ya' Pablo:

—¡Machoj! Wal xin ayinxaktijan yul kapil ayko yalanh yip naj jahaw ay b'ey Roma, ha' tu' xin kaw yilal yil-lax tzet chinelikojan, kat yil-laxi tato ay inmulan haka' yalni eb'naj Israel ti'. ¹¹Tato ay inmulan kaw chinaq'ni kamojan, kaw mach chiwilojan winhan, kamojinan; yaj tato machi nich'ano isyelal xol sunil inmulan chiyal eb'naj ti', machi mak ay yip kinyanikojan yul isq'ab' eb'naj, wal xin kaw chinq'anan tato ha' naj jahaw ay Roma, chi'ilni tzet chinelikojan, xhi ya' tet naj Festo.

¹²Hak tu' xin yu yok naj Festo islahti'nhen isb'a yeb' eb'naj yetb'i, lahwi islahti'nhen isb'a eb'naj tu' xin, yalni naj haka' ti':

—Hach chawoche tato ha' naj jahaw Roma chi'ilni tzet chaxhelikoj, wal tinanh xin, chaxhwatojan yinh sat naj, xhi naj.

Yet yok ya' Pablo yinh sat naj rey Agripa

¹³Lahwi hayeb' tz'ayik xin, isto naj rey Agripa yeb' yixal, ha' ton ix Benenice, yul konhob' Cesarea yila' naj Festo, yu xa'ischah naj ismunil yok gobernadoral. ¹⁴Yaj yu tx'i'al tz'ayik ehayo naj yeb' yixal b'ey tu', yuxin ok naj Festo tu' yala' tet naj rey yinh tzet ye ya' Pablo, yalni naj haka' ti':

—Ay hune' naj b'ey ti', aykaniko preso yu naj Félix.

¹⁵»Yet inb'eyk'ojan yul konhob' Jerusalén, isb'eyk'o eb'naj yahawil sacerdote yeb' eb'naj iswi'ehal yeko yinh eb'naj Israel isq'ana' yinh naj wetan tato chinchejan potx'laxo naj.

¹⁶»Yaj walan tet eb'naj ta koley, hanhohnh romano honh ti', chiyala tato mach chiyu ispotx'lax hunu anma yalanhto maxhto chiyiliko naj sat eb'naj chiq'anni yinh, kat xin iskolni isb'a naj, kinchihan.

¹⁷»Yuton hune' tu', yuxin hayet yulik'o eb'naj b'ey ti' machi tiempo ink'ayan, wal xin yinh hunxa tz'ayik kintohan yul inkapilan wanitojan yiq'omal naj Pablo tu'. ¹⁸Ha' eb'naj q'annhe yinh naj tu' xin, kaw machi ismul naj kaw xiwkilta yal eb'naj wetan, haka' innanihan. ¹⁹Kachannhe hune' kaw chal eb'naj ismulo naj tato tx'oj istzotel naj yinh isreligi6n eb'naj yalni. Yalni-paxo eb'naj tato ay hune' naj, Jes6s isb'i, kamnaxa, yaj xin chal naj Pablo tu' tato itzitz naj. ²⁰Yaj yu machi nawi wuhan tzet chiyu inwatx'enan hune' tu', yuxin inq'amb'enan tet naj Pablo tu' tato chiyoché naj chito naj yul konhob' Jerusal6n, yunhe ha' tu' chi'il-laxi tzet chi'eliko naj yinh hunteq'an tu'. ²¹Yaja' yu yal naj tato ha' naj jahaw Augusto ay yul konhob' Roma chi'ilni tzet chi'eliko naj yalni, yuxin walan tato wal ismaji naj hayeb'oxa tz'ayik, b'aq'inh-xanhetik'a xin chiyu wuhan, kat wanitojan naj tet naj jahaw tu', xhi naj Festo.

²²Yalni xin naj rey Agripa tu' tet naj Festo haka' ti':

—Hakintu'an chiwochehan wab'eninojan tzet chiyal naj, xhi naj. Yalni naj Festo tu' xin:

—K'ultik'a, yet hekal chawab'e tzet chal naj, xhi naj.

²³Haxa yet hunxa tz'ayik xin, yapni naj rey Agripa yeb' yixal, ha' ton ix Berenice yul kapiltu, kaw nanxa islow yu yapni naj yeb' ix. Yapnipaxo eb'naj yahawil soldado yeb' xin eb'naj iswi'ehal yeko yinh konhob' tu'. Lahwi tu' xin, yanito naj Festo yiq'omal ya' Pablo.

²⁴Yet ayxako ya' yinh sat eb'naj xin, yalni naj Festo:

—Hach ti' mam rey Agripa, yeb' xin hex kutxanexiko ti', ay naj Pablo ti' lah. Ha' naj ti' chiyal sunil eb'naj Israel tato ay ismul; eb'naj Israel yul konhob' Jerusal6n, yeb'paxo eb'naj yul konhob' Cesarea ti'. Kaw xin maxhtik'a chisb'ej eb'naj yeliko yaw winhan tato masan chikam naj.

²⁵Yaj wal yul insatan, kaw machi ismul naj kaw xiwkilta chiq'anni kamikal yinh, yaj yu ha' naj halni tato ha' naj jahaw Augusto ay Roma chi'ilni tzet ch'eliko naj, yuxin ma'el yinh ink'ulan wanitojan naj tet naj.

²⁶»Yu matzet tz'aj waq'a'kojan ismulo naj yul te' carta chito tet naj jahaw tu', yuxin mawitijan naj yinh hesat, yeb' yinh hasat mam rey Agripa. Wal tinanh xin, q'amb'ewelo tet naj, aytaxka ismul naj chi'il-chalo heyu, hexxa xin cheyal wetan, kat intz'ib'nhenayojan yul carta kat wanitojan tet naj jahaw tu'. ²⁷Yuto kaw maxhtaj ye chiwab'ehan ta tonhe chiwatojan naj, machi xin nich'ano ismul naj chiwaltojan, xhi naj.

Yet iskolni isb'a ya' Pablo yinh sat naj rey Agripa

26 ¹Lahwi tu' xin, yalni naj rey Agripa tet ya' Pablo haka' ti':

—Wal tinanh chisje hatzoteli yu hakolni hab'a, xhi naj. Yankanh isq'ab' ya' Pablo tu', yok ya' tzotelo haka' ti':

2—Kaw chitzala ink'ulan yuto chawaq' hamaniil wetan wokan tzotelo tawet, mam rey Agripa, kat inkolni hinb'ahan yinh sunil tzet chiyal eb'naj jet konhob' Israel winhan. 3 Yuto hach ti' kaw hawohta koley hanhonh Israel honh ti', yeb' xin sunil tzettaj chikowatx'e. Yuxin kaw chinq'anan tawet tato kaw niman chawute hak'ul hawab'en nino tzet chivalan, xhi ya' Pablo.

Yal ya' Pablo isb'eyb'al yet maxhto chischayto ya' Komam yul yanma

4 Yalnipaxo ya' Pablo:

—Kaw sunil eb'naj Israel ohtanhe tzet inb'eyb'alan yet inch'ib'kanhan yul inkonhob'an yeb' xin yet ayinan yul konhob' Jerusalén. 5 Kaw xin yohtapaxo eb'naj, yeb' xin ta chisje isk'ul eb'naj chisje yalni eb'naj ta yettaxtik'a tzeh hinan, kaw fariseo hinan. Eb'naj fariseo tu' xin, ek'na kaw yijem eb'naj yinh tzet chal koreligión. 6 Tinanh xin makinyitijan eb'naj sata ley ti', yuto chikawxi wanmahan yinh tzet halteb'ilkano yu Komam tet eb'naj jichmam tato chi'itzitzb'ikanh anma kamom yu Komam. 7 12 (Kab'lahonheb') majan ye jet konhob' Israel, chechma eb'naj yijni isb'a tzet halb'ilkano yu Komam; yuxin chiyiyo isb'a eb'naj tet Komam hunun tz'ayik yeb' hunun aq'b'al kat isyijen eb'naj tzet chiyal Komam. Ha' yinh hune' halb'il yu Komam tu', ha' b'ay chikawxi wanmati'an, mam rey Agripa, ha' xin chiyako eb'naj Israel ti' inmulojan tinanh. 8 Wal xin hex Israel hex ti', ¿tzet yinh xin mach cheyayto yul heyayna tato chi'itzitzb'ikanh anma kamom? xhi ya' Pablo tu'.

**Yet yalni ya' Pablo tzet yu istzumb'enik'o ya'
anma ayxako yul isq'ab' Komam**

9 Yalnipaxo ya' Pablo:

—Yet yalanhtokano tu', ok yinh innab'alan wokan inkachnojan anma yunhe mach chischayto Komam Jesús ah Nazaret yul yanma. 10 Hak tu' xin wutepaxojan yul konhob' Jerusalén yu hune' wipan aq'b'il yu eb'naj yahawil sacerdote, yuxin hantanhe anma chahnhe Komam Jesucristo yul yanma, waktojan yul preso; kaw xin ha' huninan walan ta chipotx'laxkamoj. 11 Kaw tx'i'al el wakojan anma tu' yinh isya'tajil yunhe yinilo isb'a yinh Komam. Hunteq'an ti' inwatx'ehan yul sunil iscapilla eb'naj Israel. Kaw xin ayko inhowalan yinh yuxin kinb'eypaxojan yulaj nan konhob'al waq'a'kojan anma ayxako yul isq'ab' Komam yinh isya'tajil, xhi ya' Pablo.

Yet yalni ya' Pablo hunelxa tzet yu ischahnayto ya' Komam

Jesús yul yanma
(Hch. 9:1-19; 22:6-16)

12 Yalnipaxo ya' Pablo:

—Ha' ton hune' tu' kaw nab'il wuhan yuxin kintohan yul konhob' Damasco, iq'b'il te' carta wuhan, te' yaq' eb'naj yahawil sacerdote Israel wetan, yunhe

kaw ay wipan wek'an. ¹³Yaj haxa yul b'eh xin mam rey, yinhmi chuman tz'ayik, yayilo jopna hune' issajilq'inal yul satkanh wib'anhan yeb' eb'naj tzujan wintajan. Kaw ek'na kaw ay yip isq'aq'al hune' sajilq'inal tu' yib'anh yoj tz'ayik. ¹⁴Hak tu' xin kaw kosunilanh konhayk'ayanh sat tx'otx'. Wab'enan hune' yul nuq'le halni wetan yul ab'xub'al hebreo haka' ti: "Saulo, Saulo, ¿tzet yinh yuxin chinhatzumb'ek'ojan? Hach kaw hach, chawaq' lahwo hab'a haka' hunu no' wakax chixanhwa yinh hunu te te' q'aq'i' iswi," xhi wetan.

¹⁵»Lahwi tu' xin walnihan: "¿Mak anmahil hach, Mamin?" kinchihan. Yalni Komam wetan xin: "Haninti'an, Jesús hinan, hune' ayachiko hasaynik'oj. ¹⁶Wal xin ahanhlinhnoj. Manyekanh hinb'ahan tawet yunhe hayijen tzet chivalan kat xin hawalnik'o hune' maxawil ti', yeb'paxo xin tzettaj chitoinyeb'an tawet. ¹⁷Chaxhinkolan tet eb'naj Israel, yeb' xin tet eb'naj nan konhob'al b'ay chaxhinchejtojan tinanh. ¹⁸Chaxhwatojan xol anma tu' yunhe hatu hawaq'no hajloho sat, yeb' xin yunhe matxa chislahiko isb'elwi xol q'ejholo, to haxa xol issajilq'inal ch'ek'i. Yeb'paxo xin yunhe matxa chislahiko isyijen tzet chiyal naj matzwalil, haxa tzet chal Komam Dios ha' chiswatx'e, kat xin kinischahnaytojan yul yanma kat yaq'lax nimank'ulal yinh ismul, kat ischahnipaxo ismajul xol anma sayb'ilxa yu Komam Dios," xhi Komam Jesús wetan, xhi ya' Pablo tu'.

Yal ya' Pablo tato isyije ya' tzet yal Komam Jesús

¹⁹Yalnipaxo ya' Pablo:

—Yuxin mam rey Agripa, maxhtik'a inmanhk'ohan hune' tzoti' tit wetan yul satkanh tu', yet isyeniko isb'a yinh insatan yinh sajsatil. ²⁰To kaw b'ab'el walik'ojan Istzoti' Komam xol anma ay yul konhob' Damasco, lahwi tu' intohan walnok'ojan xol anma ay yul konhob' Jerusalén yeb' yul ismajul Judea, yeb'paxo xol anma mach Israeloj, yunhe isb'ejnikano isb'eyb'al tx'oj iq'b'iltik'a yu, kat ismeltzoko iswatx'en tzet chiyoche isk'ul Komam Dios, kat yokpaxo anma tu' iswatx'en isk'ulal, ha' xin chiyeniloj tato helb'ilxa isb'eyb'al anma tu'. ²¹Yuton hune' tu', yuxin kinistzab'ayojan eb'naj Israel yul Yatut Komam Dios, kinyanikojan eb'naj preso, kaw xin yoche eb'naj kinispotx'o'an. ²²Yaj yu iskolwal Komam Dios, yuxinto linhan intohan tinanh yinh walnik'ojan Istzoti' Komam tet sunil anma; tet anma komon yeb' xin tet anma kaw ay yelapno yehi. Kaw maxhtik'a hunelo inhelan tzet walan, to hanhech'an tzet yal ischejab' Komam Dios yet payat yeb' xin jichmam Moisés; hunteq'an yilal yijin isb'a, ha' walik'ojan, ²³tato kaw yilal yab'en Komam Jesucristo Kokolomal isya'tajil, yeb' xin ta chikampaxoj. Yeb' xin ta ha' b'ab'el chi'itzitzb'ikanh xol anma kamom, yunhe yalnik'oj tato ay iskolb'anil anma Israel yeb' xin anma mach Israeloj; ha' hune' yal tu', ha' ton sajilq'inal, xhi ya' Pablo.

Yal ya' Pablo tet naj rey Agripa tato chischah naj Komam Jesucristo

²⁴Yet yalni ya' Pablo hunteq'an tzoti' tu' iskolb'aniloj, yah yaw naj Festo haka' ti':

—¡Kaw loco hachxa hach Pablo! Yu tzetk'axa chakuykanoj yuxin chaxhpak'i locohal, xhi naj.

²⁵Istaq'wikanh ya' Pablo:

—Mach locohoj hinan mam Festo, wal xin ha' tzet chiwalti'an kaw k'ul, kaw yelpaxoj. ²⁶Ya' rey Agripa ti' kaw yohta ya' sunil hunteq'an ti', yuxin kaw sunil wanmahan chintzotelan yinh sat ya', yuto kaw wohtajan tato kaw yohta ya' sunil tu' yuto mach ewantajo yehi. ²⁷¿Chimhawayto yul hawanma mam rey Agripa hunteq'an yal eb'ya' ischejab' Komam Dios payat tu'? Wal xin, kaw wohtajan tato chawayto yul hawanma, xhi ya' Pablo tu'.

²⁸Yalni naj rey Agripa tu' xin:

—¿Ham hawalni ta yu nich'an tzet chawal ti' chinokan Cristianohal hawu? xhi naj.

²⁹Istaq'wipaxo ya' Pablo:

—Wal xin walka yu nich'an tzoti' maka yu niman tzoti' chiwalan teyet, tzettam saq'al tato ch'el yinh isk'ul Komam Dios, ta maxhnhetaj hach, to suniljob' anma lanhan yab'en ti' chichahnayto yul yanma, kat yok haka' inti'an, yaja' tanhe mach chik'al-laxayo yu ch'en cadena haka' weti'an, xhi ya' Pablo.

³⁰Lahwi yalnikano ya' Pablo hunteq'an tu' xin, yah lemna naj rey Agripa, yeb' naj gobernador, yeb' ix Berenice, yeb' xin sunil anma tz'onhan b'ey tu'. ³¹Ishek'nilo isb'a eb'naj tzotelo ischukil yinh hune' tu', leyalni eb'naj haka' ti':

—Hune' naj ti' kaw maxhtik'a nich'ano ismul naj chiq'anni kamikal yinh, yeb' kaw mach yeto ay naj yokto yul te' preso, xhi eb'naj.

³²Yalni naj rey Agripa tu' tet naj Festo:

—Chisje kob'ejtzon naj tato maxhto chisq'anto isb'a naj yinh sat ya' jahaw ay b'ey Roma, yaja' ha' tu' choche naj ch'il-laxi tzet ch'eliko naj yalni, xhi naj.

Yet yalaxto ya' Pablo yul konhob' Roma yul ismajul Italia

27 ¹Yet yok yinh isnab'al eb'naj yanito ya' Pablo b'ey yul niman konhob' Italia, yalaxiko ya' yeb' hunteq'anxa eb'naj presowom yul isq'ab' hune' naj capitán, Julio isb'i, naj ayko yahawil yinh hune' majan eb'naj soldado chiyij *Batallón Emperador Augusto*. ²Joktojanh yul hune' te' barco tit b'ey Adramitio, te' barco tu' xin chi'ek' te' sunil yulaj puerto^b ay yul ismajul Asia. Ha' hun xin juxhta Aristarco, ay b'ey konhob' Tesalónica ay yul ismajul Macedonia, to jintajanh.

³Haxa yet hunxa tz'ayik xin, japnihanh b'ey puerto Sidón, b'ay kaw k'ul yute isk'ul naj Julio yinh ya' Pablo, yuto chahlaxik'o ya' yila' yamigo

^b 27:2 Puerto, ha' ton b'ay chi'ok anma yul te' barco isti' ha' mar.

yu naj, ischahnipaxo ya' Pablo tu' tzet chi'aq'lax tet. ⁴Yet jelanh b'ey Sidón tu' konhek'anh yinh ismotx tx'otx' Chipre ayayo xol ha' mar b'ay chu kokolni kob'ahanh tet jaq'eq', yuto mach toholo isb'elwi te' barco yu jaq'eq' tu'. ⁵Lahwi tu' xin kokulusnhenanh ha' mar yinh ismotxiko ej tx'otx' ay yul ismajul Cilicia yeb' Panfilia, japnipaxojanh yul konhob' Mira ay yul ismajul Licia.

⁶Ha' tu' ilchayo hune' te' barco ah Alejandría yu naj capitán yinh eb'naj soldado, istoxa te' b'ey Italia, konhokanh yul te', kotopaxojanh.

⁷Kaw xin tx'i'al tz'ayik konhb'elwihanh yinh kaw nanhk'ulal yuto kaw ay jaq'eq', kaw xin ya'ta yu japnikanojanh iskawilal konhob' Gnido. Yaj yu kaw ayto yip islow jaq'eq' yinh te' barco tu', yuxin konhek'anh iskawilal Salmón, kaw xin konhek'tojanh kohoyo'anh b'ey ismotx tx'otx' Creta ayayo xol ha' mar tu'. ⁸Kaw ya'tanhetik'a jaq'lehanh yet jek'anh yinh ismotx tx'otx' Creta yinh hune' b'el tu', yuxin kaw lanho konhapnihanh b'ey Buenos Puertos, ayko iskawilal konhob' Lasea.

⁹Kaw nimanxa tiempo chikok'aytojanh, yeb'paxo xin kaw txahulxa kob'elwihanh yib'anh ha' mar yuto kawilxa yeti yokb'al ha' nhab'. Yuton hune' tu', yuxin ok ya' Pablo yala' tet eb'naj yahawil yeko yinh te' barco tu', ¹⁰yalni ya' haka' ti':

—Hex wetb'i yinh hune' kob'el ti', kaw txahulxa jeko chiwilan, yuto ay ismay yetaxto te' barco ti', kat isk'ayto jijatz, aypaxo ismay hanhhunonh chonhkami, xhi ya'.

¹¹Wal naj capitán yinh eb'naj soldado xin, kaw ek'na yab'eto naj tzet yal naj yahawil yeko yinh te' barco, yeb' tzet yal naj chi'inik'o te' barco tu' sata tzet yal ya' Pablo. ¹²B'ey hune' Buenos Puertos tu' xin, kaw machi b'ay chiyu iskolni isb'a eb'naj yinh hune' nhab'il tu', yuxin etza sunil eb'naj halni tato chonhelanh b'ey tu', etzami chu japnikanojanh b'ey Fenice, ay yul ismajul Creta. Hune' tx'otx' tu' xin kaw chismaj tx'otx' jaq'eq' chitit b'ay chi'ahilo tz'ayik, yuxin ha' tu' ch'elto hune' nhab'il jib'anh, chiyute yalni eb'naj.

Hune' niman jaq'eq' ek' yib'anh ha' mar

¹³Lahwi tu' xin yichiko yek' jaq'eq' yinh kaw nanhk'ulal chitit yinh sur, yuxin ok yinh isbab'al eb'naj isto yinh isb'el tu' hunelxa, yinikanh eb'naj ch'en ancla, kotohanh xin. Kaw isti'lanhetik'a tx'otx' Creta ek' te' barco tu'.

¹⁴Yaj hanik'ixto chonhtohanh, yul hune' niman jaq'eq' tit yinh nordeste, ismaq'niko isb'a yinh te' barco. ¹⁵Hak tu' xin yu yichiko istenlaxto te' yu jaq'eq', yaj yu matxa chiq'oji eb'naj yinito te' b'ay chiyal yanma, yuxin toxanhe chijilanh konhyinitojanh te' b'ay kaw chito jaq'eq' tu'.

¹⁶Konhek'anh yinh ismotx hune' nich'an konhob' ay xol ha' mar, Clauda isb'i, b'ay matxa kaw yip yek' jaq'eq'. Wal te' nich'an lancha tzujan yinta te'

barco tu' kaw lanho yij isb'a yahkanto te' yul te' niman barco tu' yu eb'naj. ¹⁷Lahwi tu' xin isk'alni eb'naj te' barco tu' yu hunteq'an nimeta lasu yunhe yiq'ni yip te'. Yaj yu chixiw eb'naj ta cháló iskawxikanayto te' xol hunteq'an arena ayko yinh ismotx tx'otx' Libia, chiyij Sirte, yuxin isholayo eb'naj q'ap vela chismaq'iko jaq'eq' yunhe nank'ulalxa chito te'.

¹⁸Haxa yet hune'xa tz'ayik xin, yu kaw ayto yip yek' jaq'eq', yuxin ichiko eb'naj yanayto ijatz ayko yul te' barco tu' yul ha' mar. ¹⁹Haxa yet iskab'wihalxa xin, haxa ismunlab'al te' barco tu', istirayto eb'naj xol ha'. ²⁰Kaw tx'i'al tz'ayik matxatik'a chijilanh yinh tz'ayik yeb' tx'umel, yu hune' niman jaq'eq' chonhmaq'ob'tanhen tu'anh, yuxin kaw k'aykanilo kok'ulanh, kaw matxa chikonahanh tato chito konhkolchahanh.

²¹Yaj yu kaw payxa matxa chonhwa'anh, yuxin ah linhno ya' Pablo, yalni ya' tet eb'naj haka' ti':

—Hex wetb'i, majaltam heyije tzet walan. Kaw k'ulmi tato machi konhel b'ey Creta tu', machim k'ayto hunteq'an ijatz yeb' hunteq'an munlab'al ti' yeb' jab'en isya'tajil ti'.

²²»Wal tinanh xin, machi kab'konkanh hek'ul yuto machi hunujex chexkamoj, hanhk'anhe te' barco ti' ch'etaxtoj, ²³yuto mayati Komam Dios hune' ángel tzotelo wetan may aq'b'al, Komam Dios ayinyetan yeb' b'ay chinyijehan. ²⁴Ha' hune' ángel tu' xin, mahalni wetan haka' ti': “Mach chaxhxiw hach Pablo, yuto kaw yilal hawapni yinh sat naj yahawil Roma, hawupaxoj yuxin chikolcha sunil anma ayikto yul te' barco ti', machi hunu mak chikamoj,” xhi naj wetan. ²⁵Yuxin tinanh hex wetb'i, aweko yip heyanna, yuto chikawxi ink'ulan yinh Komam Dios ta kaw yilal yijni isb'a tzet mahulik'o naj ángel tu' yala' wetan. ²⁶Yaj chonh-tirlaxolo isti' ha' mar b'ey hune' tx'otx' ay xol ha' mar, xhi ya' Pablo tu'.

²⁷Yet hune' aq'b'al xin, yinhxa 14 (iskanhlanheb') tz'ayik jek'anh yib'anh ha' mar, japnihanh yib'anh ha' mar Adriático, b'ay nanantaxanhe chito te' barco yu jaq'eq'. Kaw yinhmi chuman aq'b'al xin, isnahni eb'naj chimunlakto yul te' barco tato japnixahanh yinh tx'o tx'otx'. ²⁸Yok eb'naj ismaleno hanta isnahatil yehayto yich ha', kaw 36 (wajlahonheb' iskawinaj) metro yehayto yich ha' tu'. Kotohanh hanik'xa, yokpaxo eb'naj ismalenoj, 25 (howeb' iskawinaj) metroxanhe yehayto yich ha'. ²⁹Yaj yu chixiw eb'naj ta cháló ay b'ay chismaq'iko isb'a te' yinh ch'en nime ch'en, yuxin isb'ejtzoto eb'naj kanheb' ch'en ancla yinta te' barco tu'. Kaw xin ayko eb'naj isq'anni tet Komam Dios ta chisajb'inaloj.

³⁰Wal eb'naj chimunla yul te' barco tu', isnah eb'naj yelkanh yul te', yuxin ok eb'naj yaq'ayto te' lancha yul ha', yaniko eb'naj leq'ti'al tato chiyayto eb'naj yaq'b'il ch'en ancla sata te' barco tu'. ³¹Wal ya' Pablo xin, kaw yinh anhe yal ya' tet naj capitán yeb' tet eb'naj soldado haka' ti':

—Tato chi'el eb'naj yul te' barco ti', kaw mach chexkolcha hex ti', xhi ya'. ³²Hak tu' xin kaw yinh anhexanhe isk'upilo eb'naj soldado tu' tx'anh lasu b'ay t'unhan te' lancha tu', isb'ejtzonto eb'naj te' yul ha'.

³³ Yet lanhanxa issajb'ilo xin, yalni ya' Pablo tet eb'naj sunil tato yilal iswa' eb'naj, yalni ya':

—Kaw kab'xa semana mach chexwa'i yu heyilni tzet chextanhi. ³⁴ Yaj chiwalan teyet tato yilal hewa'i yunhe yok heyip. Kaw machi hunu mak chikam koxol ti', nitam hunk'itano xil hewi' chik'aytoj, xhi ya'.

³⁵ Lahwi yalni ya' Pablo hune' tu' xin, yinikanh ya' hune' ixim pan, yaq'ni ya' yuch'andiosal tet Komam Dios yinh sat eb'naj sunil. Lahwi tu' isq'axpon ya' ixim, yok ya' iswahno ixim. ³⁶ Hayet yilni eb'naj tu' xin, yaq'lokanh isk'ul eb'naj, yokpaxo eb'naj wa'o sunil. ³⁷ Kaw 276 honhanh ayonhikojanh yul te' barco tu'. ³⁸ Yet islahwi iswa'kano sunil eb'naj xin, isb'ejtzonayto eb'naj ixim trigo xol ha ha' yunhe ishanhq'o yijatz te' barco tu'.

Yet isto te' barco xol ha'

³⁹ Hayet issajb'ilo xin, yilnito eb'naj chimunla yul te' barco tu' tx'o tx'otx', yaj mach istxum eb'naj b'aytu'wal ayonh tu'anh, yaj xin yil eb'naj hune' isq'ab' ha' mar tu', kaw nab'a arena-la-nhe isti', isnahni eb'naj yin-nito te' barco b'ey tu'. ⁴⁰ Hak tu' xin yu isk'upnito eb'naj tx'anh lasu ayko yinh ancla tu' iskankano xol ha' mar. Istoyb'an eb'naj istx'anh al remo ch'okniko yinh yijb'an te' barco tu'. Lahwi tu' xin yanikanh eb'naj q'ap vela yinh sat te' yul isb'eh jaq'eq' yunhe k'ul isb'elwi te', hak tu' xin yu ishitzniko eb'naj te' isti' ha'. ⁴¹ Yaj k'uxan yapni te' yinh kab'eb' nixhte isq'ab' ha', iskan tx'apno te' xol arena xol ha' tu'. Ha' sata te' kankano tx'apno xol arena tu', matxatik'a chiyu isb'ili, wal yinta te' xin kaw uch'akantoj yuto kaw ek'naxa yip ha' chismaq'iko isb'a yinh te'.

⁴² Ha' eb'naj soldado tu' xin yoche eb'naj ispotx'o' eb'naj presowom, yunhe machi hunu eb'naj chimaq'ni ha' kat yelkanh. ⁴³ Wal naj iscapitán eb'naj soldado tu', kaw yoche naj iskolo' ya' Pablo, yuxin mach chisje naj ispotx'lax eb'naj presowom. Ha' yute naj, to yal naj tet eb'naj ta mak yohta ismaq'ni ha', kaw yilal b'ab'el chi'ayto xol ha' yunhe yapni isti' ha'. ⁴⁴ Wal mak mach chu ismaq'ni ha' xin, yib'anh yaq'inte'al te' barco uch'ato tu' ok eb'naj. Hak tu' jutehanh, yuxin kosunilanh konhkolchahanh, japnihanh isti' ha'.

Yet yapni ya' Pablo b'ey isla Malta

28 ¹ Yet xakonhkolchahanh kosunilanh tet hunteq'an isya'tajil tu' xin, jab'enilojanh tato Malta isb'i hune' isla b'ay konhapni tu'anh. ² Eb'naj ay b'ey isla Malta tu' kaw xahan konhyilanh eb'naj, kaw xin yinh anhe yako eb'naj hune' niman q'a' yunhe koq'axhnihanh yuto kaw chew, kaw chiyaq'paxo nhab'.

³ Hak tu' xin yu yok ya' Pablo iskutxb'ano kab'xa yaq'b'il te' si' kaw tajin, hayet yanikto ya' te' yul q'a' xin, isxiwilti hune' no' lab'a xol q'a',

yul no' ischino isq'ab' ya', yokkano t'unhno no' yinh isq'ab' ya' Pablo tu'.
 4Hayet yilni eb'naj ah konhob' tu' ta t'unhaniko no' lab'a tu' yinh isq'ab'
 ya', yalni eb'naj tet hunun haka' ti':

—Hune' naj ti' kaw potx'om anmami naj, wal xin walka kaw ya'ta
 mayu iskolcha naj yib'anh ha' mar, yaj kaw yilal istohlan naj ismul yuxin
 kaw chikamo naj, xhi eb'naj.

5Wal ya' Pablo tu' xin, istzikayo ya' isq'ab' yib'anh q'a', yayk'ay no'
 lab'a tu', maxhtik'a xin nich'ano tzet yu ya' yu no'. 6Kaw sunil eb'naj
 ch'echman ismalkanh isq'ab' ya' Pablo tu', maka iskamayo ya'. Kaw xin
 hunep ismaj eb'naj tato ay chu ya' Pablo tu', yaja' yet yilni eb'naj tato
 maxhtik'a tzet yu ya', ishelni eb'naj isna'b'al, yichiko eb'naj yalni haka' ti':

—Hune' naj ti' k'uxan tato dios naj, xhi eb'naj.

7Iskawilal tu' xin ay istx'otx' naj iswi'ehal yeko xol anma tu', Publio
 isb'i. Ha' naj xin konhchahnianh yatut, kaw k'ul konhyilanh naj yinh
 oxeb' tz'ayik. 8K'uxan ayto ismam naj Publio tu' sat tx'at yu hune' niman
 q'a' yeb' xin yu chi'k'ul. Hak tu' xin yu yokto ya' Pablo istukleno naj b'ay
 hilan tu', yok ya' txahlo xin. Lahwi istxahli ya', yanayo ya' isq'ab' yib'anh
 naj ya'ay tu', iskawxikanh naj. 9Yu hune' tzet yu tu' xin sunil anma ya'ay
 apni isk'atanh ya' Pablo, iskawxikanh anma sunil. 10Kaw tzetk'a tzettaj
 ye tu' salax jetanh yu anma tu'. Haxa yet kotohanh yul barco xin yaq'ni-
 paxo eb'naj tzettaj ye tu' chi'okniko juhanh yinh kob'elanh.

Yet yapni ya' Pablo yul konhob' Roma

11Oxeb' ixahaw xin ayonhanh b'ey hune' isla Malta tu', lahwi tu' xin jo-
 kanh yul hune' te' barco tonhe txajan yechman yek' nhab'il, ah Alejandría
 te'. Yinh sat te' barco tu' xin ayko yechel kab'eb' tiohx, Cástor isb'i hune',
 wal hunxa xin Pólux isb'i. 12Hak tu' xin yu japnihanh b'ey yul konhob' Sira-
 cusa, jehayojanh b'ey tu' yinh oxeb' tz'ayik. 13Lahwi tu' xin kotopaxojanh,
 japnihanh yul konhob' Regio. Haxa hunxa tz'ayik xin, yichiko hune' jaq'eq'
 chitit yinh sur, haxa yinh iskab' tz'ayik japnihanh b'ey konhob' Puteoli.
 14Ha' tu' chahloyo hunteq'an eb'naj ayxako yul isq'ab' Komam juhanh, yalni
 eb'naj jetanh tato chonhkankanojanh hune' semanahil isk'atanh eb'naj.
 Lahwi tu' xin kotopaxojanh yinh kob'elanh b'ey konhob' Roma.

15Eb'naj xachahni Komam yul yanma ay yul konhob' Roma tu', kaw
 yohtaxa eb'naj tato chonhapnihanh yuxin tit eb'naj konhischahb'anh yul
 b'eh; ay eb'naj hata b'ey hune' niman txonhb'al, Apio isb'i, konhyechma-
 hanh. Aypaxo eb'naj juxhta b'ey b'ay chihal-lax *Oxeb' Wayb'alil*. Hayet
 yilni ya' Pablo eb'naj tu', yaq'ni ya' yuch'andiosal tet Komam Dios, yiq'ni
 yip yanma ya'.

16Hayet japnihanh yul konhob' Roma tu', yaniko naj capitán eb'naj
 presowom yul isq'ab' naj yahawil eb'naj soldado, wal ya' Pablo xin nan
 alaxikto ya' yul hune' nha yeb' hune' naj soldado chitanheni.

Yet yalni ya' Pablo Istzoti' Komam Dios yul konhob' Roma

¹⁷Iskab'wihalxa japnihanh xin, yawten ya' Pablo eb'naj iswi'ehal yeko xol eb'naj Israel ay yul konhob' Roma tu', yet iskutxiko eb'naj xin, yalni ya' Pablo tu' haka' ti':

—Hex wuxhtaj, walka kaw machi inmulan insayikojan yinh eb'naj Israel yeb' yinh iskuywab'al eb'naj ichamta jichmam, yaj xin kinyakojan eb'naj yahawil Israel ti' preso yul konhob' Jerusalén; lahwi tu' kinyani-paxikojan eb'naj yul isq'ab' eb'naj romano ti'. ¹⁸Yaja' yet isq'amb'en eb'naj ah Roma tu' wetan tzet inmulan, kaw yoche eb'naj kinisb'ejtzo'an yuto kaw machi hunu inmulan wakojan chiq'anni kamikal winhan. ¹⁹Wal eb'naj Israel xin kaw mach isje eb'naj kinisb'ejtzo'an, yuxin hinq'anti hinb'ahan tet naj emperador, jahaw ay Roma ti', yunhe ha' naj chi'ilni tzet chinelikojan. Wal hinan xin kaw matzet chiwakojan ismulo eb'naj jet konhob' tu'. ²⁰Yuton hune' ti' yuxin makexwawtehan, yunhe kexwilnihan kat walnihan teyet; yuto ay hune' mak echmab'il yul ju hanhoh Israel honh ti', yuton hune' tu' yuxin k'alb'il hinan yu ch'en cadena ti', xhi ya'.

²¹Yalni eb'naj tet ya' Pablo tu':

—Wal honhti'anh maxhto hunu carta chihul jetanh yu eb'naj ay yul ismajul Judea tu' yinh tzet haweh hach ti', machipaxo hunu eb'naj juxhta israelita ay b'ey tu' chul halno jetanh yinh hunu tzet ye tu' tx'oj tawinh. ²²Wal tinanh chijochehanh jab'ehanh tzet ch'ek' yinh hanab'al, yuto kaw johtajanh tato kaw sunil b'ay tx'oj istzotel anma yinh hune' kuyb'anile ti', xhi eb'naj tet ya' Pablo tu'.

²³Hak tu' yu yalnikano eb'naj tzet tz'ayikal chi'apni eb'naj isk'atanh ya' Pablo tu'. Hayet yapni istz'ayikal tu' xin, kaw tzetk'a yu yapni eb'naj isk'atanh ya'. Yichiko ya' yalni Istzoti' Komam Dios tet eb'naj yinh sak'ayalil masanta yinh q'ejb'iyal. Tzotel ya' tet eb'naj yinh tzet tz'ib'nheb'ilkano yu ya' Moisés yeb' tzet tz'ib'nheb'ilpaxkano yu eb'ya' ischejab' Komam Dios ek'lana yet payat, yunhe yanayto eb'naj yul yanma, kat yaniko isb'a eb'naj yul isq'ab' Komam Jesucristo.

²⁴Ay xin eb'naj anayto yul yanma yinh tzet yal ya' Pablo tu', aypaxo xin eb'naj mach anayto yul yanma. ²⁵Yaj yu mach lahano istxumni eb'naj yinh tzet yal ya' Pablo tu', istzab'niko eb'naj istohi. Yuxin yal ya' Pablo tet eb'naj haka' ti':

—Kaw yeltik'a chiyal Komam Espíritu Santo yet yaq'ni Komam yala' ya' Isaías, ischejab' Komam Dios, tet eb'naj jichmam, yet yalni Komam tet ya' haka' ti':

²⁶“As hal tet hunteq'an anma ti' haka' ti':

‘Hex ti' kaw yeli cheyab'e, yaj mach chitxumchalo heyu;
kaw cheyila, yaj mach chinachalo heyu,’ kachi.

²⁷Yuto ha' yanma sunil hunteq'an anma ti' xakawb'iloj,

yuxin kaw mach chab'e isk'ulal.

Kaw mutz'anpaxo sat; yuxin kaw mach chiyu yilni istoholal,
maxhtik'a chiyab'e yu istxikin.

Maxhtik'a chistxumpaxoninoj, maxhtik'a xin chisje ishela' isb'ey-
b'al yu waq'ni tanhojan ismul,"^c xhi Komam Espiritu Santo
tu'.

²⁸»Tinanx xin kaw kam cheyab'ekanoj tato yinh hune' tiempo chijiche-
ko ti', chihal-laxik'o hune' kolb'anile chiyaq' Komam Dios ti' tet anma
mach Israeloj, yaja' ek'na chiyaq'ayto anma yul yanma, xhi ya' Pablo.
²⁹Yet yalni ya' Pablo hune' tu', isto eb'naj Israel, yok eb'naj iskajlen isb'a
yinh tzet yal ya'.

³⁰Wal ya' Pablo xin, kaw kab' hab'il kankano ya' yul hune' nha
k'amnheb'il yu tu'. Kaw xin chitzala isk'ul ya' chischahni ya' anma
ch'apni tuklenoj. ³¹Yinh sunil yanma ya' Pablo yalik'o Istzoti' Komam
Dios yinh tzet chu yok anma yul isq'ab' Komam, chiskuynipaxo ya' anma
yinh tzet yelapno ye Komam Jesucristo. Machi xin mak chihalni hunu
tzet ye tu' yinh tzet chal ya' Pablo.